



# 1999年全真试题精解

## Section I Use of English

### 工业生产安全措施



#### 一.文章总体分析

本文主要探讨了工业生产安全这个问题。



#### 二.语篇分析及试题精解

I ① Industrial safety does not just happen. ② Companies 1 low accident rates plan their safety programs, work hard to organize them, and continue working to keep them 2 and active. ③ When the work is well done, a 3 of accident-free<sup>①</sup> operations<sup>②</sup> is established 4 time lost due to injuries is kept at a minimum<sup>③</sup>.

安全生产并不是偶然事件:事故发生率低的公司制定自己的安全计划,努力付诸实施,并且不断使之发挥持久效力。如果这项工作做得好,就会建立一个无事故的工作氛围。在这种环境里,因工伤损失的时间会被保持在最低限度。

#### · 词汇注释与难句分析 ·

##### ① accident-free

无事故的; free 此处意为“无……的,免……的”,如: a nuclear-weapon-free zone 无核武器区

##### ② operation

[ˌɒpə'reɪʃən]

n. 操作,运转,经营

【同根】1. operate v. 运转,操作,经营 2. operational a. ①运转的,操作的 ②即可使用的 例: The

airport is now fully operational. 机场现在已完全可使用。

##### ③ minimum

['mɪnɪmə]

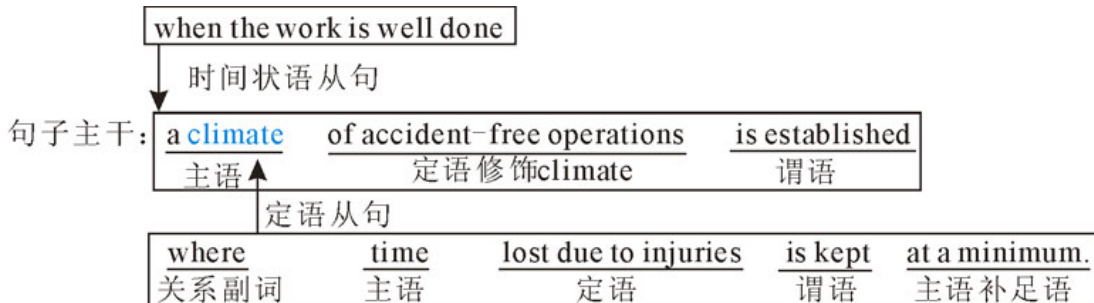
n. (可能的)最小量,最低限度 a. 最小的,最少的

【速记】mini(较小,较少)+-mum(表示最高级)

【反义】maximum ['mæksɪmə] n. 最大量,最大限度 a. 最多的,最大极限的

When the work is well done, a climate of accident-free operations is established where time lost due to injuries is kept at a minimum.

结构分析:



注释:本句是主从复合句,句首 when 引导的时间状语从句修饰整个句子。难点是 where 引导

的定语从句与其先行词 climate 的分隔,放在谓语 is established 之后以保持句子平衡。

· 语篇分析 ·

第一段是安全生产的基本介绍:①句总述,指出它不是新事物;②句解说,指出它而是企业制定并不断实施自己的安全计划的做法;③句承接②句,指出企业实施安全计划的作用:可建立无事故工作氛围。

· 真题精解 ·

1. [A] at [B] in [C] on [D] with

本题考核的知识点是:介词的用法。难度:0.36

**[精准定位]** 本题空格处的介词和 low accident rates 搭配成介词短语,做后置定语修饰 companies。选项中只有 at 和 with 能与 rate 搭配,at a/the rate(of)意为“以……的速度”,代入文中无法说通,因此排除 at。with 可用来表示附属于一个物品的某种显著的特点,意为“具有,带有”,代入短文中指“事故发生率低的公司”,文意通顺。

**[空格设置]** with 是常用介词,本题考查其表示“带有某种特征”的特殊用法。例句如:a country with a long history 历史悠久的国家。

**[干扰设置]** 干扰项都是常用介词。at 可与 rate 搭配,例句如:She can read at the rate of 100 words a minute. 她一分钟能读 100 个单词。

2. [A] alive 活着的;有活力的 [B] vivid 鲜艳的;生动的  
[C] mobile 可动的,流动性的 [D] diverse 多样的,不同的

本题考核的知识点是:形容词词义辨析。难度:0.32

**[精准定位]** 空格处的结构为 keep(动词)them(宾语)2(宾补 1)and active(宾补 2),其中 them 指代前面的 safety programs,该空的形容词应与 active 在语义上一致,并且可以修饰 safety programs(安全计划)。选项中 alive 与 keep 搭配时意为“使继续有效、存在或进行”。它代入文中,keep safety programs alive and active“使安全计划发挥作用并保持活力”,从语法和意思上均符合文意。vivid 不用于修饰 safety programs,其他项与文意无关。

**[空格设置]** alive 是表语形容词,此处考查其做宾补并修饰物(safety programs)的用法。例句如:The argument was kept alive by the politicians. 政治家们还在继续争论那件事。

**[干扰设置]** 其他项都是常用的可修饰物的形容词。vivid 构成对 mobile 的近义干扰,如:vivid colour/memories 鲜艳的颜色/生动的回忆。其他项例句:mobile equipment/ work-force 可移动设备/流动劳动力;people from diverse cultures 不同文化背景的人。

3. [A] regulation 规章,法规 [B] climate 气氛,氛围  
[C] circumstance 环境,情况 [D] requirement 要求,必要条件

本题考核的知识点是:上下文逻辑语义 + 名词词义辨析。难度:0.08

**[精准定位]** 解本题,需要理解条件从句 when the work is well done 的含义,根据上文,可知其旨在说明:当公司能够很好地制定安全计划并贯彻实施时,无事故操作的“什么”就可以建立起来了。根据逻辑判断,建立规章(regulation)和要求(requirement)都不是可能的结果。其它两个选项中,climate 代入文中意为“建立一个无事故操作的工作氛围”。干扰项是 circumstance,它表示“影响事态的情形、情况”,与 establish 不能构成合理搭配,且此时一般用复数。

**[空格设置]** 本题考查了 climate 的引申用法,以及对上下文语义的理解。例句如:a climate of unrest 不安的气氛。

**[干扰设置]** regulation 与 requirement 是根据文中 plan... programs, organize them 等语境设立

的干扰,且二者近义,都与 establish 搭配。circumstance 对 climate 构成近义干扰,如: The circumstances forced me to accept. 环境迫使我不得不同意;当它做单数时,含义是“一个情况,一个特定事件”,如: Your arrival was a fortunate circumstance. 你的到来是一件幸事。

4. [A] where 在那,到那;在该处 [B] how 怎样,如何  
[C] what 所……的 [D] unless 除非……否则……

本题考核的知识点是:定语从句中的关系代词和关系副词。难度:0.38

**[精准定位]** 空格前后部分是两个结构完整的句子: a climate of accident free operations is established(一个无事故操作的工作氛围被建立起来)和 time lost is kept at a minimum(工伤损失的时间保持在最低的限度);再观察选项,四个选项皆为连接从句的引导词;由此判断:1. 本句是主从复合句,2. 由于从句也结构完整,空格处填入的或者是连接状语从句的连词,或者是关系副词,由此可排除关系代词 what。

选项中惟一的引导状语从句的连词是 unless,但它表达的是条件关系,放入文中显然不符合逻辑。而关系副词 how 也排除,因为 how 不能引导定语从句(详解见下面知识点补充)。只有 where 可以使句子结构合理,它相当于 in which,在句中代替 in the climate,引导定语从句。从句的完整结构是 time is kept at a minimum in the climate(工伤损失的时间在这种氛围里会被保持在最低的限度)。

**[空格设置]** 此处定语从句与先行词分隔,考查引导从句的先行词,实则是对句意及句子语法的双重考查。

知识点补充:关系副词 when, where 和 why 可以引导定语从句,并在从句中分别表示时间、地点或原因。它们的意思相当于“介词+which 结构”,其中 when=at/in/on/during which, where=in/at which, why=for which。关系副词 how 不能引导定语从句,它用于引导名词性从句,像 This is the way how he behaves 这样的句子是错误的。如果要用 how,句子中就不能有先行词,如: This is how he behaves. 另外关系代词 what 也用于引导名词性从句,如: what he did hurt me a lot.

II ① Successful safety programs may 5 greatly in the emphasis placed on certain **aspects**<sup>①</sup> of the program. Some place great emphasis on mechanical guarding. ② Others stress safe work practices by 6 rules or regulations. ③ 7 others depend on an emotional **appeal**<sup>②</sup> to the worker. ④ But, there are certain basic ideas that must be used in every program if maximum results are to be obtained.

成功的安全计划强调的重点可能大不相同。有些计划强调机械防护。另一些强调通过遵守规章制度来实施安全作业。还有一些靠的是对工人的感情投入。但是,要获得最好的效果,每一个计划当中都会遵循某些基本的思想。

### · 词汇注释与难句分析 ·

#### ① aspect ['æspekt]

n. 1. 方面 2. (建筑物的)方向,朝向

**【速记】** a-(=ad-表示方向)+spect(看);(看的角度)方面,方向

**【近义】** 1. angle, direction, perspective, position, regard, respect,

#### ② appeal [ə'pi:l]

n./v. 恳求,呼吁 例: The police appealed to the crowd not to panic. 警方向群众呼吁不要惊慌。

**【速记】** ap-(=ad-表方向)+peal(=pel 推动);(为推动……而)呼吁

**【近义】** call, petition, plea

**【搭配】** ~to sb for sth/to do sth

#### ③ constitute ['konstitju:t] (6题)

1. 组成,构成(某整体) 例: Twelve months constitute a year. 十二个月为一年。2. 算作,是 例: The defeat constitutes a major set-back for our diplomacy. 这次失败是我们外交上的重大挫折。

\* 3. (正式)组建

【速记】con-(一起)+stitut(站立);(站在一起)共同组成



【近义】1. compose, comprise, make up

【同根】constitution n. ①组成,构成 ②宪法

· 语篇分析 ·



第二段指出,成功有效的安全计划的侧重点各不相同,但都遵循某些基本的思想。段内遵循总一分一总的结构:首句点明段主旨,②至④句以 Some... Others... Still others 三个并列的短句列举各家安全计划的不同之处,末句(⑤句)作结指出但(but)这些安全规划都遵循一些基本的思想。

· 真题精解 ·



5. [A] alter 改变 [B] differ (in) 在……方面不同  
[C] shift 转移,转换 [D] distinguish 区分,辨别

本题考核的知识点是:动词词义和用法辨析。难度:0.53

【精准定位】本题首先考查动词与介词 in 的搭配。四个选项中,alter 和 distinguish 不能和 in 搭配,首先应该排除;shift 与 in 并非固定搭配,二词含义叠加,即指“在……里移动,变换位置”显然这个含义不符合文意需要;differ in 常搭配使用,放入句中符合语法,而且从下文 Some place great emphasis on... Others stress safe work 也可以看出,空格所在句子的含义应是“成功的安全计划在所强调的重点方面有很大的不同”。

【空格设置】本题对 differ 设空,一方面考查它与介词 in 的搭配,differ 与 in 间的修饰成分 greatly 也给判断增加难度;另一方面也考查对上下文语义的理解。例句如:My brother and I differ in many ways. 我和我兄弟在许多方面都不同。

【干扰设置】其他项都对 differ 构成近义干扰。例句如:The plane altered course. 飞机更改了航线。He shifted impatiently in his seat. 他不耐烦地在椅子上动来动去。People who cannot distinguish between colours are said to be colour-blind. 不能辨别颜色的人称为色盲。

6. [A] constituting 正式建立 [B] aggravating 加剧,使恶化  
[C] observing 遵守(法律、规章等) [D] justifying 证明……有理;为……辩护

本题考核的知识点是:句内语义+动词词义辨析。难度:0.25

【精准定位】本题空格处虽然填入的是动名词,但实际考查的是哪个中心动词可以与宾语 rules and regulations(规章制度)搭配。句子的大意是:其它(成功的安全计划)强调通过……规章制度来实施安全作业。A、D 选项与 rules or regulations 搭配在意义上都不符合句意,因为通过“组成规章制度”或“为规章制度进行辩护”都不能达到实施安全作业的目的。B 项不能与 rules or regulations 构成合理搭配。只有 observe rules or regulations 意为“遵守规章制度”,放入句中符合逻辑。

【空格设置】此处考查了 observe 的特殊的词义。例句如:observe the speed limit 遵守速度限制规定。

【干扰设置】constitute 与 justify 是根据动宾搭配设置的与文意无关的干扰,aggravate 是利用其含以上与类似 tighten(加强,使更严格)的词易混淆而设置的干扰。The committee had been improperly constituted, and therefore had no legal power. 该委员会的建立不合规定,因而没有合法的权力。Such action can be justified on the grounds of greater efficiency. 以提高功效为依据可以证明采取这种措施是正确的。The lack of rain aggravated the already serious shortage of food. 干旱少雨使原本就很严重的粮食短缺问题更加严重。

7. [A] Some 一些 [B] Many 许多 [C] Even 甚至,即使 [D] Still 还有

本题考核的知识点是:固定用法。难度:0.39

**【精准定位】**由上文可知,成功的安全计划的侧重点有很大的不同。文章对此举出了三个方面的例子: Some place emphasis on... Others stress... 7 others depend on...。显然,这三个结构是平行的。在表示三者以上的列举时,常用到 some... others... still others... 的结构,表示“一些……,一些……,还有一些……”,因此 still 正确。而 some others“其他一些”,many others“其他许多”不能与上文很好地并列。even 表递进关系,不符合本题的并列关系。

III ① There can be no question about the value of a safety program. ② From a financial **standpoint**<sup>①</sup> alone, safety 8. ③ The fewer the injury 9, the better the workman's **insurance**<sup>②</sup> rate. ④ This may mean the difference between operating at 10 or **at a loss**<sup>③</sup>.

安全计划的价值不容置疑。单从财政的角度来说,安全计划花钱值得。工伤索赔越少,工人的保险率也就越高。这可能就决定着工厂的运营是盈利还是亏损。

### · 词汇注释与难句分析 ·

#### ① standpoint

['stændpɔɪnt]

n. 立场,观点

**【近义】**perspective, point of view, stand, viewpoint

**【搭配】**from a theoretical/political/economic etc  
~ 理论上/从政治的/经济的角度来看

#### ② insurance

[ɪn'ʃʊərəns]

n. 保险,保费;保障措施

**【速记】**in-(=in)+sur(安全的)+-ance(名词后缀);(进入安全状态)保险

**【搭配】**~ against 对抗……的保障

**【同根】**insure v. 1. 保险,投保[~ sb/sth (against sth)] 例:insure oneself/one's life for \$50000 为自己投\$50000的人寿保险;insure one's house against fire 为自己的房子上火险 2. (= ensure) 确保

#### ③ at a loss

\* 1. 处于亏损状态 2. 迷惑,不知所措 例:I'm at a loss what to do next. 我不知道下一步怎么办。

### · 语篇分析 ·

第三段强调安全生产对企业的意义。段首句点明段主旨:安全生产其价值不可低估;②句至段末给出解释:它决定了工厂的运营是盈利还是亏损。

### · 真题精解 ·

8. [A] comes off 举行,发生;(计划、方案等)成功,达到效果

[B] turns up 露面,出现;(丢失后)被发现,被找到

[C] pays off……是值得的,……没有白费

[D] holds up 保持稳定,持续

本题考核的知识点是:短语语义辨析。难度:0.25

**【精准定位】**段落首句提到,安全计划的价值毋庸置疑。接着文章从财政的角度来说明这个问题,由于这句话前后没有出现表转折的连词,因此,推知其含义应该是:单从财政的角度来说,安全计划的价值毋庸置疑。此外前文的关键词 value 和 financial 都暗示了填入的短语和经济有关。四个短语符合句意的只有 pays off,放入句中,意思是“安全计划是值得的”。

**【空格设置】**动词短语是考查的重点。例句如:John studied hard before the examination, and it paid off. He made an A. 约翰考前学习很刻苦,但这一切没有白费。他考试得了个优。

**【干扰设置】**其他项都是常用的动词短语。例句补充:The table tennis finals come off tomorrow. 乒乓球决赛明日举行。Her attempt to break the world record nearly came off. 她想要打破世界纪录,已接近成功。Something unexpected has turned up. 发生了意料之外的事情。I'm sure your

watch will turn up one of these days. 我担保你的手表准有一天能找到。They held up under fierce enemy attack. 他们顶住了敌人猛烈的进攻。

9. [A] claims 声称;(尤指对财产、土地等要求拥有的)所有权;索款,索赔  
[B] reports 报告;报道  
[C] declarations 宣言;宣布,声明  
[D] proclamations 声明,公告

本题考核的知识点是:逻辑推理 + 名词词义辨析。难度:0.27

**[精准定位]** 这里涉及固定表达形式:the fewer... , the better... (……越少,……越好)。考生关键要判断什么能和“工人的保险率”成反比。显然不应该是“伤害报告”、“伤害声明”或“伤害宣告”,而应该是“伤害索赔”,因为索赔的工人越少,越能够保证他及时得到赔偿。所在句子大意为:“工伤索赔越少,工人的保险率就越大”。the injury claims 为固定说法,指“工伤索赔”。

**[空格设置]** claim 是含义丰富的核心词,此处考查其辟义“(作为保险、赔偿、增薪等的)索宽”,如:You can make a claim on your insurance policy. 你可按保险单索赔。其他含义例句:Nobody believed his claim that he was innocent. 他说他清白,谁也不相信。His claim to ownership is invalid. 他的所有权是无效的。

**[干扰设置]** 其他项都与 claim 意为“声称,断言”近义,旨在形成近义干扰。例句:a declaration of war 宣战;The King issued a proclamation dissolving Parliament. 国王发表声明,解散国会。

10. [A] an advantage 优势,有利条件;益处 [B] a benefit 利益,好处  
[C] an interest 好处,利益(常用复数) [D] a profit 利润,盈利;利益

本题考核的知识点是:逻辑语义搭配+介词短语。难度:0.50

**[精准定位]** 空格所在部分是 the difference between operating at 10 or at a loss, 其中 difference 和 or 表明 at 10 和 at a loss(亏本)是选择关系,在意义上相反。四个选项中,benefit 和 advantage 都不和 at 搭配;interest 只有做不可数名词时才和 at 搭配,指“利息”。只有 a profit 能与 at 搭配,意为“赢利”,正好与“亏损”相对,符合句意。

**[空格设置]** 此处一方面考查固定搭配 at a profit,同时也需要根据语境做出判断。此处是在讲企业的盈利、亏损,只有 profit 具备相应的经济领域的含义。

**[干扰设置]** 其他项构成对 profit 的近义干扰。例句如:gain an advantage over an opponent 获得超越对手的优势;There is little advantage in buying a dictionary if you can't read. 如果不识字,买字典就没有什么用了。This project is of great benefit to everyone. 这项工程对每个人都大有好处。The loan was made at 6 per cent interest 以百分之六的利息贷款。These reforms were in the best interests of local government. 这些改革对地方政府最有利。

## Section II Reading Comprehension



### Part A

#### Text 1 个人伤害索赔案中法庭态度的变化



#### 一.文章总体分析

本文属于现象介绍型文章,作者客观展现了个人伤害索赔案中法庭态度由“明显倾向于站在客户方”到“开始站在被告方”的变化,以及索赔案所涉及的消费者(原告),公司、生产商或销售商(被告)和法庭三方的反应。



## 二.语篇分析及试题精解

I ① It's a **rough**<sup>①</sup> world out there. ② Step outside and you could break a leg **slipping**<sup>②</sup> on your doormat. ③ **Light up**<sup>③</sup> the **stove**<sup>④</sup> and you could **burn down**<sup>⑤</sup> the house. ④ Luckily, if the doormat or stove failed to **warn**<sup>⑥</sup> of **coming**<sup>⑦</sup> **disaster**<sup>⑧</sup>, a successful **lawsuit**<sup>⑨</sup> might **compensate**<sup>⑩</sup> you for your troubles. ⑤ Or so the thinking has gone since the early 1980s, when **juries**<sup>⑪</sup> began **holding**<sup>⑫</sup> more companies liable for their customers' **misfortunes**<sup>⑬</sup>.

外面是一个危险的世界。迈出门时,你可能会滑倒在门垫上,而摔伤一条腿。点燃炉灶时,你可能会把房子烧掉。不过还算幸运的是,如果门垫或炉灶上没有警示语提醒你可能发生的危险,那么一场成功的诉讼或许可以补偿你所受的伤害。这种想法大约自 20 世纪 80 年代初开始传播,那时陪审团开始认为更多的公司应对其客户所遭受的不幸负责。

### · 词汇注释与难句分析 ·

#### ① rough

[rʌf]

a. 充满暴力的,危险的

【速记】走过(through)危险的(rough a.)地区

【搭配】做定语:rough neighborhood

【近义】dangerous, unsafe

#### ② slip

[slɪp]

v. 滑,滑倒

【速记】滑倒(slip v.)摔伤了嘴唇(lip)

【扩充】let sth slip (a)错过或放过(机会等)(b)偶然泄露(秘密等);无意中说出(某事);slip through sb's fingers(尤指机会)被错过

#### ③ light up

点燃

【速记】点燃(light v.)蜡烛就有了亮光(light n.)

【扩充】light up 的其它含义:使(人的脸等)放光彩,容光焕发,如: A rare smile lit up his stern features. 他那难得一见的微笑给他死板的脸平添一些生气。

#### ④ stove

[stəʊv]

n. 炉子

【速记】炉子(stove)是用石头(stone)做的

#### ⑤ burn down

烧毁

【扩充】burn away 继续燃烧;burn sth off 烧掉某物;burn out a fuse, motor, transformer 烧坏保险丝、发动机、变压器;burn oneself out 筋疲力尽或损害了自己的健康(尤指因劳累过度);burn (sth) to sth(将某物)烧成某种状态;burn up(指火)燃烧得更旺

#### ⑥ warn

[wɔ:n]

v. 警告

【速记】想要(want)警告(warn)你

【搭配】~sb about, against .....警告某人注意.....~of 警告会发生.....

【近义】caution

#### ⑦ coming

['kʌmɪŋ]

a. 即将到来的

【搭配】只做定语:in the coming months

#### ⑧ disaster

[dɪ'zɑ:stə]

n. 灾难

【速记】dis-(否定前缀)+aster(词根,=star,星星);古时候很多人把流星当作灾难的预兆

【搭配】形容词+名词:big, great, major, terrible ~巨大的灾难;动词+名词:bring, cause, lead to ~导致灾难 avert, avoid, prevent, ward off ~避免灾难 ~happen, occur 灾难发生~hit sb/sth, strike sb/sth 灾难降临在某人、某物上

#### ⑨ lawsuit

['lɔ:sju:t]

n. 诉讼,控诉

【速记】诉讼(lawsuit)是适合(suit)法律(law)的

【搭配】动词+名词:bring, file, issue ~提起诉讼 win, lose ~诉讼成功、失败;名词+介词:~ against 对.....的诉讼

#### ⑩ compensate

['kɒmpenset]

v. 补偿

【速记】com-(加强语气)+pens(词根,意为“支付”;支付需要用笔 pen 签字)+-ate(动词后缀);(支付了全部损失)补偿

【搭配】~(sb) for sth 在.....方面补偿(某人)

【近义】make up

⑪ jury [ˈdʒʊəri]

n. 陪审团

【速记】jur(=juris\just, 词根, 意为“正义、正确”) + -y(名词后缀); (发誓一定公正给予真实回答的一组人)陪审团

⑫ hold [həʊld]

v. 认为, 持有……观点

【搭配】动词 + 宾语/宾语从句: hold the view of ... 持有……观点; hold that ...

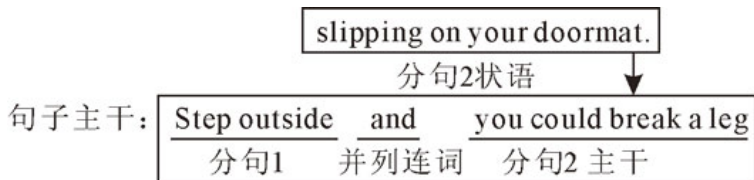
⑬ misfortune [misˈfɔ:tʃən]

n. 不幸, 灾祸, 灾难

【速记】mis-(否定前缀)

Step outside and you could break a leg slipping on your doormat.

结构分析:



注释: 本句是通过 and 把一个祈使句和陈述句连接组成的并列句式。前面的祈使句是后面的陈述句的条件, 相当于一个条件状语从句。再如: Miss another class and you'll fail. 你再缺一次课就会不及格。

• 语篇分析 •

第一段通过环环相扣的链条引出过去法庭对个人伤害索赔案的处理态度。

①句作者直接断言: 这是一个危险的世界。开篇即以“危言耸听”唤起读者的关注和兴趣。②③句举例说明①句, 作者用信手拈来的日常行为 step outside, light up the stove 所可能引发的严重事故 break a leg, burn down the house 说明了风险的无处不在, 而致人受伤的物体 doormat, stove 则将读者的注意力引向了与危险相关的因素: 商品。

④句转而指出(luckily 暗示④句和前三句的转折关系): 若生产者没有标志商品的潜在伤害, 则遭受不幸者可以通过提起诉讼得到补偿。

⑤句进而指出“遭受不幸者可以通过诉讼得到赔偿”这一思想的起源: 20 世纪 80 年代陪审团开始倾向于在人身伤害索赔案中站在客户方。the thinking 回指④句内容; go 意为“被传递开来, 流行起来”。hold 为观点标记词, 用于引出当时法庭的主张。more 则传达了当时法庭“倾向于站在客户方”的明显转变。

• 真题精解 •

11. What were things like in 1980s when accidents happened?	11. 在 20 世纪 80 年代发生事故时, 情况会如何?
[A] Customers might be relieved of their disasters through lawsuits.	[A] 顾客可以通过诉讼免受灾难。
[B] Injured customers could expect protection from the legal system.	[B] 受伤的顾客有望得到法律体制的保护。
[C] Companies would avoid being sued by providing new warnings.	[C] 公司将通过提供新的警示语避免被起诉。

[D] Juries tended to find fault with the compensations companies promised.

[D] 陪审团倾向于对公司所承诺的赔偿严加挑剔。

**[精准定位]** 根据题干中的时间关键词 in 1980s 定位到第一段⑤句。该句中 the thinking 指代上一句的内容,即,因意外事故受伤后希望通过提起诉讼获取补偿。has gone 中 go 取其引申义:流传、传播。因此该句主句的含义是:(因意外事故受伤后希望通过诉讼获取补偿的)想法自 20 世纪 80 年代初得以传播,当时陪审团认为更多的公司应对其客户所遭受的不幸负责。[B]选项符合文义。

**[命题解密]** 本题考查了考生对第一段具体内容的把握。正确项[B]是对该段内容的概括。injured customers 包括 customers who break a leg... who burn down the house; protection from the legal system 则是对 a successful lawsuit might compensate you for your troubles; juries began holding more companies for their customers' misfortunes 的概括;其中 legal system 是对 juries, lawsuit 的近义表达。

[A]偷换概念,将第一段四④句的 be compensated for their trouble(得到补偿)改为 be relieved of their disasters(免于灾难)。[C]反向干扰,将第三段①句表示不确定的 it isn't clear 偷换为表示绝对肯定的 would avoid。[D]无中生有。文中(第一段⑤句)只提到陪审团认为公司应对其客户所遭受的不幸负责,但并没提到陪审团会针对赔偿严加挑剔。

II ① Feeling threatened, companies responded by writing **ever-longer**<sup>①</sup> **warning labels**<sup>②</sup>, **trying to**<sup>③</sup> anticipate every possible accident. ② Today, **stepladders**<sup>④</sup> carry labels several inches long that warn, among other things, that you might—surprise! —**fall off**<sup>⑤</sup>. ③ The label on a child's Batman **cape**<sup>⑥</sup> cautions that the toy “does not enable user to fly”.

由于感到了威胁,公司方面做出了反应:写出越来越长的警示语,力图预先标明种种可能发生的事故。如今,活梯上贴着几英寸长的警告标签,除了其他警告事项外,还警告你可能会摔下来,简直是莫名其妙!贴在儿童的蝙蝠侠披风上的标签也告诫说,本玩具“无法让用户飞行”。

· 词汇注释与难句分析 ·

① **ever-longer**

愈来愈长的

【速记】ever-用以构成复合词,意为“总是;不停地”,如:ever-growing 不断增长的

② **warning label**

警示标志

【速记】实验室(lab)的药剂瓶上个个有标签(label n.)

③ **try to**

尽力,试图

④ **stepladder**

['step,lædə]

n. 高凳,折梯

【速记】step(脚步)+ladder(楼梯)

⑤ **fall off**

跌落

【速记】off 离开,如: The town is still five miles off. 那小城尚在五英里以外。

⑥ **cape**

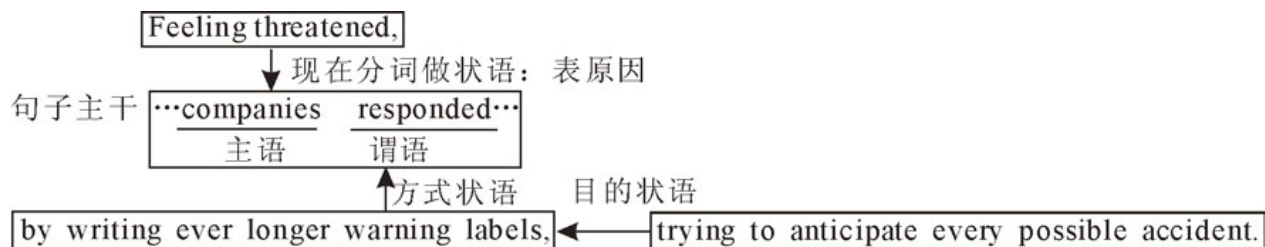
['keɪp]

n. 披肩

【速记】戴着帽子(cap)和披肩(cape)

Feeling threatened, companies responded by writing ever-longer warning labels, trying to anticipate every possible accident.

结构分析:



注释：句中 feeling threatened 为非谓语动词做状语，其逻辑主语为主句主语 companies，语义上和主句为因果关系：由于感到了威胁，所以公司方面……

语法补充：非谓语动词做状语，其逻辑主语须与主句主语保持一致。若不一致，非谓语动词形式须另带主语，从而构成复合结构的形式做状语。这种结构称为“独立结构”。其中，非谓语动词主动用现在分词，被动用过去分词。如：

Weather permitting (=If weather permits), they will go on an outing to the beach tomorrow. 如果天气允许的话，他们将在明天组织一次海滨小游。

Her work done, she sat down for a cup of tea. 她干完了活，坐下来喝茶。

### · 语篇分析 ·

承接第一段内容(20 世纪 80 年代起，陪审团在索赔案中倾向于站在索赔者方)，第二段叙述了公司方做出的反应。

①句首先以 feeling threatened 言简意赅地表明了法庭立场对公司的影响——使公司感到了威胁，接着指出了指出公司的应对措施——撰写超长警示语以期将所有可能发生的事故都提前说明。

②③句举例说明公司的做法。several inches long 强调警示语之长。而“梯子生产商警告用户‘使用此梯会有摔下的可能’”、“儿童披风会标明‘此披风无法使你飞行’”则足以说明产品警告标识的不必要。surprise 一词加以叹号和破折号表强调，凸显警示语的冗长、拖沓、不必要(到了令人吃惊的地步)。

### · 真题精解 ·

12. Manufacturers as mentioned in the passage tend to _____.	12. 文中提及生产厂商往往_____。
[A] satisfy customers by writing long warnings on products	[A] 通过在产品上写长长的警示语使顾客满意
[B] become honest in describing the inadequacies of their products	[B] 诚实描述自己产品不足
[C] make the best use of labels to avoid legal liability	[C] 充分利用标签避免法律责任
[D] feel obliged to view customers' safety as their first concern	[D] 不得不视顾客安全为自己的第一考虑

**[精准定位]** 文章第二段提到，由于害怕因客户遭受不幸而被起诉，公司方面做出的反应是：撰写冗长的警告标签，以预先标明种种可能发生的事故。第三段①句则提到，警示语能否真正保护制造商和销售商使之免于承担责任，却还很难说。由此可推知生产商利用警示语或标签的真正意图是“避免可能要承担的法律风险”。[C]正确。其他选项都不符合文意。

**[命题解密]** 本题考查了考生对第二段内容的推理引申能力，要求考生通过联系上下文推断公

司做出冗长警示的真正目的。正确项[C]中的 avoid liability 将暗含于第二段①句 feeling threatened... 以及第三段①句 it isn't clear that they actually protect the manufacturers and sellers from liability 中的这一目的明确化。

[A]选项的 writing long warnings on products 和[D]选项的 make the best use of labels 均为第二段所述事实,但 satisfy customers 和 (concern) customers' safety 却是脱离文章的主观推断。[B]选项利用 describing the inadequacies 曲解原文信息 writing... trying to anticipate every possible accident.

III ① While warnings are often appropriate and necessary—the dangers of drug interactions, for example—and many are required by **state or federal regulations**①, it isn't clear that they actually **protect**② the manufacturers and sellers from liability if a customer is **injured**③. ② About 50 percent of the companies **lose**④ when injured customers **take them to court**⑤.

虽然警示语常常是合理而必要的(如警告药物有相互作用的危险),并且很多是州或联邦法规所要求的,但是当消费者受伤时,这些警示语能否真正保护制造商和销售商使之免于承担责任,却还很难说。被受伤的消费者告上法庭的公司中,大约一半会败诉。

### · 词汇注释与难句分析 ·

#### ① state or federal regulations

州或联邦规定

#### ② protect

[prə'tekt]

v. 保护、保卫[某人/某事物]

【搭配】~sb/sth (against/from sth) 保护某人、某物(免受某种侵害)

#### ③ injure

['ɪndʒə]

v. 伤害

【搭配】副词+动词: badly, seriously, severely~ 严重地伤害

【近义】damage, harm, hurt, impair

【反义】cure, heal

#### ④ lose

[lu:z]

v. 输; 失败; 未赢得(竞赛、官司、辩论等)

【搭配】~(sth) (to sb) 某事件上输给了某人

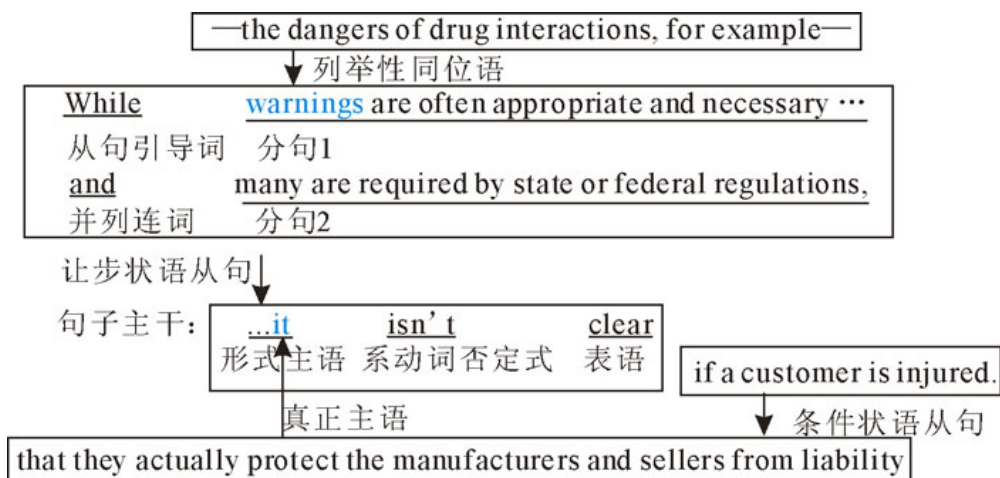
#### ⑤ take sb to court

起诉某人

【速记】court n. 法院; 在法院(court n.) 数(count) 别人的罪状

While warnings are often appropriate and necessary—the dangers of drug interactions, for example—and many are required by state or federal regulations, it isn't clear that they actually protect the manufacturers and sellers from liability if a customer is injured.

结构分析:



注释:破折号之间部分为列举性同位语,解释说明(appropriate and necessary) warnings。many 为 many warnings 的省略表达。

### · 语篇分析 ·



第三段承接第二段进一步指出,即便给产品警示语是合理必要的,也不一定能够确保被起诉方被免于责任,进一步说明“法庭倾向于站在客户方”的事实。

①句为过渡句兼段落主旨句。从句先承接上文(厂家通常撰写冗长不必要的警示语)退步指出:警示语常常是合理且必要的,且很多是法律所要求的。主句部分转而指出:但即便如此,这些警示语也不一定能真正保护制造商和销售商。该句中暗含法律的不合理之处“厂家按法律规定对商品的某种潜在危险作出了标识,但当消费者真正受伤时,法庭却往往判定生产者(或销售者)依然为此承担责任”,从而为下文(第四段)介绍“法庭态度的转变”做好铺垫。

②句说明主旨,用数据“索赔案中,(对商品潜在危险已经做出正确标志的)却败诉的公司占50%”说明“法庭站位于消费者方”的态度。the companies 回指①句中“对商品潜在危险做出正确标识的公司”。

IV ① Now the tide appears to be turning<sup>①</sup>. ② As personal injury claims<sup>②</sup> continue as before, some courts are beginning to side with<sup>③</sup> defendants<sup>④</sup>, especially in cases<sup>⑤</sup> where a warning label probably wouldn't have changed anything. ③ In May, Julie Nimmons, president of Schutt Sports in Illinois, successfully fought a lawsuit<sup>⑥</sup> involving a football player who was paralyzed<sup>⑦</sup> in a game while wearing a Schutt helmet. ④ “We're really sorry he has become paralyzed, but helmets aren't designed to prevent those kinds of injuries,” says Nimmons. ⑤ The jury agreed that the nature<sup>⑧</sup> of the game, not the helmet, was the reason for the athlete's injury<sup>⑨</sup>. ⑥ At the same time, the American Law Institute<sup>⑩</sup>—a group of judges, lawyers, and academics<sup>⑪</sup> whose recommendations<sup>⑫</sup> carry<sup>⑬</sup> substantial<sup>⑭</sup> weight—issued<sup>⑮</sup> new guidelines<sup>⑯</sup> for tort law<sup>⑰</sup> stating that companies need not warn customers of obvious dangers or bombard them with a lengthy list of<sup>⑱</sup> possible ones. ⑦ “Important information can get buried in a sea of<sup>⑲</sup> trivialities<sup>⑳</sup>,” says a law professor at Cornell Law School who helped draft<sup>㉑</sup> the new guidelines. ⑧ If the moderate<sup>㉒</sup> end of the legal community has its way<sup>㉓</sup>, the information on products might actually be provided for the benefit of<sup>㉔</sup> customers and not as protection<sup>㉕</sup> against legal liability<sup>㉖</sup>.

现在这种趋势似乎正在转变。尽管个人伤害索赔案件如以往一样不断发生,但有些法庭已开始站到被告一方,特别是在处理那些有警告标签也可能无法避免伤害的案件时。五月份,伊利诺斯州的 Schutt 体育公司总裁朱利·尼蒙斯就成功地打赢了这样一场官司。一名橄榄球队员戴着该公司的头盔在一场比赛中受伤瘫痪,遂将该公司告上法庭。尼蒙斯说:“他成了瘫痪,我们非常难过,但我们设计头盔不是为了预防这类伤害的。”陪审团也认为造成该运动员受伤的是这项运动本身的危险性,而不是头盔。与此同时,美国法学会——一群说话举足轻重的法官、律师、学者——发布了新的侵权法指导原则,宣布公司不必警示顾客那些显而易见的危险,或者给顾客列出一份冗长的可能遇到的危险的清单。康奈尔大学法学院一位参与起草新指导原则的教授说,“重要的信息会淹没在细枝末节的汪洋之中”。如果该法律团体的这一适中的目标能够实现,产品上提供的警示信息就不再是为回避法律责任而设,而是为保护消费者利益而提供了。



① the tide is turning

某种趋势在转变,情况发生改变

② claim

[kleɪm]

*n.* 索赔

【速记】向班级(class)索赔(claim *n.*)

【搭配】~ (for sth) 为某事物而索赔

③ side with sb

支持某人,和某人站在一起

【速记】side *v.* 与某人站在一边

④ defendant

[di'fendənt]

*n.* 被告

【速记】defend(*v.* 防卫)+-ant(名词后缀);(辩护方)被告

⑤ in case

如果

⑥ fight a lawsuit

打官司,应对诉讼

⑦ paralyze

[ˈpærəlaɪz]

*v.* 使……瘫痪

【速记】para-(旁边)+lyze(词根,意为“放松”;同lax, relax“放松”)+-ed(形容词后缀);(一边彻底放松,没有知觉)瘫痪

⑧ nature

[ˈneɪtʃə]

*n.* 性质

【搭配】形容词+名词: basic, essential, fundamental, real, true~本质;动词+名词: have, reveal~拥有、反映了性质;名词+介词: ~ of ……的性质

⑨ injury

[ˈɪndʒəri]

*n.* 伤害

【搭配】形容词+名词: bad, major, serious, severe, terrible~严重的伤害;名词+介词: ~ to sb/sth 对……的伤害

⑩ the American Law Institute

美国法学会

⑪ academic

[ˌækə'demɪk]

*n.* 学者

【速记】学术的(academic *a.*)人才是学者(academic *n.*)

⑫ recommendation

[ˌrekəmen'deɪʃən]

*n.* 建议

【速记】re-(再)+com-(一起)+mend(=mand, 词根,意为“命令”)+-ation(名词后缀)(需要一起再次讨论的命令)建议

【搭配】动词+名词: come up with, make, produce, put forward~提出建议 accept, adopt, approve~接受建议

⑬ carry weight

(说话等)有分量,起作用

⑭ substantial

[səb'stænʃəl]

*a.* 实质的,大体的,基本上

【速记】sub-(在……下)+st(词根,意为“站立”)+-ance(名词后缀)+-ial(形容词后缀);(站在表象下面的东西)实质的

【搭配】只做定语: We are in substantial agreement. 我们的意见基本一致。

⑮ issue

[ˈɪʃuː, ˈɪʃjuː]

*v.* 发布

【速记】发布(issue *v.*)议题(issue *n.*)

【搭配】~ sth (to sb)向……发布

⑯ guideline

[ˈgaɪdlaɪn]

*n.* 指导方针,准则

【搭配】形容词+名词: clear, good, helpful, practical, useful ~实用的指导方针;动词+名词: draw up, lay down, set out ~提出指导方针;名词+介词: ~ about, for, on 关于……的指导方针 ~ from 来自……的指导方针

⑰ tort law

侵权法

【速记】侵权行为(tort *n.*)歪曲了(distort)事实

⑱ a lengthy list of

一长串

【扩充】lengthy 的搭配: 搭副词+形容词: extremely, very~特别漫长的 fairly, quite, rather, reasonably, relatively, somewhat~比较漫长的

⑲ a sea of

大量的

【扩充】sea 的短语: at sea (a)在海上(b)不知所措,茫然,糊涂,如: I'm all at sea; I've no idea how to repair cars. 我手足无措,不知道怎样修理汽车。

⑳ triviality

[ˌtrɪvɪ'ælɪti]

n. 琐事

【速记】tri-(三)+via(词根,意为“路”);trivial a. 最初的意思是:三条路交汇的地方,公众常去的角落;后来引申为:不重要的,平凡的

## ②1 draft

[draʊt]

v. 起草

【速记】起草(draft v.)文件,绘制(draw)插图

## ②2 moderate

[ˈmɒdərt]

a. 适度的,中等的,温和的

【速记】mod(词根,意为“方式”)

【搭配】做定语:at a moderate speed 中速;做表语:be moderate;副词+形容词:fairly, quite, relatively~比较适度的

## ②3 have one's (own) way

为所欲为(常指不顾反对意见)

【扩充】way的短语:be, set in one's ways(习惯、态度等)固定而不变通;come one's way发生于或来到某人处;go out of one's way (to do sth)特意不怕麻烦做某事;go one's own way 独立地或按自己的意愿行事(尤指不听人劝)

## ②4 for the benefit of

以对某人进行帮助、指引、指导等

## ②5 protection

[prəˈtektʃən]

n. 保护

【搭配】名词+介词:under the ~ of 在……的保护下 ~ against, from sth 保护以免受……的侵害

## ②6 legal liability

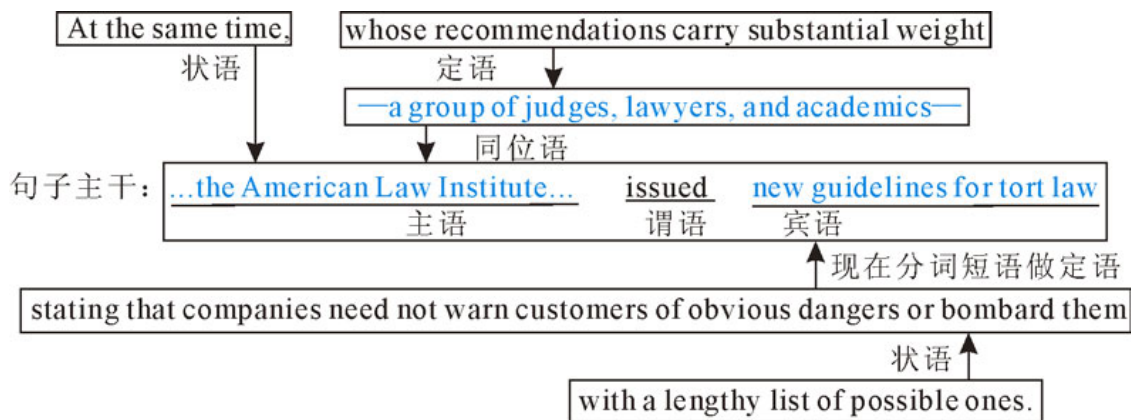
法律责任

### 1. Now the tide appears to be turning.

注释:“现在这种潮流似乎在逆转”相当于汉语的“三十年河东,三十年河西”。“tide...turn”这样的搭配经常用于贴切、形象地描述潮流或形式的变化。又如:The tide of the battle turned against us. 战斗形式开始变得不利于我方。

2. At the same time, the American Law Institute—a group of judges, lawyers, and academics whose recommendations carry substantial weight—issued new guidelines for tort law stating that companies need not warn customers of obvious dangers or bombard them with a lengthy list of possible ones.

结构分析:



注释:(1)现在分词短语 stating... 中又有 that 引导的宾语从句 than companies... then;(2)carry substantial weight 源自成语 carry weight, 意为“(说话)有分量,起作用”,因此这里 carry substantial weight 的意思是“发挥实际的作用或影响”;bombed 原意为“轰炸”,这里取其比喻义“大量地提供”。

## • 语篇分析 •

第四段内容和前文(第一至三段)发生巨大转折,指出人身伤害索赔案中法庭态度最近的转变:倾向于站在被告方(公司方)。

①句为过渡句,简练指出:前三段所述情况(人身伤害索赔案中法庭倾向于站在消费者方)已发生转变。

②句具体指出这种“转变”：现在法庭开始倾向于站在公司方。该句为段落主旨句。作者采用了“以静衬动”写作技巧，用“个人伤害索赔案的一如既往(continue as before)”这一“不变”凸显“法庭开始倾向于站在被告方”这一“变化”。句中表递进关系的 especially 引出了最能体现法庭站位变化的情况：当警示标识无益于改变现状(用户受伤)时。该句为后文介绍新的法律规定“公司无需就显而易见的危险向顾客提供警示(⑥⑦句)”做好铺垫。

③④⑤句例证主旨，用“Schutt 体育公司在面对佩戴该公司头盔的受伤球员所提起的诉讼中获胜”的案例证明“法庭现在开始倾向于站在公司方”。其中，③句首先亮出 Schutt 公司获胜的事实 (successfully fought)，并简单介绍事情经过“橄榄球队员带着该公司的头盔在一场比赛中受伤瘫痪并将公司告上法庭”。④句指出被告方 Schutt 公司总裁的辩解“头盔本来就无法预防此类伤害”。⑤句指出陪审团接受了被告方的辩解，裁定“真正使运动员受伤的是运动本身的危险性，而不是头盔 (因此不应由公司负责)”，这一裁定充分体现了法庭站位的变化。

⑥句进而指出体现“法庭站位变化的”法律规定：公司无需就显而易见的危险向顾客提供警示。读者至此可以得到一幅完整的图像：个人伤害索赔案中，20 世纪 80 年代开始法庭明显站在受伤用户方——因此索赔案例激增且公司方往往败诉——受此威胁的公司方开始撰写冗长、不必要的警示标语以期免于受到惩罚——最近法庭开始倾向于保护被告方，并规定公司无需就显而易见的危险作出警示。

⑦句引用该法规起草者的话语说明作出该规定的初衷：(避免)重要的信息被淹没在大量细枝末节中。

⑧句表明作者对这一规定的欢迎态度。作者利用对比“一直以来产品信息都是作为公司回避回避法律责任的工具；以后则可以期望它真正能够为消费者提供利益”展现了其期待这一法律真正能发挥效力的心情。the moderate end of the legal community 即指“避免重要信息淹没在大量细节中”这一目标。moderate(适度的，始终的)暗含作者观点“过去的法庭过度保护客户的利益，现在的做法则更为适度、合理”。

• 真题精解 •



13. The case of Schutt helmet demonstrated that _____.	13. Schutt 头盔的案例说明_____。
[A] some injury claims were no longer supported by law	[A] 某些因为伤害提出的索赔不再受法律的保护
[B] helmets were not designed to prevent injuries	[B] 头盔不是被设计用来防止伤害的
[C] product labels would eventually be discarded	[C] 产品标签最终将被淘汰
[D] some sports games might lose popularity with athletes	[D] 运动员可能不再热衷于某些体育运动项目

**[精准定位]** 根据题干关键词 Schutt 定位到第四段。该段①②句中作者指出“现在情况似乎正在发生转变，即，在个人受伤索赔案中，法庭开始站到被告一边，特别是在有警告标签也可能无法避免事故的案件中”。③④⑤句则指出事例：在受伤运动员对 Schutt 公司的索赔案中，陪审团认为公司不负有法律责任。可见，举例的目的是为了说明①②句内容，[A]正确。

[B]选项是 Schutt 公司总裁辩护时的用词，属部分细节，与目的无关。[C]和[D]文中未提。

**[命题解密]** 本题要求考生结合第四段主旨理解文中具体事例。正确项[A]是对该段主旨句(②句)的改写。Some injury claims 指 cases especially where a warning label probably wouldn't have

changed anything; no longer support(the claims)为对 side with defendant 的反向同义表达。

[B]利用例子本身提到的细节作为干扰。[C]利用文中关键词汇 product labels 作为干扰,却添加了文中本没有的信息 would eventually be discarded。[D]无中生有。

### 解题技巧

关于写作目的题,考生应该注意例子前后的总结性部分往往是举例所意在说明的内容,因此应迅速查找其上下文。

### · 全局真题精解 ·



14. The author's attitude towards the issue seems to be _____.	14. 作者对所讨论的问题的态度似乎是_____。
[A] biased	[A] 有偏见的
[B] indifferent	[B] 漠然的
[C] puzzling	[C] 令人不解的
[D] objective	[D] 客观的

**[精准定位]** 综观全文,作者只是客观地叙述索赔案的来由、发展和变化,并以客观事实和例子说明问题,无任何偏袒,没有掺杂个人的主观臆断和看法。因此[D]正确。

**[命题解密]** 本题以作者态度题的形式考查了考生对文章的整体把握。正确项[D]用 objective 一词说明了作者的站位:不偏不倚的第三方(既不是投诉客户方,也不是被诉公司方)。

### 解题技巧补充

回答作者态度题时,考生需在通读全篇的基础上,找出作者在陈述事实和发表观点时的口气和态度,同时不要把考生自己的态度糅进其中。还要注意区分作者本人的态度和被作者引用的他人的观点的态度。另外,作者一旦将某种观点表达成立,就说明他对该事件是充分关注的,因此,诸如 in-different 这类词汇不入选。



## 三. 考点补充

(1) The phrase “the tide appears to be turning” (Line 1, paragraph 4) most probably means that “\_\_\_\_\_”.

- [A] the tendency is accelerating
- [B] the tendency is decreasing
- [C] the situation is worsening
- [D] the situation is changing

(2) In this passage, the author shows his appreciation for \_\_\_\_\_.

- [A] the court's adaptability in dealing with claims
- [B] manufacturers' attempt at anticipating every possible accident
- [C] the legal requirements for the use of warning labels
- [D] the legal community's intention to protect the companies

参考答案: (1)D (2)D



## 一. 文章总体分析

本文为观点论证型文章,作者在评价现有网络营销策略的基础之上提出自己观点:“找对产品,并将互动性、热情服务和安全性相结合”才是理想的网络营销策略。



## 二. 语篇分析及试题精解

I ① In the first year or so<sup>①</sup> of Web business<sup>②</sup>, most of the action has revolved around<sup>③</sup> efforts to tap<sup>④</sup> the consumer market. ② More recently, as the Web proved to be<sup>⑤</sup> more than<sup>⑥</sup> a fashion, companies have started to buy and sell products and services with one another. ③ Such business-to-business sales<sup>⑦</sup> make sense<sup>⑧</sup> because business people typically know what product they're looking for<sup>⑨</sup>.

II ① Nonetheless<sup>⑩</sup>, many companies still hesitate to use the Web because of doubts about its reliability<sup>⑪</sup>. ② “Businesses need to feel they can trust the pathway<sup>⑫</sup> between them and the supplier,” says senior<sup>⑬</sup> analyst<sup>⑭</sup> Blane Erwin of Forrester Research. ③ Some companies are limiting the risk by conducting online transactions<sup>⑮</sup> only with established<sup>⑯</sup> business partners<sup>⑰</sup> who are given access to the company's private<sup>⑱</sup> intranet<sup>⑲</sup>.

网上商务刚刚开始的大约一年间,大部分活动都围绕着开拓消费者市场而进行。最近,随着网络被证实不仅仅是一种时尚,公司便开始(在网上)相互交易产品和服务。公司之间的这种交易非常合理,因为商人都清楚地知道他们需要的是什么产品。

不过,由于怀疑网络的可靠性,许多公司仍对网络的使用犹豫不决。弗瑞斯特研究所的资深分析员布兰·欧文说,“商家需要感受到他们能够信赖自己和供应商之间的这种沟通途径”。有些公司为了降低风险,只与固定的贸易伙伴进行在线贸易,给予这些伙伴进入本公司局域网的权利。

## · 词汇注释与难句分析 ·

## ① or so

大约,左右

## ② web business

网络商务

## ③ revolve around

围绕……,以……为中心(或目的)

【速记】revolve v. 环绕; re-(再)+volve(词根,意为“旋转”)

## ④ tap

[tæp]

v. (自某物[某人]处)引出或获取(某物),开发

【速记】从帽子(cap)中取出(tap)羽毛

【搭配】~ sth/sb (for sth): tap the skills of young people 使青年人发挥技能 tap sb for a loan 向某人借钱

## ⑤ prove to be

最终证明是

【扩充】prove 的搭配: ~ sth (to sb) (向某人)证

明某事 prove one's/the case/point 表明自己的/该言论、论据、批评等是符合事实的或确有根据的

## ⑥ more than

不仅仅是

## ⑦ business-to-business sales

企业对企业销售

## ⑧ make sense

行得通,有意义

【扩充】make sense 的其它含义: 是明智的; 是合情理的,如: It doesn't make sense to buy that expensive coat when these cheaper ones are just as good. 这些便宜的大衣也很好,何必非买那件贵的不可。make sense of sth 理解或弄懂困难的或似无法理解的事物

## ⑨ look for

寻找,寻求

【扩充】与“寻找”相关的 look 短语: look around 环视; look into 调查; look sth out 把……找出来; look sth over 查看; look up (在词典或参考书中) 查阅

⑩ **nonetheless** [ˌnʌnðəʊˈles]

ad. 然而, 不过

【速记】none(没有) + the less(更少的); (不会更少的) 尽管如此, 但是

【近义】however, nevertheless, still, yet

⑪ **reliability** [rɪˌlaɪəˈbɪləti]

n. 可靠性, 可靠度

【速记】接力赛(relay)依靠(rely v.)团结

【搭配】动词 + 名词: ensure ~ 保证可靠性 improve, increase ~ 提高可靠性 reduce ~ 降低可靠性

⑫ **pathway** [ˈpɑːθweɪ]

n. 路径, 方式

【近义】path, road, route, track, way

【搭配】~ to 通往……的路径

⑬ **senior** [ˈsiːniə]

a. (做某工作等) 年资较深的

【搭配】做定语: ~ salesman; 做表语: be ~ to sb 比……资深

⑭ **analyst** [ˈænəlist]

n. 分析师, 分析家

【速记】analyze v. + -t

⑮ **transaction** [trænˈzækʃən]

n. 交易

【速记】trans-(贯穿) + act(词根, 意为“做”) + -ion (名词后缀); (从头至尾做) 交易

【搭配】动词 + 名词: carry out, conduct, make, complete ~ 做交易; 名词 + 介词: ~ between …… 之间的交易 ~ in …… 方面的交易

⑯ **established** [ɪˈstæblɪʃt]

a. 已被确认的, 确定的

【速记】e-(使……) + stable(a. 稳固) + -ish(动词后缀) + -ed(形容词后缀)

【搭配】只做定语: an established part of the course 课程既定的一部分

⑰ **business partner**

商业伙伴

⑱ **private** [ˈpraɪvɪt]

a. 私人的

【搭配】一般做定语: private property 私人财产

【反义】official public

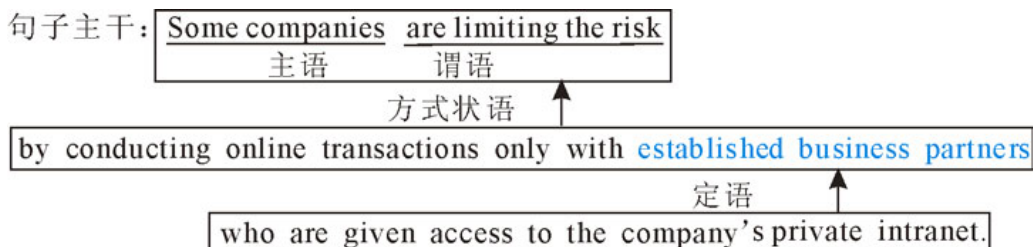
⑲ **intranet** [ˈɪntrənɛt]

n. 内部网络, 专用网

【速记】intra-(在……内, =inter) + net(网络)

Some companies are limiting the risk by conducting online transactions only with established business partners who are given access to the company's private intranet.

结构分析:



注释: established 句中意为“固定的, 长期以来已确立的”; access 在这里是计算机用语, 指“访问, 上网”; intranet 与 internet(互联网)相应, 指“局域网, 内联网”。

• 语篇分析 •

前两段为文章的引子部分, 通过讲述网络商务活动范围的变化(第一段)引出目前网络商务进一步发展存在的障碍(第二段), 从而进入正文部分: 探讨网络商务的发展应该采用什么样的策略(第三、四段)。

第一段叙述了网络商务活动范围的变化。①句指出了其诞生初期的主要活动: 开发消费市场。web business 为本文关键词。②句进而指出后来添加的新活动: 企业之间进行交易(business-to-business, B2B)。③句则指出了利用网络进行 B2B 活动具有可行性(make sense 意为“行得通, 有意义”)

的原因。

第二段①句承接上文“B2B 网络活动行得通”转而(Nonetheless)指出:很多公司依然对网络交易的安全性心存疑虑。“很多公司不愿使用网络(many companies still hesitate to use the web)”表明:网络商务的进一步发展存在巨大阻碍。because of 引导的短语说明原因:对网络交易的安全性心存疑虑。reliability 为全文另一关键词:网络商务中如何得到客户的“信任”是本文讨论的重中之重。②句通过引用他人话语证明对网络商务疑虑的存在。the pathway between them and the supplier 即指“网络”。

③句进而指出(心存疑虑的)公司采取的做法:只和确定客户进行在线交易。这一做法无疑大大限制了电子商务的进一步发展。

前两段中,一方面,作者使用 the web proved to be more than a fashion (网络已不仅仅为一种时尚,更是一种重要的商务活动渠道)、“Such business-to-business sales make sense(网络商务颇具可行性)说明:目前进行网络商务势在必行;另一方面,作者利用相关词同现(hesitate, doubt, reliability, trust, risk)凸显网络商务进一步发展遇到的阻碍:人们对网络交易的安全性心存疑虑。这两段内容作为引子,使得作者水到渠成地引出下文论证的问题“网络商务的发展应该采用什么样的策略”。

· 真题精解 ·

15. We learn from the beginning of the passage that Web business _____.	15. 从文章开始部分我们了解到网络商务_____。
[A] has been striving to expand its market	[A] 一直努力扩展市场
[B] intended to follow a fanciful fashion	[B] 打算遵循一种奇异的时尚
[C] tried but in vain to control the market	[C] 企图控制市场,但徒劳无功
[D] has been booming for one year or so	[D] 已经繁荣了大约一年的时间

**[精准定位]** 第一段①句指出:在网络商务的初期,大部分活动都围绕开拓消费者市场进行。[A]符合文意。[B]与第一段②句“网络不仅是一种时尚”不符。文中未提到网络商务是否控制了市场,排除[C]。文中只提到在最初的大约一年间,网络商务主要围绕开发消费者市场展开,并未提到繁荣与否,[D]错误。

**[命题解密]** 本题考查了考生对第一段所述事实细节的掌握。正确项[A]是对①句的改写, striving to expand its market 同义替换原文中 revolve around efforts to tap the consumer market。

[B]反向干扰, follow a fanciful fashion 对应②句 proved to be more than a fashion。[C]添加了文中没有的信息 in vain。[D]是利用首句中的时间状语 in the first year or so 设计的干扰项,但 has been booming 篡改了主句内容。

III ① Another major shift in the model for Internet commerce **concerns**<sup>①</sup> the technology available for marketing. ② Until recently, Internet marketing activities have focused on strategies to “pull” customers into sites. ③ In the past year, however, software companies have developed tools that allow companies to “push” **information directly out to**<sup>②</sup> consumers, transmitting marketing

网络商业模式的另一个重大变化与可用于营销的技术有关。直到最近,因特网上的营销活动还集中在使用将用户“拉进”网站的策略上。然而去年,软件公司开发出新的技术,使公司可以将信息直接“推出”给消费者,直接把营销信息发送给

messages<sup>③</sup> directly to **targeted customers**<sup>④</sup>. ④ Most notably, the Pointcast Network uses a screen saver to **deliver**<sup>⑤</sup> a continually updated stream of news and advertisements to **subscribers**<sup>⑥</sup>, **computer monitors**<sup>⑦</sup>. ⑤ Subscribers can **customize**<sup>⑧</sup> the information they want to receive and proceed directly to a company's Web site. ⑥ Companies such as Virtual Vineyards are already starting to use similar technologies to push messages to customers about **special sales**<sup>⑨</sup>, **product offerings**<sup>⑩</sup>, or other events. ⑦ But push technology has earned the **contempt**<sup>⑪</sup> of many Web users. ⑧ **Online culture**<sup>⑫</sup> thinks **highly of**<sup>⑬</sup> the notion that the information flowing onto the screen comes there **by specific request**<sup>⑭</sup>. ⑨ Once **commercial promotion**<sup>⑮</sup> begins to fill the screen **uninvited**<sup>⑯</sup>, the distinction between the Web and television **fades**<sup>⑰</sup>. ⑩ That's a prospect that **horrifies**<sup>⑱</sup> Net purists<sup>⑲</sup>.

特定的用户。最突出的例子是 Pointcast 网络,该网络使用一种屏幕保护系统,将最新的信息和广告不断地传送到用户的计算机显示器上。用户可以量身设定自己想要接收的信息,然后直接进入某个公司的网址。像 Virtual Vineyards 这样的公司业已开始采用类似的技术将有关特价销售、产品促销或其他活动的信息“推”向用户。但这种“推”的技术遭到许多网上用户的鄙视。在线文化推崇这样一个理念:流动到屏幕上的信息应是在专门的请求之后才出现。一旦商业促销不请自来地充斥着电脑屏幕,那么网络和电视就没多大差别了。这种前景让网络净化者感到不安。

### · 词汇注释与难句分析 ·

#### ① concern

[kən'sɜ:n]

v. 涉及,关系到

【速记】关系到 (concern) 特别的内容 (content); cern(词根,意为“分离”)

#### ② push sth to sb

把某物强行给某人

【速记】push v. 推

【搭配】push 的短语: push sb about/around 蛮横地指使某人做某事; push sth forward 迫使他人考虑或注意某事物; push oneself forward 引人注意自己,出风头; push sb/sth over 使某人[某事物]倒下或被推翻; push sth through 使某事物迅速地被通过或完成; push sth up 使(尤指物价)稳步上升

#### ③ marketing messages

销售信息

#### ④ targeted customer

目标客户

【速记】target v. 瞄准某物

【扩充】target 的搭配: ~ sth on ... 将某物瞄准于……

#### ⑤ deliver... to...

传递给……

【速记】邮递员传递 (deliver) 邮件时不能推迟 (de-

lay), 这样他们才能生存 (live)

#### ⑥ subscriber

[səb'skraɪbə]

n. 订购者, 订户

【速记】sub-(在……下) + scribe(词根,意为“写”) + -er(名词后缀); (在订单下方签名的人) 订户

【搭配】~ to ……的订户

#### ⑦ computer monitor

计算机显示器

#### ⑧ customize

['kʌstəmaɪz]

v. 定制

【速记】customer(n. 顾客) + -ize(动词后缀); (满足客户需求的) 定制

#### ⑨ special sales

贱卖

#### ⑩ product offering

供应品

#### ⑪ contempt

[kən'tempt]

n. 轻视, 蔑视

【速记】不应该尝试 (tempt) 表现出轻视的态度 (contempt n.)

【搭配】动词 + 名词: demonstrate, display, show ~ 表现出鄙视的情绪; 名词 + 介词: ~ for 鄙视……; 词组: regard sb/sth with, treat sb/sth with ~ 鄙视……; feel, have, hold sb/sth in ~ 鄙视……

## ⑫online culture

在线文化

## ⑬think highly of

高度评价

【扩充】think of 的其它含义: think of sth/doing sth (a)考虑到某事物(b)考虑某事的可能性;(c)想像某事物;(d)想起或记得某事物;(e)提出或建议某事

## ⑭by request (of sb)

应邀,根据请求

【速记】request *n.* 要求; re-(一再)+quest(词根,意为“询问”)

【近义】at sb's request/at the request of sb

## ⑮commercial promotion

商业促销

【速记】promotion *n.* 促销;使销量提升(promotion

*n.*)为促销(promotion *n.*)

## ⑯uninvited

[ˈʌnɪˈvaɪtɪd]

*a.* 未被邀请的,不请自来的

## ⑰fade

[feɪd]

*v.* 逐渐消失

【速记】他的脸庞(face)逐渐消失(fade)在夜色中

【搭配】~(away)

## ⑱horrify

[ˈhɒrɪfaɪ]

*v.* 吓,使害怕

【速记】horr(词根,意为“颤抖”)+-fy(动词后缀);(让人颤抖的)害怕

【搭配】be horrified by 被……吓住

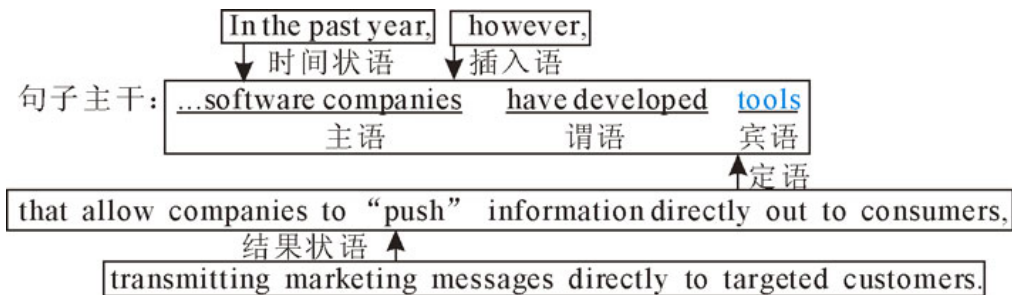
## ⑲Net purist

网络净化者

【速记】purist *n.* 纯粹主义者; pure(*a.* 纯净)+ist(名词后缀)

In the past year, however, software companies have developed tools that allow companies to “push” information directly out to consumers, transmitting marketing messages directly to targeted customers.

结构分析:



注释:本句中的定语从句 that... 修饰 tools, 其中含有现在分词 transmitting... 做结果状语。该状语将“将信息推给客户(“push” information directly out to consumers)”这一信息传播方式具体到本文讨论对象“网络营销策略”:将营销信息直接传达给目标客户。

## • 语篇分析 •

第三、四段为正文部分,作者进入对“什么才是恰当的网络商务策略”的探讨。第三段中首先对已有策略进行了分析。

第三段①句为过渡句兼段落主旨句,由第一、二段的“网络活动范围的变化”指出“网络营销技术也已经随之发生了变化”。②句稍稍提及先前(until recently)主要的网络营销策略:“拉”策略——将客户拉倒网站。③到⑩详细阐释现在主要使用的策略:“推”策略。

③句指出“推”策略的内容(公司直接将营销信息“推”向目标用户)。directly 一词的复现强调了该策略的主要特征:将信息直接推向目标用户。

④⑤⑥句指出该策略的典型使用者,从而使读者对该策略有更为清晰的理解:网站不断更新发给用户的信息、订阅者可以将信息客户化、可以向网站反馈信息;该策略的典型应用为发布特价活动、产品促销等信息。

⑦句转而(but)指出“推”策略遭到了用户的鄙视(contempt)。⑧⑨⑩句进而分析其遭到鄙视的

原因:网络文化提倡“应用户请求发送信息(by specific request)”,而“推”策略的使用者却在“强行传递信息(fill the screen uninvited)”。作者利用类比展示了人们(尤其是网络净化者)对“推策略”这一做法的不接受态度:他们认为,(这种强行传递信息的方式使得)网络有可能会沦为电视。⑩中的 a prospect 指代⑨句中的“网络和电视一样成为强行传递信息的工具”,horrifies 一词则传达了这一前景带给网络净化者的强烈不安,从而说明作者观点:推策略并非理想的电子商务策略。

• 真题精解 •



16. Speaking of the online technology available for marketing, the author implies that _____.	16. 谈到可用于营销的在线技术时,作者暗示_____。
[A] the technology is popular with many Web users	[A] 该技术受到很多网络用户的喜爱
[B] businesses have faith in the reliability of online transactions	[B] 企业对在线交易的可靠性有信心
[C] there is a radical change in strategy	[C] 在策略上发生了根本变化
[D] it is accessible limitedly to established partners	[D] 只限于固定商业伙伴可以使用

**[精准定位]** 根据题干中 online technology available for marketing,定位到第三段。该段①句明确指出,网络商业模式的另一个重大变化与可用于营销的技术有关;接着该段其他部分详细介绍了网上的营销策略由“拉”到“推”的变化。故[C]正确。

文中未指出用户对“拉”策略的态度,但⑦句明确指出,“推”策略遭到了许多网上用户的鄙视,故知[A]错误。[B]与第二段①句“许多公司由于怀疑网络的可靠性而对其使用犹豫不决”相左。文中并没有提到网络营销技术使用范围的局限性,排除[D]。

**[命题解密]** 本题要求考生对第三段内容进行推理引申。正确项[C]是对该段内容的概括引申, a change in strategies 概括了网络营销行为由“拉(pull)”到“推(push)”的变化,radical 则是由这两种变化存在的本质差异做出的合理推断。

[A]偷梁换柱, is popular with may web users 改写⑧句的 thinks highly of 从而形成干扰,但将其宾语“应用户请求发送信息(the notion that the information flowing onto the screen comes there by specific request)”偷换为“现有营销策略”。[B]是对第二段①句的反向干扰, have faith in 对应文中的 doubts about。[D]是对第二段③句文义的曲解,将“确定的商业伙伴(established partners)”这一“进入其他公司网络权限的拥有者”改为“使用网络技术权限的拥有者”。

17. In the view of Net purists _____.	17. 在网络净化者看来_____。
[A] there should be no marketing messages in online culture	[A] 在线文化中不应该有营销信息
[B] money making should be given priority to on the Web	[B] 网络上应该优先考虑赚钱
[C] the Web should be able to function as the television set	[C] 网络在功能上应该和电视一样
[D] there should be no online commercial information without requests	[D] 在没有要求的情况下,不应该有在线商业信息

**[精准定位]** 根据题干中的人称关键词 Net purists 定位到第三段末。该段以 but 转折开始的最后四句提到在线文化所推崇的理念:流动到用户屏幕上的信息应是应请求发送,而不是(像电视信息)一样不请自来。因此,[D]是网络净化者所提倡的观点。

网络净化者反对的是“推”的信息传送方式,而不是信息本身,[A]错误。[B]出现了文中未有的内容“上网目的”。[C]与网络净化者的想法正好相反。

**[命题解密]** 本题要求考生掌握第三段⑦到⑩句所形成意群所描述的“网络净化者”观点的细节。正确项[D]构成了对⑧句中网络净化者观点 information flowing onto the screen comes there by specific request 的反向同义改写。

[A]是对⑦句的曲解,将网络净化者鄙视“推”技术的原因“传达信息的强制性”改为“信息内容的不合理性”。[B]无中生有。[C]利用文中提到“电视”的目的作为干扰,将文中用其“警示网络发展应避免的错误方向”改为“指明网络应该起到的作用”。

IV ① But it is hardly **inevitable**<sup>①</sup> that companies on the Web will need to **resort to**<sup>②</sup> push strategies to **make money**<sup>③</sup>. ② The examples of Virtual Vineyards, Amazon . com, and other pioneers show that a Web site selling **the right kind of**<sup>④</sup> products with **the right mix of**<sup>⑤</sup> **interactivity**<sup>⑥</sup>, hospitality, and security will attract online customers. ③ And the cost of computing power continues to **free fall**<sup>⑦</sup>, which is a good **sign**<sup>⑧</sup> for any enterprise **setting up**<sup>⑨</sup> shop in silicon. ④ People **looking back**<sup>⑩</sup> 5 or 10 years from now may well wonder why so few companies **took the online plunge**<sup>⑪</sup>.

公司在网上并不是非得依靠“推”的策略方能挣钱。Virtual Vineyards 和 Amazon. Com 及其他开拓者的例子表明:一个销售适类商品的网站,如果将互动、热情服务、安全相结合,肯定会吸引网上用户的。计算机计算能力的成本持续下降,对任何建立了网上销售点的企业来说都是个好的征兆。回顾过去的 5 年或 10 年,人们或许会感到奇怪。为什么只有这么少的公司尝试网上销售呢?

· 词汇注释与难句分析 ·

① inevitable

[ɪˈnevɪtəbl̩]

a. 不可避免的

【速记】in- (否定前缀) + evit (音似 avoid) + -able (形容词后缀)

【搭配】做定语: inevitable consequence; 做表语: seem inevitable

【近义】fated, unavoidable, doomed

② resort to

求助于

【速记】求助于 (resort v.) 资源 (resource)

③ make money

赚钱

④ the right kind of

正确的,恰当的

⑤ the mix of

……的组合

【速记】mix n. [常用单数] 混合, 结合

【扩充】mix 的同义词: combination, blend

⑥ interactivity

[ˌɪntəræktɪvɪti]

n. 互动, 交互性

【速记】inter- (在……之间) + activity (活动)

⑦ free fall

自由下落, 这里取其比喻义“持续下降”

⑧ sign

[saɪn]

n. 迹象、征兆

【搭配】形容词 + 名词: encouraging, good, healthy, hopeful, positive, welcome ~ 好兆头 bad, disturbing, warning ~ 不好的征兆; 动词 + 名词: exhibit, show ~ 表现出迹象 ~ appear, come 迹象显现 ~ indicate sth, point to sth 迹象说明

⑨ set up

建立 (公司等)

【扩充】set up 的其它含义: set sb up (a) 使某人更健康、强壮、活跃等; (b) 使某人有钱创业、买房子等 set sth up (a) 摆放或竖起某物; (b) 使 (器械、机器等) 准备使用; (c) 创 (体育) 记录; (d) 造成或产生某事物 set oneself up as sb 将自己视为或称作 (某种人)

⑩ look back

回顾

【扩充】look down on sb/sth 鄙视或看不起某人

[某事物]; look forward to(高兴地)盼望,期待;  
look ahead (to sth) 向前看,为将来做打算; look  
up to sb 赞赏或尊敬某人

#### ⑪ take the plunge

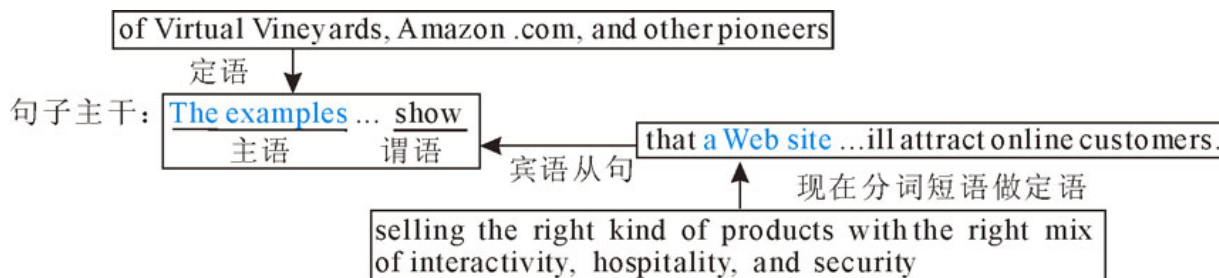
采取大胆果断措施(尤指经过一番考虑)

【速记】跳进(take plunge in)餐厅吃午饭(lunch)

【扩充】plunge 的搭配: take ~ into 跳进

The examples of Virtual Vineyards, Amazon .com, and other pioneers show that a Web site selling the right kind of products with the right mix of interactivity, hospitality, and security will attract online customers.

结构分析:



注释:三个并列名词 interactivity, hospitality, and security 共同做 mix 后的介词 of 的宾语。

#### • 语篇分析 •

第四段最终指出到底什么样的策略才是理想的网络商务策略。

承接第三段内容(“推”策略并非理想的电子商务策略),第四段①句转而指出:公司赚钱并非必须依赖“推”策略。

②句进而借助具体例子指出在线公司吸引客户的关键(理想的网络营销策略):找对销售产品,并将互动性、热情服务和安全性相结合。作者之所以借助已成功例子引出该策略意在暗示该策略的切实可行性。该句为全文主旨句,作者基于对现有网络营销策略弊端的分析,于本句中就“什么样的策略才是理想的网络营销策略”提出了自己的观点。

③④句作为全文的收尾部分,指出了网络商务的大好前景。③句指出了有利于网络销售的硬件因素:计算能力成本的下降。a setting up shop in silicon 为借代用法:用“在硅谷建立公司”指代“在全球范围内开展网络商务”。④句借假想人们对“最近几年网络公司数量之少”的不解表明作者观点“当前的条件实际上非常有利于开展网络营销”,并呼应全文主旨,暗示“假若提早就使用了正确的营销策略,则网络营销本该已是更加繁荣”。

#### • 真题精解 •

18. We learn from the last paragraph that ____.	18. 从最后一段我们可知_____。
[A] pushing information on the Web is essential to Internet commerce	[A] 在网上推出信息对于网络商务是必不可少的
[B] interactivity, hospitality and security are important to online customers	[B] 互动、友好、安全对于在线顾客是非常重要的
[C] leading companies began to take the online plunge decades ago	[C] 一些大公司几十年前就大胆尝试在线业务
[D] setting up shops in silicon is independent of the cost of computing power	[D] 建立网上销售点与计算机计算能力的成本无关

**[精准定位]**末段①句指出,公司在网上并不是非得依靠“推”的策略方能挣钱。接着②句以 Virtual Vineyards、Amazon.com 等开拓者为例,说明将交互性、热情服务和安全性相结合的网站会吸引网民。可见,[B]符合文意。

[A]强调“推”的必要性,与本段第一句话意思“赚取网络客户的钱并不是非得依靠推策略”相左。[C]与④句隐含的事实“5-10年前尝试网络销售的人还很少”不符。[D]与③句提到的“计算机计算能力的成本不断下降有利于公司在网上设立销售点”意思不符。

**[命题解密]**本文末段作者最终就“什么样的策略是正确的网络营销策略”提出自己观点。本题要求考生能够充分理解该段内容。正确项[B]是末段②句(全文主旨句)的言外之意。原文指出,将交互性、热情服务、和安全(attract online customers)性相结合对网络公司吸引客户来说非常重要,其言外之意是,这一特征对在线客户颇具意义。

三个错误项均为反向干扰。[A]用末段①句的双重否定句式构成反向干扰, is essential to 对应 is hardly inevitable(表明肯定含义“可以避免”)。[C]利用④句 few 隐含的否定含义形成干扰,[D]利用 is independent of 完全改变了③句 is a good sign for 所表明的“计算成本”和“建立网络销售”之间的关系。



### 三.考点补充

(1) Television(Line 12, Paragraph 3) is mentioned as an information transmitter that \_\_\_\_\_.

[A] competes against web

[B] pushes messages to users

[C] loses popularity gradually

[D] tries to enhance interactivity

(2) Which of the following is an important factor for the success of online companies?

[A] Using push strategies appropriately

[B] Using pull strategies correctly

[C] Selling the right kind of products

[D] Learning from online business pioneers

参考答案:(1)B (2)C

## Text 3 “将计算机引入课堂”运动的目标



### 一.文章总体分析

本文为观点论证型文章,作者就当前存在问题“将计算机引进课堂活动的目标不明确”进行了分析并提出自己的观点:应将计算机培训作为辅助课程,传授任何领域专业人员所需具备的计算机基本技能。文章按照“提出问题——分析问题——解决问题”的脉络展开论述。文章主要使用了对比、举例论证法。

#### 背景知识补充

就整个社会来说,计算机教育可分为三个层次:

(1)计算机入门教育。对象为原来基本上没有接触过计算机的人群。通过本层次的教育使他们初步掌握计算机的基础知识和基本操作。这实际上是计算机的启蒙教育,即“扫盲”教育,是面向全社会的。

(2)计算机技术教育。对象是那些用计算机作为工具处理各种任务的人们。例如工程人员利用计算机进行工程计算和工程制图。显然,他们需要具有比第一层次更多更实用的知识。这个层次的特点是以应用为目的。

(3)计算机专业教育。对象是高等学校计算机专业的学生、研究生以及从事计算机研究开发的专业人员。他们需要掌握系统的理论知识和最先进的开发技术。

通常把前两个层次统称为计算机普及教育,以区别于计算机专业教育。显然,对不同层次的教育,无

论其教学目标、教学内容、教学方法以及所用教材都各不相同,绝对不应混为一谈,否则将事倍功半。

## 相关词汇

educational reform: 教育改革

computer education: 计算机教育

professional training: 职业培训

career prospect: 就业前景

technical education: 技术教育



## 二. 语篇分析及试题精解

1 ① An invisible<sup>①</sup> border<sup>②</sup> divides<sup>③</sup> those arguing for computers in the classroom on the behalf of<sup>④</sup> students' career prospects and those arguing for computers in the classroom for broader reasons of radical<sup>⑤</sup> educational reform<sup>⑥</sup>. ② Very few writers on the subject have explored<sup>⑦</sup> this distinction—indeed, contradiction<sup>⑧</sup>—which goes to the heart of<sup>⑨</sup> what is wrong with the campaign to put computers in<sup>⑩</sup> the classroom.

有人以学生的就业前景为由主张将计算机引入课堂,有人则以彻底的教育改革这种更宽泛的理由主张将计算机引入课堂,在这两类人中间存在一条无形的界限。极少以此为主题的人会就这一差别——实际上是矛盾——撰文进行探讨,但它却是“将计算机引入课堂”这一运动之所以出问题的关键所在。

### · 词汇注释与难句分析 ·

#### ① invisible

[ɪnˈvɪzəbl]

a. 看不见的

【速记】in-(否定前缀)+vis(词根,意为“看”)+-ible(形容词后缀)

【搭配】做表语:be, become, remain ~;做定语:invisible gap;形容词+介词:~ to sb/sth 对某人、某物来说是看不见的

#### ② border

[ˈbɔ:də]

n. 边界;国界

【速记】边界(border n.)争端是个烦人(bore)的话题

【搭配】名词+介词:~ between... and... 和……间的界限

#### ③ divide

[dɪˈvaɪd]

v. 分开

【速记】分开(divide v.)人群有助于提供(provide)帮助

【搭配】~ A from B 将 A 从 B 中分离出来 ~ (sth) (into sth) 将某物分成……

#### ④ on the behalf of = on one's behalf

为了……

【扩充】短语的其它含义:(a)代表(或代替)某人,如:On behalf of the department I would like to thank you all. 我谨代表全系感谢大家。(b)为帮助某人,如:They campaigned on behalf of asylum seekers. 他们为帮助政治难民发起运动。

#### ⑤ radical

[ˈrædɪkəl]

a. 彻底的;完全的

【速记】radi(词根,意为“光线”);阳光是生存的根本

【搭配】做定语:radical reforms, changes, etc.

#### ⑥ educational reform

教育改革

【速记】reform n. 改革;re-(重新)+form(形状)

【扩充】reform 的搭配:动词+名词:adopt, bring about, introduce, implement, undertake ~ 实施改革 block ~ 阻碍改革;名词+介词:~ in……方面的改革

#### ⑦ explore

[ɪkˈsplɔ:]

v. 探究;探讨

【速记】探究(explore v.)后暴露(expose)了好多疑点

【近义】examine, investigate, research, search

#### ⑧ contradiction

[ˌkɒntrəˈdɪkʃən]

n. 矛盾

【速记】contra-(相反的)+dict(词根,意为“说”)+-ion(名词后缀)

【搭配】~ between... and... 和……的矛盾 ~ of……的矛盾

#### ⑨ go to the heart of

触及问题的核心

#### ⑩ put in

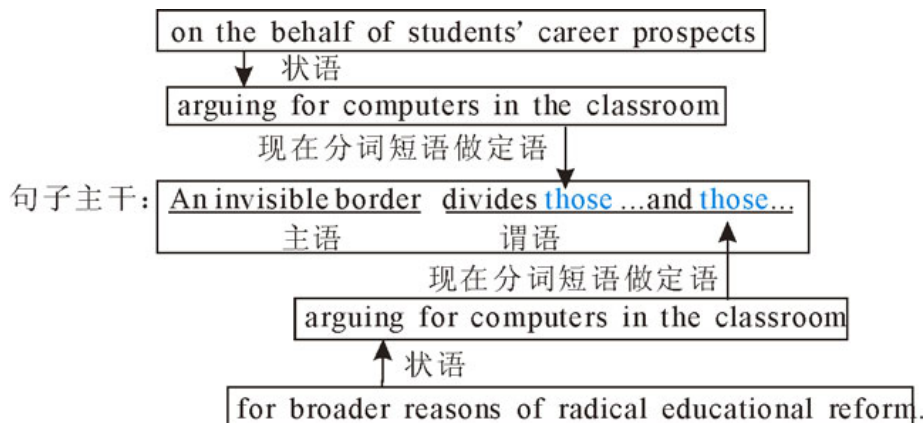
安装或设置某物

【扩充】put in 的其它含义: put in 插话; 插嘴; put sb in (a) 指派某人担任职务 (b) 选举(某政党)执

掌政权; put sth in (a) (在故事、叙述等中) 包括或插入某事物 (b) 正式提出某事物; 呈交某事物 (c) 花费(一段时间) 做某事物

An invisible border divides those arguing for computers in the classroom on the behalf of students' career prospects and those arguing for computers in the classroom for broader reasons of radical educational reform.

结构分析:



注释: argue for 意为“为……辩护, 说理”; on the behalf of 为“代表某种利益”, 注意区别 on behalf of sb (做某人的代表或代言人)

### • 语篇分析 •

第一段提出问题: 目标不明确(到底是为了改善学生的就业前景还是进行教育改革)是“将计算机引进课堂”活动的关键问题所在。

①句引入话题: 人们提倡计算机课堂教学有两种完全不同的目的: 改善就业前景 vs. 进行教育改革。两个 arguing for(支持, 赞同)表明两个群体(those ... and those ...)对“将计算机教学引入课堂”同为支持态度。on behalf of 和 for 都表因果关系, 分别引出二者支持“将计算机引入课堂”的不同原因(目的)。

②句进而提出作者观点: 这一分歧正是“将计算机引入课堂”运动之所以出问题的关键所在。①句通过词语的呼应实现衔接: ②句 the subject 和 this distinction 分别指代①句 computers in the classroom 和 a border; ②句 very few writers ... have explored this distinction ... 解释了①句的 invisible。

本段中作者利用词汇 border(边界)... distinction(差别, 对比)... contradiction(矛盾)形成的递进关系, 逐步强调两种观点之间的差异性; 用 invisible、very few writers ... have explored 来说明该分歧现象的隐蔽性; 并用定语从句 which goes to the heart of ... 指出了这一分歧的关键性; 这些均凸显了本文的写作目的和意义; 通过分析这一组相互矛盾的观点, 最终明确“将计算机引进课堂”活动的真正目标。

### • 真题精解 •

19. The author thinks the present rush to put computers in the classroom is _____.	19. 作者认为, 目前人们争相将计算机引入课堂的做法_____。
[A] far-reaching	[A] 意义深远

[B] dubiously oriented	[B] 目标不明确
[C] self-contradictory	[C] 自相矛盾
[D] radically reformatory	[D] 是彻底的改革

**[精准定位]** 根据题干关键词 put computers in the classroom 定位到文章首段。该段①句指出,人们主张将计算机引入课堂,是为了达成两种不同的目标。②句指出,很少有人探究这两种目标的区别,即没有确定哪一个才是计算机教学的目的,而这就是将计算机引入课堂运动的问题所在。由此可知,作者认为当前计算机教学运动存在的问题是其目标不明确,[B]正确。

**[命题解密]** 第一段两个长句,先引入话题,后给出作者的评价。本题要求考生准确把握句间的逻辑关系以及隐含在字里行间的作者观点态度。题干 the present rush to put computers in the classroom 是②句中 the campaign to put computers in the classroom 的同义改写。正确项[B]则是该句中作者评价的概括。

[C]似是而非,利用 contradiction 一词设置干扰,将“计算机教育的两种目的不一致、相矛盾(contradiction)”说成“计算机引入学校的做法本身自相矛盾”。[A]和[D]首先反向干扰,都是正面评价,和表明作者负面观点的 what is wrong 相悖;其次张冠李戴,将①句提到的两种对计算机教学的评价(“改善就业前景”即“意义深远”)说成是作者的评价。

II ① An education that **aims at**<sup>①</sup> getting a student a certain kind of job is a **technical**<sup>②</sup> education, **justified**<sup>③</sup> for reasons radically different from why education is universally required by law. ② It is not simply to raise everyone's job prospects that all children are legally required to **attend**<sup>④</sup> school into their **teens**<sup>⑤</sup>. ③ **Rather**<sup>⑥</sup>, we have a certain **conception**<sup>⑦</sup> of the American citizen, a **character**<sup>⑧</sup> who is **incomplete**<sup>⑨</sup> if he cannot **competently**<sup>⑩</sup> **assess**<sup>⑪</sup> how his **livelihood**<sup>⑫</sup> and happiness are affected by things outside of himself. ④ But **this was not always the case**<sup>⑬</sup>; before it was legally required for all children to attend school until a **certain**<sup>⑭</sup> age, it was widely accepted that some were just not **equipped**<sup>⑮</sup> **by nature**<sup>⑯</sup> to **pursue**<sup>⑰</sup> this kind of education. ⑤ With **optimism**<sup>⑱</sup> **characteristic**<sup>⑲</sup> of all **industrialized**<sup>⑳</sup> countries, we came to accept that everyone is **fit**<sup>㉑</sup> to be educated. ⑥ Computer-education **advocates**<sup>㉒</sup> forsake this optimistic notion for a **pessimism**<sup>㉓</sup> that **betrays**<sup>㉔</sup> their otherwise **cheery**<sup>㉕</sup> **outlook**<sup>㉖</sup>. ⑦ **Banking on**<sup>㉗</sup> the confusion between educational and **vocational**<sup>㉘</sup> reasons for bringing computers into schools, computer-ed advocates often **emphasize**<sup>㉙</sup> the job prospects of **graduates**<sup>㉚</sup> over their educational achievement.

旨在帮学生获取某种工作的教育是技术教育,它存在的理由与法律普遍要求的教育存在的理由之间有很大差别。根据法律要求,所有儿童都必须上学至十几岁,其目的并非单纯地为了扩大其就业前景。而是,我们对美国公民有这样一种理解:如果一个人不能适当地评估自身的生计及幸福如何受外界影响,他就是不完整的。但是情况并不一向如此;在法律要求所有儿童必须上学至一定年龄之前,人们普遍认为有些儿童天生就不适合追求这种教育。工业化国家特有的乐观精神使我们开始接受人人都适合受教育的观念。倡导计算机教育的人抛弃了这一乐观理念,代之以与他们快乐人生观相悖的悲观论调。通过(由于)将计算机引入学校的“教育理由”和“谋职理由”相混淆,计算机教育倡导者常常只强调毕业生的就业前景,而忽略了他们的教育成就。



## ① aim at

以……为目标

## ② technical

['teknɪkəl]

*a.* 技术的, 应用科学的

【速记】techn(词根, 意为“艺术, 技术”) + -ical(形容词后缀)

【搭配】通常做定语: a technical school 技术学校

## ③ justify

['dʒʌstɪfaɪ]

*v.* 证明……正确(或正当、有理)

【搭配】副词 + 动词: really, truly ~ 真正证明  
hardly ~ 不能证明; 动词 + 介词: ~... on the grounds of/that 根据……证明 ~... to 向……证明;  
动词 + 名词/动名词: Such action can be justified on the grounds of greater efficiency. 以提高功效为依据可以证明采取这种措施是正确的。  
You can't justify neglecting your wife and children. 你不关心妻子儿女是说不过去的。

## ④ attend

[ə'tend]

*v.* 照例去(某处); 出席

【搭配】副词 + 动词: regularly ~ 经常参加; 动词 + 名词: attend school, church, wedding, etc.

## ⑤ teens

['ti:nz]

*n.* 十几岁

【速记】十几岁(teens)年龄超过了十(ten)岁

【搭配】动词 + 名词: reach ~ 到了十几岁

## ⑥ rather

['rɑ:ðə]

*ad.* 相反; 而是

【扩充】rather 的短语: or rather 用以提出更确切的说法; would rather... (than) 宁愿, 宁可, 较喜欢; rather than 与其, 不愿, 不要, 不是

【近义】instead

## ⑦ conception

[kən'sepʃən]

*n.* 构思, 构想, 设想

【搭配】形容词 + 名词: clear, distinct ~ 清晰的想法  
broad, general ~ 大致的想法; 动词 + 名词: have ~ 具有想法; 名词 + 介词: ~ of ... 的想法

## ⑧ character

['kærɪktə]

*n.* 与众不同的人, 有个性的人

【速记】坐在椅子(chair, 形似 char)上表演(act)的人(-er 表示人的后缀)

## ⑨ incomplete

[ˌɪnkəm'pli:t]

*a.* 不完整的; 不完全的; 不完善的

【速记】complete *a.* 完整的; com-(加强语气) + ple(词根, 意为“充满”; 如: plenty 充满的)

【搭配】做定语: an incomplete set of results; 做表语: be, remain ~

## ⑩ competently

['kɒmpɪtəntli]

*ad.* 称职地; 胜任地

【速记】能干的人(competent *a.*) 可以在竞争(compet)中胜出

【反义】incompetently

## ⑪ assess

[ə'ses]

*v.* 评价; 评定

【速记】as-(旁边) + sess(词根, 意为“坐”); 坐在一旁裁定

【搭配】副词 + 动词: accurately, correctly, properly ~ 正确地评价; 动词 + 介词: ~... at 估价  
为……

【近义】evaluate, measure

## ⑫ livelihood

['laɪvlihod]

*n.* 赚钱谋生的手段, 生计

【速记】live(*v.* 生存) + -hood(名词后缀)

【搭配】动词 + 名词: earn, gain ~ 以……为生  
affect, threaten ~ 影响生存; 短语: a means/source of livelihood 生存的手段

## ⑬ this was not always the case

情况并不一向如此

【速记】the case 实情, 情况

【扩充】case 的短语: a case in point 与所谈论的事有关的事例; in any case 无论如何, 总之; (just) in case 以防万一; in case of sth 若发生某事, 假如; in no case 在任何情形下决不; in that case 既然那样; make out a case (for sth) 提出对某事有利的论据

## ⑭ certain

['sɜ:tən]

*a.* 某(不指明的或不说不出的)

【速记】cert(词根, 意为“确定的”) + -ain(形容词后缀); (确定有人、物, 无需指明就知道的)某

【搭配】只做定语: certain reasons

## ⑮ equip

['i:kwɪp]

*v.* 装备, 配置

【搭配】~ sb/sth (with sth) (用……)装备

## ⑯ by nature

天生

【扩充】nature 的短语: against nature 违反自然的, 不合情理的; in the nature of sth 与某事物相似、类似; second nature (to sb) 第二种天性(学得的近于天生的或本能的事物):

17 pursue [pə'sju:]

v. 追求

【速记】追求(pursue)别人不要“怕羞”(谐音)

【近义】chase, follow, go after, seek, trail

18 optimism [ˈɒptɪzəm]

n. 乐观主义

【速记】选择(opt) 承认自我(I'm)的主义(-ism)……主义)——乐观主义(optimism)

【反义】pessimism

19 characteristic [ˌkærɪktə'rɪstɪk]

n. 特点

【速记】(character n. 特点)+-ic(与名词结合构成形容词或名词)

【搭配】形容词+名词: distinctive, distinguishing, marked, special, striking, unique ~ 显著的特点 chief, dominant, main, major, outstanding ~ 主要特点; 动词+名词: have ~ 有……特点; 名词+介词: ~ of ……的特点

20 industrialized [ɪn'dʌstriəlaɪzd]

a. 工业化的

【速记】industry (n. 工业)+-ial(形容词后缀)+-ize(动词后缀)+-ed(形容词后缀)

21 fit [fɪt]

a. 适合的

【搭配】be ~ for 适合……

【近义】proper, qualified, right, suitable

【反义】unfit, unsuitable

22 advocate [ˈædvəkeɪt]

n. 提倡者; 拥护者

【速记】ad-(加强语气)+voc(词根, 意为“喊”)+-ate(后缀); (大声喊)鼓吹

【搭配】形容词+名词: ardent, enthusiastic, firm, great ~ 积极地提倡者 chief, leading, main ~ 主要的拥护者; 名词+介词: ~ of 提倡……的人

23 pessimism [ˈpesɪmɪzəm]

n. 悲观主义

【速记】压制(press, 形似 pess)自我存在(I'm)的主义(-ism)是悲观主义(pessimism)

24 betray [brɪ'treɪ]

v. 无意中显示出, 显露出, 表现出

【速记】是光线(be ray)让东西显示出来(betray)

25 cheery [ˈtʃɪəri]

a. 高兴的; 兴高采烈的

【搭配】做定语: a cheery remark, smile, wave

26 outlook [ˈaʊtlʊk]

n. 观点; 见解; 世界观; 人生观

【速记】往外看(look out)形成了观点(outlook)

【搭配】形容词+名词: optimistic, positive ~ 积极地人生观 negative, pessimistic ~ 消极的人生观; 动词+名词: have, change, broaden ~ 有、改变、丰富观点; 名词+介词: ~ on ……方面的观点

27 bank on

依靠; 指望

【搭配】与名词搭配: I'm banking on your help. 与不定式搭配: I'm banking on you to help me. 与名词搭配: I was banking on getting something to eat on the train.

28 vocational [vəʊ'keɪʃənəl]

a. 职业的; 为职业做准备的

【速记】vocation n. 职业; voc(词根, 意为“喊”)+-ation(名词后缀), 天职是上天对一个人的召唤

29 emphasize [ˈemfəsaɪz]

v. 强调

【速记】em-(使……)+phas(=fan, phan 词根, 意为“出现”)+-ize(动词后缀); (使突出显示)强调

【近义】stress, underline

30 graduate [ˈgrædʒueɪt]

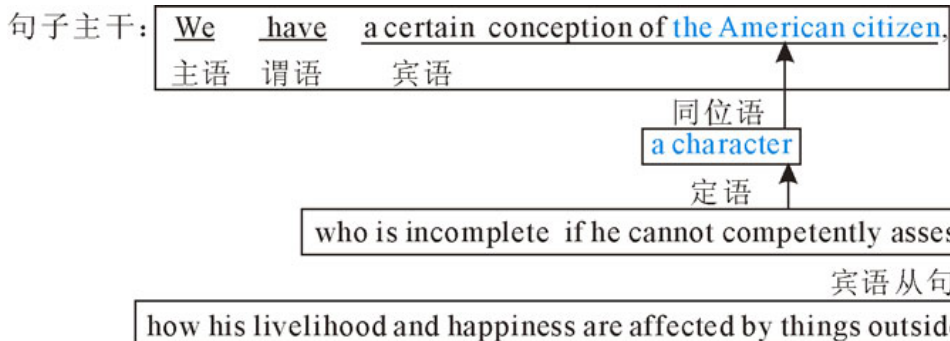
n. 毕业生

【速记】grad(词根, 意为“走”)+-ate(名词后缀); (走出学校的人)毕业生

【搭配】名词+名词: college, university ~ 大学毕业生; 名词+介词: ~ in ……学科的毕业生

1. We have a certain conception of the American citizen, a character who is incomplete if he cannot competently assess how his livelihood and happiness are affected by things outside of himself.

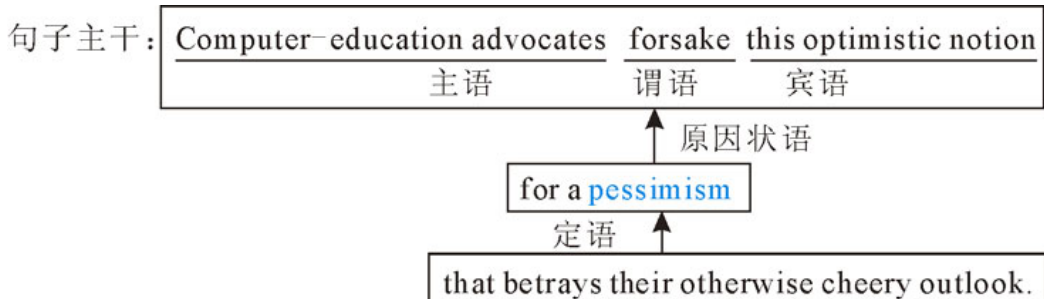
结构分析:



注释:句中的 a character 为同位语,复指 the American citizen,其 who 引导的定语从句中又含有 if 引导的条件状语从句。

2. Computer-education advocates forsake this optimistic notion for a pessimism that betrays their otherwise cheery outlook.

结构分析:



注释:本句内容主要体现于 forsake A for B (为了 A 舍弃 B), forsake 后的 optimistic 和 for 后面的 a pessimism 意思正好相反,形式上形成对仗。

### · 语篇分析 ·

第二段分析问题。说明为什么“目标不明确”是将计算机引入课堂运动的关键。

该段有两个论述层次。①至⑤句构成的意群为第一个层次。①句为总说,指出以就业为目的的技术教育和法定普及教育大不相同。radically different 强调二者存在本质差异。

②至⑤句为分说,侧重介绍了普及教育的理念。②③句对照指出(Not... Rather),普及教育的目的不是改善就业前景,而是促进公民的自我完善和发展。该句的 if 条件句暗含法定普及教育最为根本的目的:赋予人们“评估自己的生计和幸福如何受外界因素影响”的能力。

④⑤句追溯普及教育的根源。④句和③句之间形成对比,法定普及教育之前,人们认为“有些人天生不具备接受教育的条件”(④句);现在,人们认为“不(通过接受教育)具备评估自己的生计和幸福受到外界多大影响的人是不完整的”(③句)。⑤句指出了促进这种观点转变的力量(普及教育的根源):工业化国家的乐观精神带来的新教育观点(人人都适合接受教育)。⑤句的 every one is fit to be educated 即为对③句 a character ... is incomplete if ... himself 的概括和改写。

①至⑤句通过指出“技术教育和法定普及教育的本质区别,阐明了第一段中作者观点“将计算机课堂教学看作是‘职业教育’还是‘更宽泛的教育改革’是一组相互矛盾的观点”。

⑥⑦句为第二个层次,批评计算机教育倡导者“将计算机教育看作是一种职业教育”的错误所在。⑥句指出其实质:抛弃普及教育的乐观主义理念,持有悲观的教育观点(forsake this optimistic notion for a pessimism)。⑦句指出这种错误的观念导致的后果(banking on 意为 relying on“指望,依靠”,暗含因果关系):造成“强调就业前景,忽略教育成就”的现状。

⑥⑦句所指出的“将计算机教育看作是职业教育”的实质性错误及其导致的后果,足以明确第一段中的作者观点“目标不明确是将计算机引入课堂活动出现问题的关键”。

· 真题精解 ·



20. The belief that education is indispensable to all children _____.	20. “教育对所有孩子都必不可少”这种观点_____。
[A] is indicative of a pessimism in disguise	[A] 表明了一种伪装的悲观主义
[B] came into being along with the arrival of computers	[B] 随着计算机的到来而产生
[C] is deeply rooted in the minds of computered advocates	[C] 深深植根于计算机教育倡导者的头脑中
[D] originated from the optimistic attitude of industrialized countries	[D] 源于工业化国家的乐观态度

**[精准定位]** :题干中的这种教育观念就是第二段谈及的普及教育观念。该段⑤句指出了这一观念的来源,即工业化国家特有的乐观精神使我们开始接受人人都适合受教育的观念。[D]为正确项。

**[命题解密]** 第二段直到⑤⑥句才点出“普及教育”和“技术教育”的根本差别,即从乐观到悲观教育理念的转变。本题重点考查了与这一转变相关的细节。正确项[D]与题干共同构成对⑤句的同义改写:题干 education is indispensable to all children 对应 everyone is fit to be educated; [D]对应 With optimism characteristic of all industrialized countries. 介词 with 意为“因为,由于”。

[A]反向干扰,将源于乐观主义的教育观念说成“悲观主义”。[B]颠倒时间顺序,“人人接受教育”观念产生在前,所以才有“计算机教育倡导者摒弃这一观念”。[C]反向干扰,将⑥中“被计算机教育倡导者摒弃”说成“深深植根于”。

III ① There are some good arguments for a technical education given the right kind of student. ② Many European schools **introduce**<sup>①</sup> the concept of professional training **early on**<sup>②</sup> in order to **make sure**<sup>③</sup> children are properly equipped for the professions they want to join. ③ It is, however, presumptuous to **insist**<sup>④</sup> that there will only be so many jobs for so many scientists, so many businessmen, so many **accountants**<sup>⑤</sup>. ④ Besides, this is unlikely to **produce**<sup>⑥</sup> the needed number of every kind of **professional**<sup>⑦</sup> in a country as large as ours and where the economy is **spread**<sup>⑧</sup> over so many states and involves so many **international corporations**<sup>⑨</sup>.

对合适的学生实施技术教育也是合理的。欧洲的许多学校很早就引进职业培训的概念,以确保儿童具备其欲从事的职业所需的技能。然而,坚持认为只会有这么多的工作给予这么多的科学家、商人、会计是武断的。此外,在我们这么大的一个国家里,经济分布在这么多的州,涉及到这么多的国际公司,这种做法(欧洲式的职业教育)不可能培养出所需数量的各类专业人员。

· 词汇注释与难句分析 ·



①introduce v. 引进 【速记】 intro (= into, 进入) + duc (词根, 音似	“导”,意为“引导” 【搭配】 ~ sth (in/into somewhere)将……引进到
②early on	

在初期,开始后不久

### ③ make sure

设法确保出现某事物

【搭配】make sure of sth/that...

【扩充】make sure 的其它含义:把某事物弄清楚;核实或查明某事物

### ④ insist

v. 坚持说

【速记】in-(加强语气)+sist(词根,意为“站”);(一直站着)坚持

【搭配】~ on sth

### ⑤ accountant

n. 会计师

【速记】ac-(表方向)+count(词根,意为“计算”) + -ant(名词后缀)

### ⑥ produce

v. 制造、生产、出产,本文引申为“培养”

【速记】pro-(向前)+duc(词根,意为“引导”);引导人们向前奔就要靠生产

### ⑦ professional

n. 专业人士

【搭配】形容词+名词:real, true ~真正的专业人士 leading, senior, top ~资深专业人士

### ⑧ spread

v. (使某事物)传播,流传,蔓延

【速记】高速(speed)传播(spread v.)

【搭配】副词+动词:~ fast, quickly, rapidly, soon 快速蔓延 ~gradually, slowly 慢慢传播

【扩充】spread 过去式与过去分词仍未动词原形

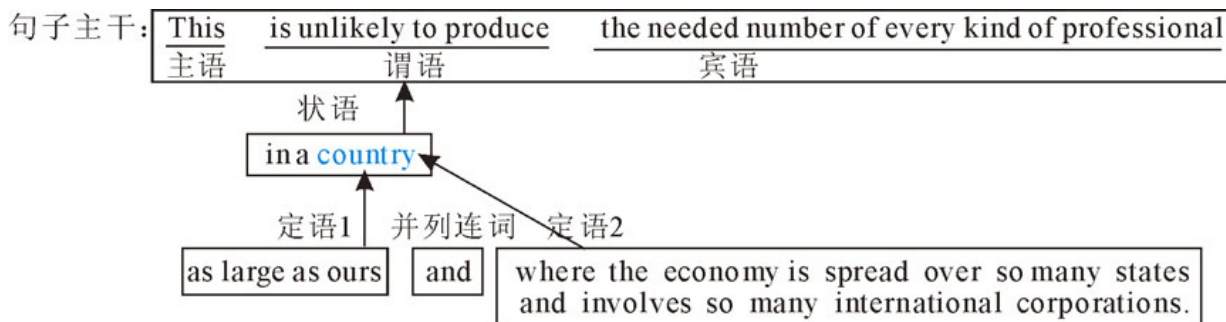
### ⑨ international corporation

跨国公司

【速记】corporation n. 公司;corpor(词根,意为“实体”) + -ation(名词后缀);(结合成实体)公司

This is unlikely to produce the needed number of every kind of professional in a country as large as ours and where the economy is spread over so many states and involves so many international corporations.

结构分析:



注释:句中的 country 有两个修饰成分。第一个为 as...as 比较结构,第二个为 where 引导的定语从句。

### • 语篇分析 •

第三至五段解决问题:通过层层分析给“计算机教育”在学校教育中定位。第三段首先论述“技术教育(以职业教育作为“将计算机引入课堂”的目的)在美国的不可取性。

该段有两个论述层次。①②句为第一个意群,与第二段构成转折,让步指出了技术教育对某些学生来说也是适用的,并以欧洲的职业培训为例予以证明。given the right kind of student 强调了技术教育适用的条件,为下文论述“职业教育在美国的不可取性”留下了空间。

③④句为第二个意群,与第一个意群构成转折,指出技术教育的缺陷及局限:但是(however)它对各领域专业人员的需求量提前做出结论是武断的;而且它也满足不了美国这样的大国对专业人员的需求。逻辑副词 besides 表明两句之间语义上的并列递进关系。短语 as large as ours 和定语从句 where the economy is spread over so many states and involves so many internal corporations 强调了

美国和欧洲情况的不同,从而说明“适合欧洲学校的技术教育理念并不适合美国”。

段中不同感情色彩的形容词(good, properly; presumptuous, unlikely)体现了文意的转折。

· 真题精解 ·



21. It could be inferred from the passage that in the author's country the European model of professional training is _____.	21. 从文中可以推出,在作者所在的国家,欧洲职业培训模式_____。
[A] dependent upon the starting age of candidates	[A] 取决于学员开始接受培训的年龄
[B] worth trying in various social sections	[B] 值得在社会各界进行尝试
[C] of little practical value	[C] 几乎不具实用价值
[D] attractive to every kind of professional	[D] 对各种专业人员都具有吸引力

**[精准定位]** :根据题干关键词 European, professional training 定位到第三段②句。该句指出,欧洲的许多学校很早就引进了职业培训的概念。接着④句表明,在作者所在的这样的大国,欧洲职业教育的模式无法培养出企业所需的各类专业人员,即不具实用价值,[C]正确。

**[命题解密]** 第三段以“欧洲职业培训模式”为例,论述了职业培训的局限性。该段在语义上先让步后转折,转折之后的观点为常考点。正确项[C]是转折之后(末句)观点的概括。

[B]反向干扰,将最后两句中的否定态度(presumptuous to insist, unlikely to produce)变成了肯定态度(worth trying)。[A]捕风捉影,利用②句的个别词汇 early on ... children 捏造无关信息。[D]无中生有,“具有吸引力”一说无从推知。

IV ①But, for a small group of students, professional training might be the way to go since well-developed skills, all other factors being equal, can be the difference between having a job and not. ②Of course, the basics<sup>①</sup> of using any computer these days are very simple. ③It does not take a lifelong acquaintance<sup>②</sup> to pick up<sup>③</sup> various software programs. ④If one wanted to become a computer engineer, that is, of course, an entirely different story. ⑤Basic computer skills take<sup>④</sup>—at the very longest<sup>⑤</sup>—a couple of months to learn. ⑥In any case<sup>⑥</sup>, basic computer skills are only complementary to the host of<sup>⑦</sup> real skills that are necessary to becoming any kind of professional. ⑦It should be observed, of course, that no school, vocational or not, is helped by a confusion over its purpose.

但是,对少数学生而言,职业培训也许是可取之路,因为在其他因素相同的情况下,熟练的技能就是能否得到工作的关键所在。当然,目前使用计算机的基本需要非常简单。不需要花费毕生时间去学会各种软件程序。而如果想成为一名计算机工程师,那就是另外一回事了。基本的计算机技能最长也只需一两个月即能学会。不管怎样,基本的计算机技能只是对成为任何类型专业技术人员所需的各种实际技能的补充。当然应该看到的是,没有一所学校,无论是否职业,能够通过混淆计算机教学的目的而受益。

· 词汇注释与难句分析 ·



①basic

['beɪsɪk]

n. 基本因素(或原理、原则、规律等)

【搭配】名词+介词:~ of sth……方面的基本因素;

短语:go / get back to basics 回归本原,返璞归真

②acquaintance

[ə'kwɛntəns]

n. (常为略微的)了解

【速记】获得(acquire)帮助(aid, 形似: aint)就能更好地了解(acquaintance)

【搭配】make, have~ with

### ③pick up sth

学会

### ④take

teik

v. 需要, 要求(所示之时间、素质、人或行动)

【扩充】短语: take some/a lot of doing 难做, 难办, 费力, 费事

### ⑤at the very longest

最长; 最久; 最多

### ⑥in any case

无论如何, 不管怎样

【近义】anyhow, anyway, at any rate, in any event

### ⑦a host of

许多, 大量

【近义】a lot of, plenty of, a number of, great many

## · 语篇分析 ·

第四段承接上段(出于“职业教育”的目的而将计算机引入课堂不适合美国情况)进一步指出, 计算机职业培训的局限性以及将计算机基础教育当作终身教育的不必要性, 且最终明确“计算机教学”的合理定位。

①句与第三段末构成转折(but), 指出对少数人来说, 职业培训仍然是获取工作的关键所在。for a small group of students 暗示后文将会出现转折; 对大多数人来说则情况大不相同; might be、can be 的不肯定语气进一步体现了作者对“职业教育”的保留意见。

②至⑤句①句再次构成转折(Of course), 说明计算机职业培训的局限性(只能传授基本技能, 不能培养计算机专业人员), 以及将计算机基础教育当做终身教育的不必要性(计算机基本技能相当简单, 只需几个月便可掌握)。

⑥句作者进而给“计算机基础教育”明确定位(即: “将计算机引入课堂”的目的所在): 将计算机培训作为辅助课程, 传授任何领域专业人员所需具备的计算机基本技能。

⑦句总结全文, 与首段呼应, 再次强调计算机教育需要明确的目标。

## · 真题精解 ·

22. According to the author, basic computer skills should be ____.	22. 按照作者观点, 基本的计算机技能应该_____。
[A] included as an auxiliary course in school	[A] 作为学校的辅助课程包括在内
[B] highlighted in acquisition of professional qualifications	[B] 在专业资格的获取中加以强调
[C] mastered through a life-long course	[C] 通过毕生的时间来掌握
[D] equally emphasized by any school, vocational or otherwise	[D] 在所有学校都同样加以强调, 无论是职业学校还是其他

【精准定位】根据题干关键词 basic computer skills 定位到第四段⑤⑥句。⑥句指出, 基本的计算机技能只是任何专业技术人员所需具备的各种实际技能的一种补充, 由此可知, 它可以作为学校专业技能课程之外的一门辅助课程, [A]正确。

【命题解密】本题考查了第四段转折之后提出的正确看待职业培训作用的观点。正确项[A]是⑥句含义的概括, auxiliary(辅助的, 补充的)是对文中 complementary 的近义替换。

[B][C]反向干扰, [B]将⑥句中的 only complementary to 替换成反义词(should be) highlighted(被强调); [C]将③句中的否定(It does not take a lifelong acquaintance)改成了肯定。[D]张冠李戴, 末句提到, 无论职业学校还是其它(vocational or not/otherwise), 需要强调的是“不可混淆教育目的”, 而不是“基本的计算机技能”。



### 三. 考点补充

(1) The universal education required by law in America highlights \_\_\_\_\_.

- [A] job prospects
- [B] education rights
- [C] happiness index
- [D] sensible assessment

(2) It can be inferred from the text that computer education \_\_\_\_\_.

- [A] can produce any sort of professionals
- [B] may serve to support the universal education
- [C] should emphasize job prospects more than educational achievement
- [A] should find a middle ground between educational and vocational purposes

参考答案: (1) D (2) B

## Text 4 美国禁止将联邦基金用于克隆人技术



### 一. 文章总体分析

本文介绍了美国全国生物伦理道德顾问委员会就“有关克隆人”的国家政策所提出的建议,文章采用了“先总体介绍——后分别具体阐释”的论述结构。

#### 背景知识补充

克隆是生物体通过细胞进行的无性繁殖。支持者将克隆技术的成功称为“历史性的事件、科学的创举”。反对意见集中于“克隆人问题”。包括:克隆人否定了人类传统的生殖方式,是对人类历史的彻底颠覆;会使人伦关系发生模糊、混乱甚至颠倒,这是对人性的否定等。尤其在西方,“抛弃了上帝,拆离了亚当与夏娃”的克隆,更是遭到了许多宗教组织的反对。

至于人们担忧克隆技术一旦成熟,会有用心不良者克隆出千百个“希特勒”,或者克隆出另一个名人来混淆视听,则是对克隆的误解。克隆人被复制的只是遗传特征,即克隆技术无论怎样发展,也只能克隆人的肉体,而不能克隆人的灵魂。因此,所谓克隆人并不是人的完全复制,历史人物不会复生,现实人物也不必担心多出一个“自我”来。

目前大多数国家从法律上禁止克隆人的根据为:克隆人的研究存在着致人死亡或残疾的可能性后果,并且几乎是一种必然性。

#### 相关词汇

clone 克隆

cell 细胞

molecular biology 分子生物学

morally 道德上

human cloning 人类克隆, 克隆人

DNA 脱氧核糖核酸(染色体和基因的组成部分)

cell nuclei 细胞核

embryo 胚胎



### 二. 语篇分析及试题精解

I ① When a Scottish research team startled<sup>①</sup> the world by revealing 3 months ago that it had cloned an adult sheep, President Clinton moved swiftly<sup>②</sup>. ② Declaring that he was opposed to<sup>③</sup> using this unusual animal husbandry<sup>④</sup> technique to clone humans, he ordered that federal<sup>⑤</sup> funds not be used for such an experiment—

三个月前,当一个苏格兰研究小组透露他们克隆了一只成年绵羊时,世界为之震惊,克林顿总统迅速做出反应。他宣称反对利用这种不寻常的畜牧业技术去克隆人,并下令禁止联邦资金用于此类实验——尽管还没有人提议要那样做——

although no one had **proposed**<sup>⑥</sup> to do so—and asked an independent **panel**<sup>⑦</sup> of experts **chaired**<sup>⑧</sup> by Princeton President Harold Shapiro to **report back**<sup>⑨</sup> to the White House in 90 days with recommendations for a national policy on human cloning. ③ That group—the National Bioethics Advisory Commission (NBAC)—has been working **feverishly**<sup>⑩</sup> to **put its wisdom on paper**<sup>⑪</sup>, and at a meeting on 17 May, members agreed on a near-final **draft**<sup>⑫</sup> of their recommendations.

并要求一个由普林斯顿大学校长哈罗德·夏皮罗为首的独立专家小组,在九十天内就制定关于克隆人的国家政策拿出建议,向白宫汇报。这个名为“全国生物伦理道德顾问委员会”(NBAC)的小组一直在非常积极地工作,集思广益,并诉诸笔端;在5月17日的一次会议上,成员们就接近定稿的意见书取得了一致意见。

## · 词汇注释与难句分析 ·

### ① startled

['stɑ:ld]

a. 吃惊的

【速记】start 僻义“突然跳起→突然一惊”, -le 表示“反复”

【搭配】做表语: be, look, seem, sound ~; 形容词 + 介词: ~ at 对……吃惊

### ② move swiftly

快速做出反应

【速记】move v. (棋类游戏中)下,走;棋类游戏的每一步都基于对前一步的反应,引申为在其他领域的“反应”

### ③ be opposed to

反对

【速记】opposed a. 强烈反对; op- (相反的) + pos ((词根,意为“放,置”)+ -ed (形容词后缀)

【扩充】as opposed to (表示对比)而,相当于,如: This exercise develops suppleness as opposed to strength. 这项锻炼不是增强力量,而是增强韧性的。

### ④ animal husbandry

畜牧业

【速记】husbandry n. 农牧业; 农活大多由丈夫 (husband) 做

### ⑤ federal

['fedərəl]

a. 联邦的

### ⑥ propose

[prə'pəuz]

v. 提议, 建议 (某事物)

【速记】pro- (向前) + pos (词根,意为“放置”); (放在前面)提议

【搭配】动词 + 宾语/宾语从句: propose changes to

the voting system 提议改变选举系统 The committee proposed that new legislation should be drafted. 委员会建议着手起草新法规。

### ⑦ panel

['pænl]

n. 专家咨询小组, 讨论小组

【速记】专家小组 (panel n.) 制定计划 (plan)

### ⑧ chair

[tʃeə]

v. 担任主席, 主持

【速记】坐在椅子 (chair n.) 上主持 (chair v.) 会议

### ⑨ report back

回复

【搭配】~ to sb/sth 将调查的某人、某事物的情况做口头或书面报告 ~ from sth 归来报到

### ⑩ feverishly

['fi:vərɪʃli]

ad. 兴奋地, 发热地

【速记】fever (n. 发烧) + -ish (形容词后缀) + -ly (副词后缀); (像发烧一样满脸通红的) 兴奋地

### ⑪ put its wisdom on paper

将智慧诉诸笔端

【速记】on paper 以书面形式; put... on paper 将……形成书面形式

【扩充】on paper 的其它含义: 据书面材料, 在理论上, 从道理上说, 如: It's a fine scheme on paper, but will it work in practice? 那计划不错, 不过是否可行?

### ⑫ draft

[dra:ft]

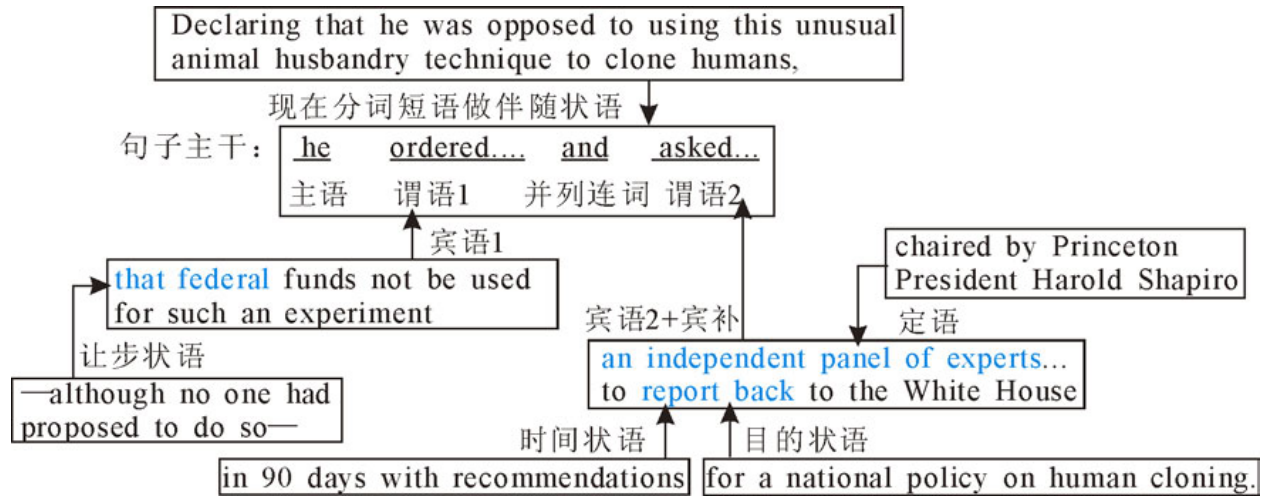
n. 草案

【搭配】动词 + 名词: draw up, prepare, produce, write ~ 编写草案 approve ~ 通过草案

Declaring that he was opposed to using this unusual animal husbandry technique to clone humans, he ordered that federal funds not be used for such an experiment—although no one had proposed to do so—and asked an independent panel of experts chaired by Princeton President Harold Shapiro to report back

to the White House in 90 days with recommendations for a national policy on human cloning.

结构分析：



注释: 该句的主干是... he ordered... and asked... to report back...。句首的现在分词短语 declaring that 做伴随状语,其逻辑主语为主句主语 he (President Clinton)。order 的宾语从句 that federal funds... 使用了虚拟语气,在谓语动词 not be used 前面省略了 should;破折号内 although 引导的让步状语从句做插入语,对主句的第一个行为(ordered that...)作补充说明。

• 语篇分析 •

第一段是引子部分,介绍了文章所讨论事件的背景。

该段形成了一条“事件链”,环环相扣,最终引出文章的讨论对象(NBAC 就克隆人方面提出的建议)。①句交代了事件的导火索——克隆羊成功。②句指出白宫对此做出的反应:一,宣称反对克隆人;二,下令禁止联邦资金用于此类实验;三,要求一个独立专家小组拿出有关克隆人的国家政策的建议。③句进而指出小组(NBAC)已达成一致意见。has been working feverishly to put its wisdom on paper 表明本文行文流程(3 个月前总统要求专家 90 天后提出建议(①②句)——专家受命并努力工作,现提交最终工作报告(本句)——介绍专家报告(下文)),并引发读者兴趣(这是多位专家 90 天积极工作、集思广益的成果)。

该段通过回指(②句的 he 回指①句的 President Clinton;③句的 that group 回指②句的 an independent panel of experts)实现了句子之间的衔接。

• 真题精解 •

23. We can learn from the first paragraph that _____.	23. 从第一段我们可以知道_____。
[A] federal funds have been used in a project to clone humans	[A] 联邦基金已被用于一个克隆人的项目中
[B] the White House responded strongly to the news of cloning	[B] 白宫对有关克隆的这一消息反应强烈
[C] NBAC was authorized to control the misuse of cloning technique	[C] NBAC 被授权控制克隆技术的滥用
[D] the White House has got the panel's recommendations on cloning	[D] 白宫已经得到专家组关于克隆问题的建议

[精准定位] 第一段①句指出,克林顿对克隆羊的消息反映迅速。②句则具体指出了其做出的种种反映。由此可以看出,白宫(即总统,美国新闻报道中常用白宫指代总统)对此消息反应强烈,[B]正确。

[A]和该段②句中“尚未有人提议联邦资金用于克隆人的实验”不符。该段②句也提到克林顿要求成立专家组的目的是“让他们提出有关克隆人的国家政策性建议”,并未提到授权专家小组控制克隆技术滥用,[C]错误。专家小组向白宫提供的是“有关克隆人政策的建议”,而非“有关如何克隆的建议”,排除[D]。

[命题解密] 本题考查了考生对第一段主要内容(克林顿政府对克隆羊消息的反应)的把握。正确项[B]是对原文内容的概括,respond strongly 是对该段中细节 moved swiftly; Declaring that he was opposed to... ordered that... asked... to report back to the White House in 90 days with recommendations 的简练概括。

[A]反向干扰,have been used 对应②句中 no one had proposed to do so(use Federal funds for the experiment of human cloning)。[C]过度引申,由白宫对克隆人的否定态度,联想到其可能会授权专家小组“控制克隆技术的滥用”。[D]偷换概念,将原文中的 recommendations for a national policy on human cloning 改为 recommendations on cloning。

II ①NBAC will ask that Clinton's 90-day **ban**<sup>①</sup> on federal funds for human cloning be extended indefinitely, and possibly that it be made law. ②But NBAC members are planning to **word**<sup>②</sup> the recommendation **narrowly**<sup>③</sup> to avoid new restrictions on research that involves the cloning of human DNA or cells—routine in molecular biology. ③The panel has not yet **reached agreement on**<sup>④</sup> a crucial question, however, whether to recommend **legislation**<sup>⑤</sup> that would make it a crime for private funding to be used for human cloning.

III ①In a draft **preface**<sup>⑥</sup> to the recommendations, discussed at the 17 May meeting, Shapiro suggested that the panel had found a **broad consensus**<sup>⑦</sup> that it would be “morally unacceptable to attempt to create a human child by adult nuclear cloning.” ②Shapiro explained during the meeting that the moral doubt **stems mainly from**<sup>⑧</sup> fears about the risk to the health of the child. ③The panel then informally accepted several general conclusions, although some details have not been settled.

NBAC 将要求无限期延长克林顿总统禁止联邦资金用于克隆人的九十天禁令无,并且尽可能将之立法。但是,NBAC 成员们计划对此建议严谨措辞,以避免给克隆人体 DNA 或细胞等研究带来更多的限制——(这属于)分子生物研究中的常规课题。然而,该小组尚未在一个关键问题上达成一致,即是否建议将私人资金用于克隆人的行为定性为犯罪进行立法。

在 5 月 17 日会议上讨论的建议序言草案中,夏皮罗表示,专家组已取得广泛的共识,认为“试图利用成人细胞核克隆婴儿将是违背道德伦理的”。夏皮罗解释说在与会期间,道德上的怀疑主要源于对婴儿健康的担忧。随后,该小组非正式地接受了几项概括性的结论,尽管有些细节尚无定论。

### · 词汇注释与难句分析 ·

#### ①ban

[ˈbæn]

n. 禁令

【搭配】动词+名词: introduce, place, put ~ 实施禁令 lift, overturn, remove ~ 取消禁令; 名词+介词: ~ on sth/sb 对……的禁令

indefinitely ad. 无限期地

【速记】in-(否定前缀)+define(v. 下定义)+-ite(形容词后缀)+-ly(副词后缀)

#### ②word

[wɜ:d]

v. 用词语表达(某事), 选用(词语)

【搭配】常用被动式,如: The advice wasn't very tactfully worded. 这份通知措辞不太策略。

### ③ narrowly ['næərəʊli]

ad. 狭隘地、严格地

【速记】narrow (a. 狭窄的, 有限的) + -ly (副词后缀); (通过检验的范围很窄) 严格

### ④ reach agreement on

达成一致

【速记】agreement n. 一致

【搭配】形容词 + 名词: absolute, complete, full, total ~ 完全一致; 动词 + 名词: arrive at, come to ~ 达成一致

### ⑤ legislation ['ledʒɪs'leɪʃən]

n. 立法

【速记】legal (a. 法律的) + -ation (名词后缀)

【搭配】动词 + 名词: need, require, call for ~ 需要立法 bring forward, initiate ~ 开始立法

### ⑥ preface

['prefɪs]

n. 序言

【速记】pre- (在……之前) + face (面部); (书的面部是封面, 靠近封面的内容) 序言

### ⑦ broad consensus

广泛的共识

【速记】consensus n. 意见一致; con- (共同的) + sens (词根, 意为“感觉”, 如: sense) + -us

【扩充】consensus 的搭配: 形容词 + 名词: common, general, strong ~ 普遍的共识; 动词 + 名词: achieve, arrive at, reach ~ 达成共识; 名词 + 介词: ~ about/on/over ~ 关于……的共识 ~ among/between……中的共识

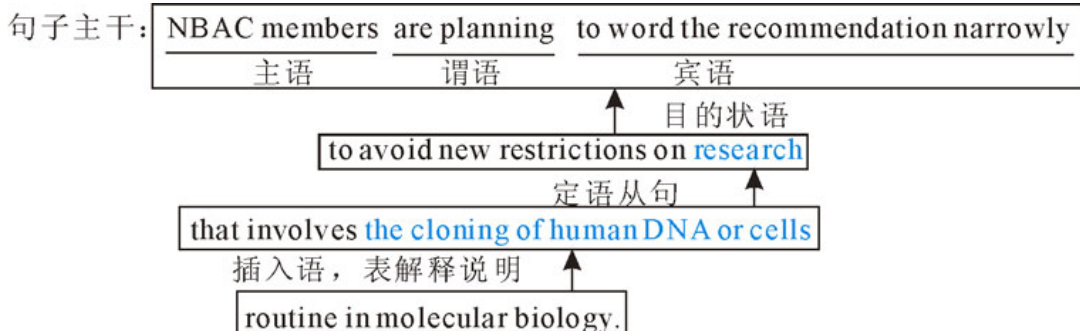
### ⑧ stem from

来自或起源于某事物; 由某事物造成

【近义】root in, be derived from, originate from, result from

1. NBAC members are planning to word the recommendation narrowly to avoid new restrictions on research that involves the cloning of human DNA or cells—routine in molecular biology.

结构分析:



注释: to word the recommendation narrowly 为不定式做宾语, 其中 word 用做动词, 意为“措辞, 用词”。句末破折号后的部分对 the cloning of human DNA or cells 做进一步解释说明。

2. The panel has not yet reached agreement on a crucial question, however, whether to recommend legislation that would make it a crime for private funding to be used for human cloning.

结构分析:

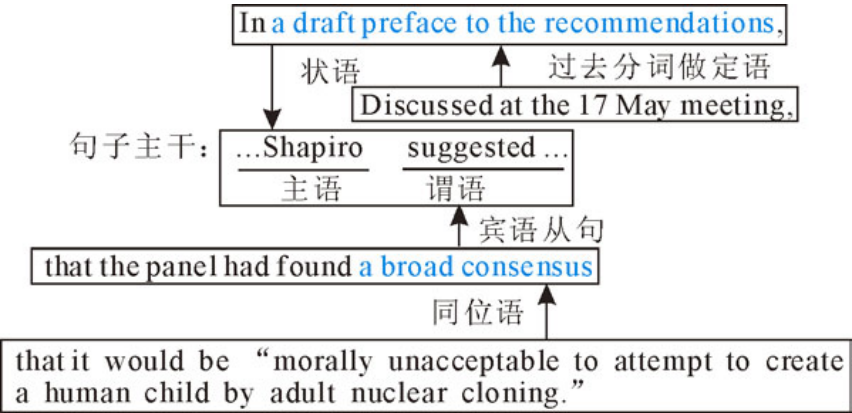


注释: 本句复杂的语法现象集中在主干宾语部分。agreement 被介词短语 on... 修饰, 介词宾语

question 由不定式结构充当的同位语解释说明。不定式结构是双宾语结构,直接宾语由从句充当。

3. In a draft preface to the recommendations, discussed at the 17 May meeting, Shapiro suggested that the panel had found a broad consensus that it would be “morally unacceptable to attempt to create a human child by adult nuclear cloning.”

结构分析:



注释:that 引导的同位语从句中,it 为形式主语,其真正主语为不定式 to attempt to... cloning。

· 语篇分析 ·

第二段承上“领”下。该段承接第一段③句,总体指出了专家讨论的结果(NBAC 建议);同时,它又是下文(第三至五段)进一步论证的对象。

①句指出了专家组达成的一致意见:无限期延长“禁止将联邦基金用于克隆人”的总统禁令并将其立法。该句的 90-day ban 和第一段①句的 3 months ago、②句的 in 90 days 相呼应,为读者进一步了解事件的进展提供了线索:3 个月前苏格兰克隆羊成功,当时克林顿立即做出反应,下令禁止联邦资金用于此类实验,禁令有效期为 90 天,并责令 NBAC 在 90 天后(禁令结束时)拿出有关克隆人的国家政策的建议,现在 90 天已过,NBAC 建议诞生,其一致意见是:将原来的 90 天禁令无限延长。

②句转而指出专家组认为对此建议需谨慎措辞,以避免虽“人体 DNA 的克隆”形成新的限制。该句言外之意是,对于“人体 DNA 的克隆”已有相关法律进行限制。通常用做名词的 word 此处用做动词,意为“措辞”。

③句和①句形成转折,指出小组尚未达成一致的问题:是否视利用私人基金克隆人为犯罪。

第三段①句指出了专家小组意见形成的指导思想:克隆人违背伦理道德。②句进一步解释说明①句,指出道德方面存在疑虑的根源:对婴儿健康状况的担忧。③句进而指出此指导思想下的产物——几条概括性结论(即专家建议),从而引出下文对专家建议的分别论述。

· 真题精解 ·

24. The panel agreed on all of the following except that _____.	24. 专家组对以下内容观点一致,除了_____。
[A] the ban on federal funds for human cloning should be made a law	[A] “联邦基金不得用于克隆人”这一禁令应该被制定成法律
[B] the cloning of human DNA is not to be put under more control	[B] 克隆人体 DNA 不应受到更多的限制

[C] it is criminal to use private funding for human cloning	[C] 使用私人基金克隆人是犯罪行为
[D] it would be against ethical values to clone a human being	[D] 克隆人违背了道德价值观

**[精准定位]** 第二段③句明确指出, NBAC 成员在“是否建议立法机关将利用私人资金克隆人的行为定为非法”的问题上尚未达成一致, 因此[C]正确。

第二段①句、②句、第三段①句分别指出了专家达成一致的三个观点: 应将“联邦基金不得用于克隆人”这一禁令立法; 应避免给克隆人体 DNA 或细胞更多限制; 用克隆技术制造婴儿是不道德的。故[A]、[B]、[C]三个选项的内容都是专家一致赞同的观点, 应排除。

**[命题解密]** 本题考查了考生对第二、三段有关专家小组的建议细节的集中把握。第二段③句的主句 The panel has not yet reached agreement 表明接下来的从句阐述了专家尚未达成一致的内容。正确项[C]是对从句 it is a crime for private funding to be used for human cloning 的同义替换。

三个干扰项分别是专家达成的一致观点的同义替换。[B]、[D]中的 not put under more control 和 against ethical values 分别对原文中 avoid new restrictions on 和 morally unacceptable。[A]将第二段①句中 it be made law 的 it 明确为 the ban on federal funds for human cloning。

IV ①NBAC plans to call for a continued ban on federal government funding for any attempt to clone body cell nuclei to create a child. ②Because current federal law already **forbids**<sup>①</sup> the use of federal funds to create embryos (the earliest stage of human offspring before birth) for research or to **knowingly**<sup>②</sup> **endanger**<sup>③</sup> an embryo's life, NBAC will **remain silent on**<sup>④</sup> embryo research.

NBAC 计划呼吁继续禁止为任何企图利用人体细胞核去制造婴儿的做法提供联邦政府基金资助。因为现行的联邦法律已经禁止将联邦基金用于制造胚胎(人类后代出生前的最早阶段)以用于研究或有意识地危及胚胎的生命, 所以 NBAC 在胚胎研究这一问题上将保持沉默。

### · 词汇注释与难句分析 ·

#### ①forbid

[fə'bid]

v. 禁止

**【搭配】** 副词+动词: strictly, absolutely, totally  
~ 严厉禁止; 动词+介词: forbid sb from doing 禁止某人做某事

**【扩充】** forbid 的过去式: forbade 或 forbad; 过去分词: forbidden

#### ②knowingly

[ˈnəʊŋli]

ad. 故意地、蓄意地

**【速记】** know (v. 知道, 意识) + -ing(形容词后缀)

+ -ly(副词后缀)

#### ③endanger

[ɪn'deɪndʒə]

v. 危及、危害

**【速记】** en-(前缀, 与名词或动词结合构成动词)

**【搭配】** 副词+动词: greatly, seriously~ 严重危及

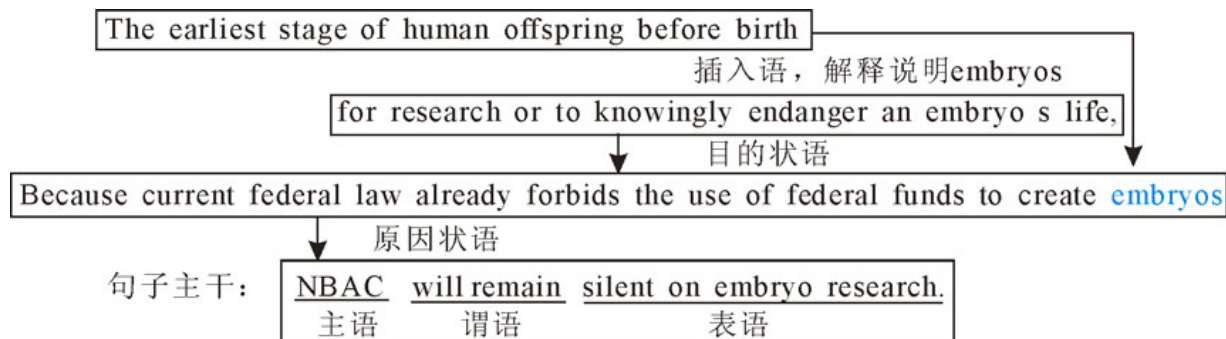
#### ④remain silent on

在……方面保持沉默

**【扩充】** silent 的短语: the silent majority 沉默的多数(不能或不愿公开表达意见的中间群众)

Because current federal law already forbids the use of federal funds to create embryos (the earliest stage of human offspring before birth) for research or to knowingly endanger an embryo's life, NBAC will remain silent on embryo research.

结构分析:



注释: Because 所引导的原因状语从句中有两个不定式短语,二者均为目的状语,但二者修饰的对象不同: to create embryos... life 说明动作性名词短语 the use of federal funds 的目的; for research or to knowingly endanger an embryo's life 说明 create embryos 的目的。

### · 语篇分析 ·

第四、五段详细介绍 NBAC 专家小组的建议。

第四段顺承第三段末句,回应第二段①句,指出专家小组达成的一致意见——无限期禁止将政府基金用于资助克隆人。a continued ban 即指:将克林顿“禁止将联邦基金用于克隆人”的 90 天禁令无限延长。

②句转而指出专家小组未发表建议的相关问题:将政府基金用于胚胎研究。该句实为对第二段②句的进一步阐释,current federal law already... 和第二段②句的 avoid new restrictions 形成呼应:现行法律已经禁止将联邦基金用于制造胚胎,所以现在专家小组要小心措辞,避免再形成新的、重复性的规定。

### · 真题精解 ·

25. NBAC will leave the issue of embryo research undiscussed because _____.	25. NBAC 将不讨论胚胎研究问题是因为_____。
[A] embryo research is just a current development of cloning	[A] 胚胎研究只是克隆当前的发展阶段
[B] the health of the child is not the main concern of embryo research	[B] 婴儿的健康状况不是胚胎研究主要关心的问题
[C] an embryo's life will not be endangered in embryo research	[C] 胚胎的生命在胚胎研究中不会受到威胁
[D] the issue is explicitly stated and settled in the law	[D] 这个问题在法律中已经得到了明确的陈述和规定

**[精准定位]** 第四段②句中 because 引导的原因状语从句直接给出了原因:现行的联邦法律已经禁止联邦基金用于克隆研究用的胚胎或有意识地危及胚胎的生命,[D]正确。

[A]内容文中根本未涉及。[B]中“婴儿的健康状况”出现在第三段②句,它是关于“克隆人”道德上关注的方面,文中并未提及它和“胚胎研究”的联系,故排除。由第四段②句可知,胚胎研究中有可能威胁到胚胎的生命,[C]有悖文意。

**[命题解密]** 本题考查了第四段②句中存在的因果关系。题干是该句主句部分的改写,leave... undiscussed 为原文中 remain silent on... 的近义替换。正确项[D]是对 because 引导从句内容的恰

当总结, is explicitly stated and settled in the law 对应原文中的 current federal law already forbids。

[A]选项是用文中词汇 current 捏造的无关干扰。[B]强加关联,用文中提到的和“胚胎研究”无关的细节作为干扰。[C]反向干扰, an embryo's life will not be endangered 对应第四段②句的 knowingly endanger an embryo's life。

V ① NBAC members also indicated that they would **appeal**<sup>①</sup> to privately funded researchers and clinics not to try to clone humans by body cell nuclear transfer. ② But they **were divided on**<sup>②</sup> whether to go further by calling for a federal law that would impose a complete ban on human cloning. ③ Shapiro and most members **favor**<sup>③</sup> an **appeal**<sup>④</sup> for such legislation, but in a phone interview, he said this issue was still “**up in the air**<sup>⑤</sup>”。

NBAC 的成员也表示,他们将呼吁受私人基金资助的研究人员和诊所不要尝试通过人体细胞核转移来克隆人。但他们在是否进一步要求联邦立法强令完全禁止克隆人这一问题上存在分歧。夏皮罗和大多数委员赞成将此立法,但在电话采访中,他透露这一议题仍“悬而未决”。

· 词汇注释与难句分析 ·

① **appeal**

[ə'pi:l]

v. 呼吁, 恳求

【速记】ap-(向……)+peal(=pel, 词根, 意为“推动, 驱使”); (推动某事向……方向发展) 呼吁

【搭配】~ to sb (for sth) 为……向某人呼吁; ~ for sth 为……而呼吁

② **be divided on**

在……方面存在分歧

③ **favor**

['feɪvə]

v. 较喜欢, 选择

【搭配】favour A over B 相对于 B 更喜欢 A

【近义】prefer, approve, support

④ **appeal**

[ə'pi:l]

n. 呼吁

【搭配】动词+名词: bring, make~进行呼吁; 名词+介词: ~ to sb for sth 为某事向某人呼吁

⑤ **up in the air**

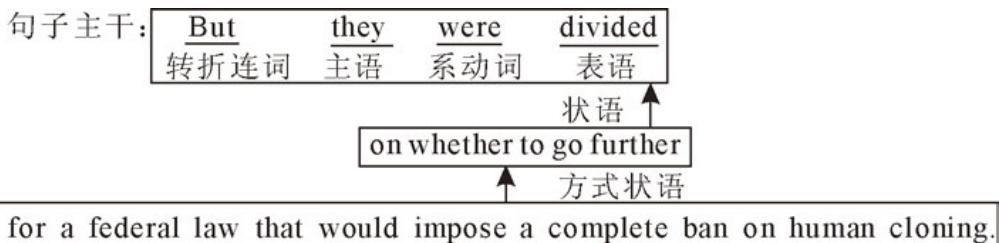
悬而未决

【速记】(在空中没有着地)悬而未决

【扩充】air 的短语: in the air 传播中, 流行, 可感觉到的; on/off (the) air 正在/停止播送(电视、广播)

But they were divided on whether to go further by calling for a federal law that would impose a complete ban on human cloning.

结构分析:



注释: (1)句中 divided 为形容词做表语, 意为“意见不一的, 存在分歧的”; on whether to go further... 做状语, 修饰 divided, 表示“在……方面”存在分歧。其中 whether to go further 为“whether+不定式”做介词 on 的宾语。

(2)by 引导的方式状语中含有 that 引导的定语从句, 修饰 a federal law。



继第四段指出专家组针对“禁止将政府基金用于克隆人”达成一致意见后,第五段返回论证第二段③句内容(小组尚未就“是否将利用私人资金进行克隆人研究定为犯罪”达成一致意见)。

首句先退而指出专家达成的一致意见:呼吁“私人资助者”不要进行克隆人研究。②句转而指出,但对于是否要进行立法,专家意见不一(divided)。③句重申专家组对此问题的讨论结果:虽大多数专家赞同立法,但依然悬而未决(still up in the air)。up in the air 此处意为 uncertain, undecided “悬而未决”。又如:Our plans are still up in the air. 我们的激化悬而未决(还未确定)。



26. It can be inferred from the last paragraph that _____.	26. 从最后一段可以推知 _____。
[A] some NBAC members hesitate to ban human cloning completely	[A] 某些 NBAC 成员对完全禁止克隆人表示犹豫不决
[B] a law banning human cloning is to be passed in no time	[B] 禁止克隆人的一项法律将很快被通过
[C] privately funded researchers will respond positively to NBAC's appeal	[C] 私人资助的研究人员将会积极响应 NBAC 的呼吁
[D] the issue of human cloning will soon be settled	[D] 克隆人的问题将很快得到解决

**[精准定位]**该段②句指出,(NBAC 的成员)在是否进一步要求联邦立法强令完全禁止克隆人这一问题上存在分歧。[A]选项与此内容相符,为正确选项。

[B]选项和[D]选项与“问题仍悬而未决”的事实不符。该段第①句提到,NBAC 的成员将呼吁受私人基金资助的研究人员不要尝试克隆人,但未提及研究人员的反应,排除[C]选项。

**[命题解密]**该题考查了考生对第五段主要内容(专家小组就“私人资助克隆人”问题的看法)的掌握。正确项[A]是文章末段的言外之意。该段①句指出,专家一致赞同呼吁不要利用私人基金进行克隆人研究。②③句指出,专家组对是否完全禁止克隆人意见不一(they were divided),大部分人赞同立法(most members favored an appeal for such legislation)。该段的言外之意是:有少数专家虽反对私用私人基金进行克隆人研究,但对于强行立法禁止尚持犹豫态度。

[B]选项反向干扰,a law... to be passed in no time 对应文中 they were(still)divided。[C]选项无中生有,利用文中词汇 privately funded researchers, appeal, NBAC 作为干扰,且添加文中没有的信息 respond positively。[D]选项反向干扰,will soon be settled 对应 still “up in the air”(依然悬而未决)。



### 三. 考点补充

(1) Acquiring the news of sheep cloning, President Clinton \_\_\_\_\_.

- [A] showed his opposition to the technique of cloning
- [B] declared that cloning was a waste of federal funds
- [C] asked an expert group to advise on human cloning
- [D] decided to make a policy on human cloning

(2) The expert group based their recommendations on considerations of \_\_\_\_\_.

- [A] current laws
- [B] moral issues
- [C] research costs
- [D] biological techniques

(3) If NCBC's recommendations are accepted, it will be illegal to \_\_\_\_\_.

[A] use private funds to attempt human cloning

[B] use private funds to create embryos

[C] use federal funds to clone human DNA

[D] use federal funds to clone humans

参考答案: (1)D (2)B (3)D

## Text 5 不可预测性是科学研究的基本



### 一.文章总体分析

这是一篇观点论证型文章,作者论证了“不可预测性是科学研究的基本”这一观点,全文按照“正面论证观点——反面论证观点”的脉络展开论述。文中主要使用了例证、对比论证法。



### 二.语篇分析及试题精解

① Science, in practice<sup>①</sup>, depends far less on the experiments it prepares than on the preparedness<sup>②</sup> of the minds of the men who watch the experiments. ② Sir Isaac Newton supposedly<sup>③</sup> discovered gravity<sup>④</sup> through the fall of an apple. ③ Apples had been falling in many places for centuries<sup>⑤</sup> and thousands of people had seen them fall. ④ But Newton for years had been curious about the cause of the orbital motion<sup>⑥</sup> of the moon and planets. ⑤ What kept them in place<sup>⑦</sup>? ⑥ Why didn't they fall out of<sup>⑧</sup> the sky? ⑦ The fact that the apple fell down<sup>⑨</sup> toward the earth and not up into the tree answered the question he had been asking himself about those larger fruits of the heavens, the moon and the planets.

实际上,科学与其说依赖于做实验,不如说更依赖于实验的观察者(即做实验的人)有所准备的头脑。据说艾萨克·牛顿爵士是从苹果落地现象中发现了万有引力。多少个世纪以来,许多地方一直都有苹果落到地面,成千上万的人也都看过苹果落地。但多年来只有牛顿一直对月球和行星沿轨道运行的原因感到好奇。是什么使它们保持在适当的位置?它们为什么不从天上掉下来?苹果向下落到地面而不向上飞到树上,这一事实回答了他长期以来一直对天空中更大的“果实”——月球和行星所存有的疑问。

### · 词汇注释与难句分析 ·

#### ① in practice

实际上

#### ② preparedness

[pri'peədnis]

n. 有准备,已准备

【速记】prepare (v. 准备) + -ed (形容词后缀) + -ness (名词后缀)

【搭配】~ to do sth 准备做……

#### ③ supposedly

[sə'pəuzidli]

ad. 据称

【速记】sup- (= sub, 下) + pos (词根, 意为“放置”) + -ed (形容词后缀) + -ly; (在论点下放置论据的)

据称

#### ④ gravity

['græviti]

n. 地心引力,重力

【速记】grav (词根, 意为“重”, 如: grave 严重的) + -ity (名词后缀)

#### ⑤ for centuries

好几个世纪以来

#### ⑥ orbital motion

沿轨道运行

【速记】orbital a. [只用作定语] 轨道的; or (形似圆圈和弧线) + bit (一点) + -al (形容词后缀); (像弧线的东西) 轨道

#### ⑦ keep... in place

使……保持在适当的位置

⑧ fall out of

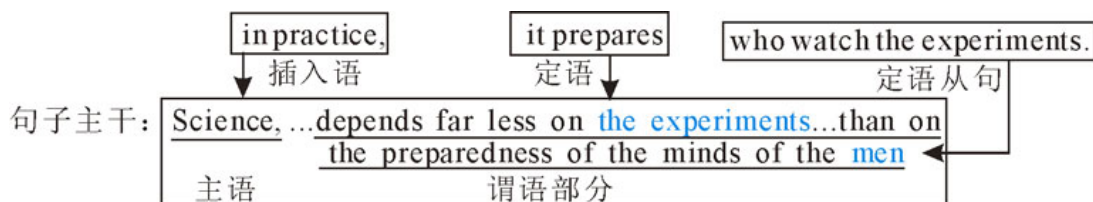
从……掉了下来

⑨ fall down

落下

1. Science, in practice, depends far less on the experiments it prepares than on the preparedness of the minds of the men who watch the experiments.

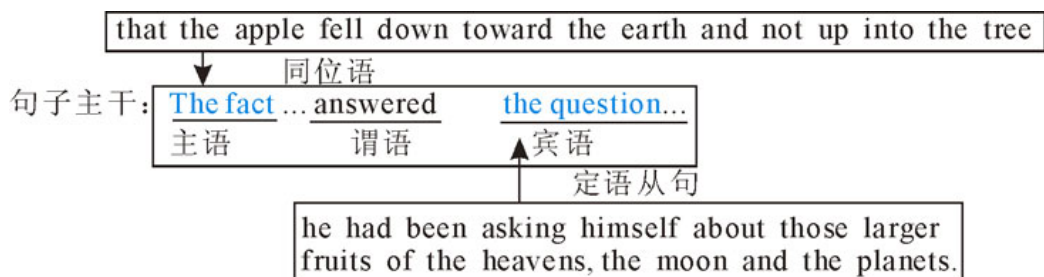
结构分析:



注释: 谓语部分 depends far less on... than on... 表明: 该句强调的是后者的作用。此外, 两个定语从句(that)it prepares 和 who watch the experiments 分别修饰先行词 experiments 和 men。

2. The fact that the apple fell down toward the earth and not up into the tree answered the question he had been asking himself about those larger fruits of the heavens, the moon and the planets.

结构分析:



注释: 两个从句 that the apple... into the tree 和 (that) he had... planets 分别为主语 the fact 的同位语和宾语 the question 的定语。其中, 后一个从句中的 those larger fruits of the heaven 指的就是后面的 the moon and the planets, 这里作者之所以称之为 fruits, 是因为他们和牛顿发现的苹果(前文提及)一样, 都是在不可预测的情况下发现的。

· 语篇分析 ·

第一段提出作者观点: 科学的发展依赖于科学家有准备的头脑。

①句为段落主旨句, 提出本段作者要论证的观点: 科学的发展与其说依赖于实验不如说依赖于科学家有准备的头脑。在 depend far less on... than on... 这一结构强调后者的基础之上, 句子通过 experiments 的定语从句(that)it prepares 凸显“科学实验的既定性和模式性”, 利用 the preparedness of the minds of the men who watch the experiments 则强调了科学家的能动性, 创造性(the men who watch the experiments 即指“科学家, 科学人员”), 从而清楚明确作者观点: 对于科学的发展, “科学家有准备的头脑”所起到的作用远胜于“科学实验本身”。本句中作者借助词语的重复, 用貌似迂回曲折的语言提出了这一明确的观点, 使得读者能够从小小的文字游戏中产生阅读的兴趣。

句中短语 in practice 意为“实际上, 事实上”, 起强调作者观点的作用: 科学“实际上”更多的是依赖于科学家有准备的头脑, 而非墨守成规的实验; 同时暗示现实“很多人认为实验是科学的根本”, 为下文(第三、四段)作者对科学家错误观点及做法的批驳埋下伏笔。

②至⑥句用牛顿发现万有引力的例子对首句观点予以论证。②句是对例子的简述, 指出牛顿通过观察苹果落地的现象发现万有引力定律。③至⑦句对例子予以详细的分析和议论, 从而说明作者

观点“科学发展依赖科学家有准备的头脑”。

③句指出,苹果落地是一种非常普遍的现象, in many places, for centuries, thousands of people had seen 起强调作用。④⑤⑥句转而(But)指出:牛顿(注意到苹果落地现象之前)对月球和行星沿轨道运行之谜早有思考。其中⑤⑥句为对牛顿思考内容的具体说明。⑦句总结指出,正是由于有之前的思考,牛顿才能从人们熟视无睹的日常现象中捕捉到了科学的真理之光——解开了这一科学谜团(万有引力的存在)。those larger fruits of the heavens 此处为一种比喻的用法,承接上文中提到的真正水果(苹果)而来,将“月球和行星等”称为“更大的果实,既使文章表达形象具有感染力,又增强了论证的逻辑性。

II ① How many men would have considered the possibility of an apple falling up into the tree? ② Newton did because he was not trying to predict anything. ③ He was just **wondering**<sup>①</sup>. ④ His mind was **ready for**<sup>②</sup> the **unpredictable**<sup>③</sup>. ⑤ **Unpredictability**<sup>④</sup> is part of the essential nature of research. ⑥ If you don't have unpredictable things, you don't have research. ⑦ Scientists tend to forget this when writing their **cut and dried**<sup>⑤</sup> reports for the technical **journals**<sup>⑥</sup>, but history is **filled with examples of**<sup>⑦</sup> it.

有多少人会考虑苹果向上飞到树上的可能性呢? 牛顿这样做了,因为他不想对任何事情进行预测。他只是感到困惑。他的头脑为不可预测的事做好了准备。不可预测性是科学研究的一个基本特征。如果没有不可预测现象的产生就无所谓科学研究了。科学家们在为技术杂志撰写呆板的例行报告时往往会忘记这一点,而历史上这样的例子却比比皆是。

#### · 词汇注释与难句分析 ·

##### ① wonder ['wʌndə]

v. 对……感到疑惑

##### ② be ready for

为……做好准备

##### ③ unpredictable [ˌʌnpriˈdɪktəbl]

a. 不可预测的

【速记】un-(否定前缀)+pre-(之前)+dict(词根,意为“说”)+-able(形容词后缀)

##### ④ unpredictability [ˌʌnpriˈdɪktəˈbɪlɪti]

n. 不可预测性

【速记】pre-(之前)+dict(词根,意为“说”)+-ability(名词后缀)

##### ⑤ cut and dried

已成定局的,不容更改的

【速记】(切下的被风干的蔬菜不可能再成为新鲜蔬菜)不容更改的

【搭配】一般做表语:be ~

##### ⑥ journal ['dʒɜːnəl]

n. 报纸、定期杂志

【速记】journ(词根,意为“一日”)+-al(名词后缀):(在一天发行的)报纸

##### ⑦ be filled with examples of...

充满……的例子

#### · 语篇分析 ·

在第一段观点“科学发展依赖的是科学家有准备的头脑”的基础上,第二段进一步指出形成“有准备头脑”的关键:进行创造性思考,为科学中的不可预测的事情做好准备,从而完全亮出全文论证主旨“不可预测性是科学研究的根本”。

①至④句延续上文对牛顿发现万有引力定律的原因的思考。①句设问:会有多少人考虑到苹果向上飞入树上的可能?作者只问不答更显问题答案的显而易见:没有几人。

②③④句用短短两词 Newton did 展现了牛顿的标新立异、出类拔萃,并说明牛顿之所以成为科学巨人的理由:不是像常人一样试图(用已有的框架)预测一切事情,而是不停地再琢磨、思考,从而

为不可预测的事情做好准备。just wondering 加斜体表强调:牛顿之所以能够发现万有引力定律“(并不存在什么玄妙的原因,而)只是因为他一直在思考”。

⑤句基于牛顿的实例进一步指出:不可预测性是科学研究本质特征,完全亮出本文要论证的主旨观点。wondering、unpredictability 为本文另外两个关键词。⑥句进一步用较为具体的语言阐释⑤句抽象的观点,指出“不可预测的事情才是科学研究的真正对象”。

⑦句转而指出,历史上很多科学家都持有的这一观点(this 回指前文所述观点“不可预测性是科学研究的根本”)却被现在的科学家们所忽视。句中指出了现在科学家的工作重点:撰写毫无创造性的工作报告。cut and dried 意为 decided in a way that cannot be changed or argued about “已成定局的,不可能改的”,凸显现在大多数科学家的“墨守成规,缺乏创造性”。

前两段中作者借助对比(普通人的墨守陈规 vs 伟大科学家的标新立异)正面阐述其观点“不可预测性是科学研究的根本”:文中用于描述缺乏创造性的普通人(大多数科学家)的词汇有 predict anything, writing cut and dried reports; 用于描述像牛顿一样“为科学的不可预测性做好准备的”科学巨人的词汇有:curious, wondering, ready for the unpredictable。

· 真题精解 ·

27. The author wants to prove with the example of Isaac Newton that _____.	27. 作者引用艾萨克·牛顿的例子是想证明_____。
[A] inquiring minds are more important than scientific experiments	[A] 好奇的头脑比科学实验更重要
[B] science advances when fruitful researches are conducted	[B] 当进行富有成效的研究时,科学就会进步
[C] scientists seldom forget the essential nature of research	[C] 科学家很少忘记研究的本质特征
[D] unpredictability weighs less than prediction in scientific research	[D] 在科学研究中,不可预测性不如预测性重要

[精准定位] 根据题干中的关键词 example of Isaac Newton 定位到第一段②句。上文首句指出,科学(的进步)更多地依赖于实验的观察者(指做实验的人)的心理准备状况,而更少地依赖于实验本身,之后作者举出牛顿发现万有引力的例子来说明这一论点,[A]正是作者举例所要说明的论点。

[命题解密] 本题是对论据设题,考查对论据作用的理解。论据是为了证明论点,因此举例前后往往会有观点的表述。正确项[A]同义改写,inquiring minds 对应首段论点句的 preparedness of the minds; more important... than... 对应 depends far less on... than on...。

其他项针对第一、二段有关牛顿例子的分析议论设置干扰。[B]似是而非,利用两段中出现的词语 fruit, research 设置看似符合常识的选项。[C]、[D]反向干扰,[C]把第二段⑦句中“科学家往往会忘记科学研究的本质特征”换成“很少忘记”。[D]与第二段⑤⑥句强调的“不可预测性对科学研究有重要意义”相悖。

III ① In talking to<sup>①</sup> some scientists, particularly younger ones, you might gather the impression<sup>②</sup> that they find the “scientific method” a substitute<sup>③</sup> for imaginative thought. ② I’ve attended research conferences<sup>④</sup>.

在和一些科学家,特别是年轻科学家交谈时,你可能会有这样一种印象:他们将“科学方法”替代了创造性思维。我参加过一些研讨会,会上有人问一位科学家

where a scientist has been asked what he thinks about the **advisability**<sup>⑤</sup> of continuing a certain experiment. ③ The scientist has **frowned**<sup>⑥</sup>, looked at the graphs, and said, “the **data**<sup>⑦</sup> are still **inconclusive**<sup>⑧</sup>.” ④ “We know that,” the men from **the budget office**<sup>⑨</sup> have said, “but what do you think? Is it **worthwhile going**<sup>⑩</sup> on? What do you think we might expect?” ⑤ The scientist has been shocked at having even been asked to **speculate**<sup>⑪</sup>.

继续某项实验是否是明智之举。那位科学家皱了皱眉,又看了看图表,然后说:“数据还是不够确定。”预算部门的人说:“这点我们知道,但你的意见如何?你觉得值得做下去吗?你觉得我们可以有什么期待吗?”这位科学家感到很震惊,他没有料到人们会让他做出预测。

## · 词汇注释与难句分析 ·

### ① in talking to sb

在跟某人的谈话里

### ② gather the impression

有印象

【速记】impression *n.* 印象

【扩充】impression 的搭配:形容词+名词: accurate/false, mistaken, misleading, wrong 正确的、错误的印象;动词+名词: make/leave ~ on 给……留下印象

### ③ substitute

[ˈsʌbstɪtjuːt]

*n.* 替代品

【速记】sub-(下面)+stitut(词根,意为“站立”);(站在下面顶替)替代品

【搭配】名词+介词: ~ for 替代……

### ④ research conference

研讨会

### ⑤ advisability

[ədˌvaɪzəˈbɪlɪti]

*n.* 可取性

【速记】advise(*v.* 建议)+-ability(名词后缀);(建议值得采纳的)可取性

### ⑥ frown

[fraʊn]

*v.* 皱眉,蹙额

【速记】女王(crown)皱眉(frown)

【扩充】描写脸部表情的动词: giggle *v.* 傻笑; glare *v.* 怒目而视; grin *v.* 咧嘴笑; sob *v.* 哭泣; stare *v.* 凝视; weep *v.* 哭泣; wink *v.* 眨眼

### ⑦ data

[ˈdeɪtə]

*n.* 数据,材料

【搭配】形容词+名词: detailed, extensive ~ 详实的数据; 名词+动词: ~ indicate, reflect, show, suggest sth 数据说明……

【扩充】不规则的名词复数形式: (a)-um/on→-a: datum→data, medium→media, bacterium(细菌)→bacteria, curriculum(课程)→curricula, criterion(标准)→criteria, phenomenon(环境)→phenomena; (b)-is→-es: analysis→analyses, basis→bases, crisis→crises, diagnosis(诊断)→diagnoses; (c)-um→-i: stimulus→stimuli

### ⑧ inconclusive

[ˌɪnkənˈkluːsɪv]

*a.* 非决定性的,无结果的

【速记】in-(否定前缀)+con-(加强语气)+clus(=clud,词根,意为“关闭”)+-ive(形容词后缀);(讨论渠道没有关闭)无结果的

### ⑨ the budget office

预算局

【速记】budget *n.* 预算;在预算(budget)内买(buy)或者得到(get)东西

### ⑩ worthwhile doing sth

值得做……

### ⑪ speculate

[ˈspekjuleɪt]

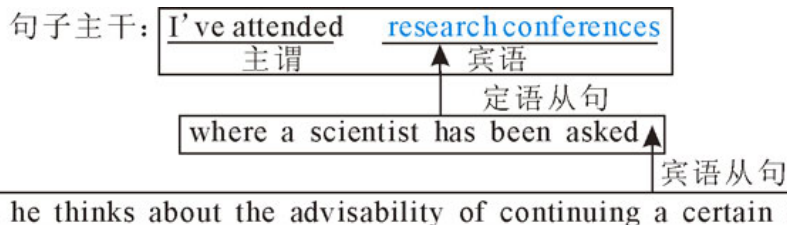
*v.* 猜测

【速记】spec(词根,意为“看”)+-ate(动词后缀)

【搭配】动词+介词: ~ about / on sth 猜测……

I've attended research conferences where a scientist has been asked what he thinks about the advisability of continuing a certain experiment.

结构分析:



注释: where a ... experiments 为关系副词 where 引导的定语从句, 引导定语从句的其他关系副词为 when, why。如:

I still remember the day when / on which my brother joined the army.

The reason why / for which he didn't attend the meeting was that he was ill.

### • 语篇分析 •

第一、二段正面阐述作者观点“不可预测性是科学研究的根本”, 第三、四段则反面论证观点。第三段树靶, 树立要驳斥的对象, 指出一些科学家对“不可预测性”的忽视。

①句为段落主旨句, 指出现象: 有些科学家将“科学方法”替代了创造性思维, 即只是按照严谨的步骤按部就班得出结论却忽视了对不可预测现象的准备。scientific method 加引号意在强调其此处“科学方法”的贬义色彩: 认为科学完全是确定的、具体的、完全靠数据支撑的, 认为科学研究就是按部就班地进行试验。

②③④⑤以某位科学家就“继续某项实验是否明智之举”这一提问的作答为例说明主旨。例子中的科学家面对这一需要加以思考的问题表现为双眉紧锁(丝毫不知该如何回答), 即便勉强作答, 也是完全依赖图表数据, 自己无法提出任何建议。you 加以斜体强调提问者的重点: 我想知道“你(科学家本人)自己到底是怎么想的”, 而不是“数据是怎么说的”。而 shocked 一词则表明: 这位科学家已经习惯了按部就班地进行科学实验, 几乎完全失去了创造性思考的能力。

### • 真题精解 •

28. The author asserts that scientists _____.	28. 作者认为科学家_____。
[A] shouldn't replace "scientific method" with imaginative thought	[A] 不应该用创造性思维代替“科学方法”
[B] shouldn't neglect to speculate on unpredictable things	[B] 不应该忽视对不可预测现象的推测
[C] should write more concise reports for technical journals	[C] 应该为科学杂志撰写更简明的报告
[D] should be confident about their research findings	[D] 应该对自己的研究发现有信心

**[精准定位]** 根据题干关键词 scientists 定位到第二段后半部分和第三段。第二段最后三句提到, 不可预测性是科学研究的本质, 然而科学家往往忽视了这一点。第三段的举例正是为了批评科学家对推测不可预测现象的忽视, 因此[B]是作者对科学家的建议。

**[命题解密]** 第二、三段中作者只是客观论述了“科学家的错误做法”, 没有直接阐明自己的观点, 因此本题考查了考生分析概括作者观点的能力。正确项[B]既是第二段末隐含的观点, 又是第三段举例所要论证的观点。

[A]反向干扰,将第三段①句中“科学方法”与“创造性思维”的关系颠倒。[C]无中生有,第二段末句提到科学家们撰写呆板的例行报告,(没有体现研究的不可预测性),与简明与否无关。[D]似是而非,第三段举例中“科学家对研究无法作出任何预测”不是因为缺乏信心,而是因为忽视科学研究的不可预测性。技巧:联系主题,才能正确理解论据。

29. It seems that some young scientists _____.	29. 一些年轻的科学家们似乎_____。
[A] have a keen interest in prediction	[A] 对预测很感兴趣
[B] often speculate on the future	[B] 经常预测未来
[C] think highly of creative thinking	[C] 崇尚创造性思维
[D] stick to “scientific method”	[D] 坚持“科学方法”

[精准定位] 根据题干中关键词 young scientists 定位到第三段。该段首句直接指出:年轻的科学家认为“科学方法”可以代替创造性思维,随后所举的例子也说明了这一点,故[D]正确。

[命题解密] 虽然本题和上一题考查的内容基本相同,但上一题考查作者观点,而本题考查具体细节。正确项[D]是第三段首句中“用科学方法替代想象思维”的改写。

三个错误项均为反响干扰,[A]、[B]将第二、三段说明的科学家“忽视不可预测性”说成“对预测感兴趣”、“经常预测未来”。[C]对应第三段首句 find the “scientific method” a substitute for imaginative thought。

IV ①What this amounts to<sup>①</sup>, of course, is that the scientist has become the victim of his own writings. ②He has put forward unquestioned<sup>②</sup> claims<sup>③</sup> so consistently that he not only believes them himself, but has convinced industrial and business management that they are true. ③If experiments<sup>④</sup> are planned and carried out according to plan as faithfully<sup>⑤</sup> as the reports in the science journals indicate, then it is perfectly logical<sup>⑥</sup> for management to expect research to produce results<sup>⑦</sup> measurable in dollars and cents. ④It is entirely reasonable for auditors<sup>⑧</sup> to believe that scientists who know exactly where they are going and how they will get there should not be distracted<sup>⑨</sup> by the necessity of keeping one eye on<sup>⑩</sup> the cash register while the other eye is on the microscope<sup>⑪</sup>. ⑤Nor, if regularity<sup>⑫</sup> and conformity<sup>⑬</sup> to a standard pattern are as desirable to the scientist as the writing of his papers would appear to reflect, is management to be blamed for discriminating<sup>⑭</sup> against the “odd balls<sup>⑮</sup>” among researchers in favor of<sup>⑯</sup> more conventional thinkers who “work well with the team<sup>⑰</sup>”.

当然,这几乎等于说:这位科学家成了自己所写报告的受害者。他所提出的种种论断是如此不容置疑、如此一致,以至于不仅他自己相信,而且也说服了工商界的管理者相信其正确性。假如科学实验像科学杂志报告显示的那样完全按事先的计划去规划和实施,那么,对管理层来说,期待研究能够产生可用美元、美分衡量的结果是完全合理的。审计人员也完全有理由相信,确切知道自己的目标并知道如何实现这一目标的科学家们根本没必要分心:用一只眼盯着现金计数器的同时,用另一只眼睛盯着显微镜。如果像他们的论文所反映的那样,科学家需要规律性和与某种标准模式的一致性,那么管理人员赞赏“与团队合作愉快”的具有传统思维模式的人而将研究人员中的“标新立异者”区别对待,也就是无可指摘的。



① amount to

意味着

② become the victim of

成为……的受害者

【速记】victim *n.* 受害者; 谐音: “喂给天”; (祭天仪式需要的祭品, 一个骗局的牺牲品) 受害者

③ unquestioned

[ʌn'kwɛstjənd]

*a.* 无疑问的

【搭配】做定语: an ~ fact 无可怀疑的事实; 做表语: be ~ 是公认的

④ claim

[kleɪm]

*n.* 主张, 断言

【搭配】make ~ about 提出关于……的主张

⑤ carry out experiments

进行试验

⑥ faithfully

['feɪθfəli]

*ad.* 忠实地

【扩充】Yours faithfully 用于信末署名; 其它信末署名: Yours sincerely/respectfully/truly/lovingly

⑦ logical

['lɒdʒɪkəl]

*a.* 有逻辑的

【速记】logi(音似“逻辑”) + -al(形容词后缀)

⑧ produce results

产生结果

⑨ auditor

['ɔːdɪtə]

*n.* 审计人员

【速记】audi(词根, 意为“听”) + -or(名词后缀); (旁听的人) 审计人员

⑩ distract

[dɪ'strækt]

*v.* 使分心, 分散注意力

【速记】dis-(离开) + tract(词根, 意为“拉”)

【搭配】~ sb (from sth) 使某人的注意力(从某

物) 移开

⑪ keep eyes on

关注……

⑫ microscope

['maɪkrəskəʊp]

*n.* 显微镜

【速记】micro-(小) + scope(词根, 意为“看”)

⑬ regularity

['regjʊ'lærɪti]

*n.* 规律性

【速记】reg(词根, 意为“规则”) + -ar(形容词后缀) + -ity(名词后缀)

⑭ conformity

[kən'fɔːmɪti]

*n.* 一致性

【速记】con-(加强语气) + form(词根, 意为“形状”) + -ity(名词后缀)

【扩充】短语: in ~ with 与……一致

⑮ discriminate

[dɪs'krɪmɪneɪt]

*v.* 有差别的对待

【速记】dis(分开) + crimin(形似 crime 罪行) + -ate(动词后缀); (思想上分开看待的罪行) 区别对待

【搭配】动词 + 介词: ~ against sb/in favour of sb 歧视、偏袒(某人或某些人)

⑯ odd balls

行为古怪者, 反常者

⑰ in favor of

赞成, 支持, 有利于

【速记】favor *n.* 支持、赞同

【扩充】favor 的短语: find/gain/win favor 获得支持; look on/view/regard sth with favor 支持

⑱ work well with the team

与团队合作愉快

1. It is entirely reasonable for auditors to believe that scientists who know exactly where they are going and how they will get there should not be distracted by the necessity of keeping one eye on the cash register while the other eye is on the microscope.

结构分析:

句子主干:

It is entirely reasonable for auditors to believe  
形式主语 系动词 表语 不定式的逻辑主语 不定式做真正主语  
宾语从句

that scientists ...should not be distracted by the necessity  
定语从句

who know exactly where they are going and how they will get there

定语

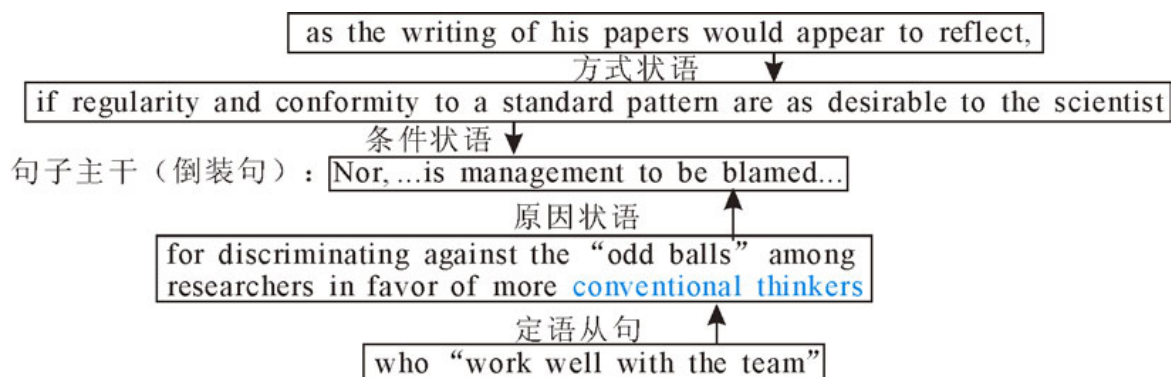
of keeping one eye on the cash register while the other eye is on the microscope.

注释:(1)scientists 带有 who 引导的定语从句,其中含有两个从句 where they are going 和 how they will get there 做 know 的宾语。

(2)necessity 后是较长的定语成分:keeping one eye on the cash register while the other eye is on the microscope 是一种很形象的说法,指科学家在做实验的同时还要担心经费问题。

2. Nor, if regularity and conformity to a standard pattern are as desirable to the scientist as the writing of his papers would appear to reflect, is management to be blamed for discriminating against the “odd balls” among researchers in favor of more conventional thinkers who “work well with the team”.

结构分析:



注释:该句主句是一个否定词提前的倒装句 nor is management to be blamed,否定词 nor 和 is 之间插入了一个 if 引导的条件从句。if 条件句中含有 as 引导的方式状语。

#### · 语篇分析 ·

继树靶之后,第四段进行批驳,论述“忽视科学的不可预测性”的做法带来的不良后果。

①句承接上段指出,这表明(this 指上段中提出的现象:科学家忽了科学的不可预测性。amount to 意为“等同于,相当于”)科学家是自己所写的报告的受害者。

②句前半句解释“为什么说科学家是自己所写报告的受害者”:长期专注于追求“科学方法”的报告使得科学家依赖于数据,而丧失了创造性思考的能力。后半句进而指出,这些“忽视科学不可预测性的”科学家还使得管理层也开始相信数据的可靠性,忽略不可预测性,从而将危害的对象由“科学家本人”扩大到了“管理层”(not only... but)。

③④⑤句则形成了通过一连串 if 假设条件句论证了“忽视不可预测性”可能产生的“危害链”: (由于管理层忽视科学研究的不可预测性,)导致他们认为“科学实验(只要像科学杂志报告显示的那样完全按事先的计划去规划和实施)就能够产生立竿见影的经济效益”——导致管理层认定科学家只需要按计划完成实验,根本不需要考虑成本和效益——导致管理层歧视“标新立异者(the “odd balls”)”。此处的“标新立异者(odd balls)”指那些将不可预测的事物作为研究的对象,并突破传统思维模式为之努力的科学人员。这些人往往受到(忽视科学研究中不可预测性的)管理层的歧视,而恰恰是这些人最有可能取得突破性发现,推动科学的进步。

读者尤其要注意 perfectly logical 和 entirely reasonable, nor... is to be blamed for 的感情色彩。三个短语明褒实贬:“管理者在忽略不可预测性前提下,持有这些观点是合乎逻辑、可以理解的”无疑说明:这些观点是完全错误的,且其错误根源是“对不可预测性的忽视”。

#### · 真题精解 ·

30. The author implies that the results of scientific research \_\_\_\_\_.

30. 作者暗示科学研究的结果\_\_\_\_\_。

[A] may not be as profitable as they are expected	[A] 可能不像预想的那样有利可图
[B] can be measured in dollars and cents	[B] 可以用美元和美分来衡量
[C] rely on conformity to a standard pattern	[C] 依赖于与标准模式的一致性
[D] are mostly underestimated by management	[D] 大都被管理层低估了

**[精准定位]** 根据题干关键词“the results of scientific research”定位到第四段③句。该句含 if 引导的假设条件句, 陈述与事实相反或不大可能实现的情形: 假如科学实验像科学杂志登载的科学报告那样完全按事先的计划去规划和实施, 那么对管理层来说, 期待研究能够产生可以用美元和美分衡量的结果是完全合理的。此处是正话反说, 言外之意是: 事实上科学实验不可能完全按照事先计划的去实施, 总有不可预测的情况出现, 因此产生的结果也难以预测, 不一定能产生效益, 故[A]选项正确。

**[命题解密]** 本题考查考生对语篇中的长句、特殊句式的理解。正确项[A]是第四段③句中暗含的真实结果。

[B]是③句中的假设性结果。[C]是⑤句中的假设条件。[D]反向干扰: ③和⑤句提到, 管理层高估了研究的结果, 低估了“标新立异者”的作用。



### 三. 考点补充

(1) “It” in the sentence “but history is filled with examples of it” (Line 5, Paragraph 2) refers to the fact that \_\_\_\_\_.

- [A] some scientists are not prepared for the unpredictable
- [B] unpredictability contributes a lot to scientific research
- [C] scientists tend to submit cut and dried reports
- [D] many scientists forget the unpredictable nature of research

(2) The word “odd balls” in the last sentence of Paragraph 4 probably refers to researchers \_\_\_\_\_.

- [A] who remain faithful to the research plan
- [B] whose researches conform to a standard pattern
- [C] who can always be prepared for unpredictable things
- [D] who can accurately predict their research results

(3) which of the following may be the result of ignoring the unpredictable nature of research?

- [A] Management can't predict the economic benefit produced by research.
- [B] Management forces scientists to consider cost while doing research.
- [C] Those scientists whose researches bring out lower benefit are treated with discrimination.
- [D] Scientists confine themselves to conventional mind.

(4) The author writes this passage to \_\_\_\_\_.

- [A] raise scientists' attention on the importance of predicting research benefit
- [B] remind scientists of the unpredictable nature of research
- [C] request scientists not to carry out research according to plan
- [D] advise scientists to work well with the management

参考答案: (1)B (2)C (3)D (4)B



## 一. 文章总体分析

本文主要讨论的是历史学研究方法问题,文中论证了作者观点“应将传统历史研究方法和新兴社会科学研究方法相结合”。翻译试题难度属于中等,除了往年常考的词义选择、代词复指等项之外,1999年比较突出的一个特点是考查了较多的固定句型结构,例如:there be 句型,while 引导状语从句,as... as... 结构,比较句等等。考生在平时的学习过程中,需要不断积累这些固定句型结构,这样不但有助于翻译,也有助于理解。



## 二. 语篇分析及试题精解

I ① 31) While there are almost as many **definitions**<sup>①</sup> of history as there are historians, modern practice most closely conforms to one that sees history as the attempt to recreate and explain the significant events of the past. ② Caught in the **web**<sup>②</sup> of its own time and place, each generation of historians determines **anew**<sup>③</sup> what is significant for it in the past. ③ In this search the evidence found is always **incomplete**<sup>④</sup> and scattered; it is also frequently **partial**<sup>⑤</sup> or **partisan**<sup>⑥</sup>. ④ The **irony**<sup>⑦</sup> of the historian's craft is that its **practitioners**<sup>⑧</sup> always know that their efforts are **but**<sup>⑨</sup> contributions to an **unending**<sup>⑩</sup> process.

(31) 几乎每个历史学家对史学都有自己的界定,但是现代史学家的实践最趋于认为历史学是试图重现过去的重大史实并对其做出解释。由于受其所处时间和地点的限制,每一代史学家都要重新判断过去哪些史料对他们具有重要价值。在这种探索中,所发现的证据总是不完全的、零散的,而且常常是不全面的或带有派别色彩的。历史研究这个行当的讽刺意味在于,从事研究的人一直知道,他们的努力只不过是永无止境的过程添砖加瓦而已。

## · 词汇注释与难句分析 ·

## ① definition

[ˌdefɪˈniʃən]

n. 定义

【速记】define(v. 下定义) + -ition(名词后缀)

【扩充】~ of ... 的定义; by ~ 根据定义,就定义来看

【近义】meaning

## ② web

[web]

n. 错综复杂的事物或网络

【近义】net, network

## ③ anew

[əˈnjuː]

ad. 重新,再

【搭配】start/begin anew 重新开始

【近义】afresh

## ④ incomplete

[ˌɪnkəmˈpliːt]

a. 不完全的; 不完整的; 不完备的

【速记】in- (否定前缀) + complete(完全的)

【近义】deficient, imperfect, lacking, partial, unfinished

## ⑤ partial

[ˈpɑːʃəl]

a. 部分的, 不完全的

【速记】part(部分) + -ial(形容词后缀)

【近义】partly, fractional, fragmentary

【反义】total

## ⑥ partisan

[ˈpɑːtɪˈzæn]

a. 党派性的, 帮派性的

【速记】party(n. 政党) + -isan(=ian) 形容词后缀

## ⑦ irony

[ˈaɪərəni]

n. 有讽刺意味的情况、事情等

【近义】sarcasm, satire

## ⑧ practitioner

[ˈpræktɪˈtʃənə]

n. 从业者

【速记】practi(practice, 实行) + -tion(名词后缀)

+-er(名词后缀);(实行某项任务的人)从业人员

⑨ **but** [bʌt]

prep. 除……以外

【扩充】but for sb/sth 要不是因为某人[某事物];

but then 但另一方面,然而

【近义】save, except

⑩ **unending** [ʌn'endɪŋ]

adj. 无止境的;不停的

【近义】ceaseless, continuous, endless, eternal, everlasting, immortal

· 语篇分析 ·

第一段指出“按照传统的历史研究方法,很难实现对史学研究的目的”。该段主要采用了因果论证法。

①句指出现代历史学家对“史学研究目的”的共同看法:重现过去的重大史实并对其作出解释。该句先让步后转折。首先通过类似莎士比亚名言“一千个人眼中就有一千个哈姆雷特(There are a thousand Hamlets in a thousand people's eyes)”的让步状语从句(while...)指出历史学家对“史学定义”看法各不相同;随后的主句部分转而指出历史学家们意见基本统一的方面:史学研究的目的。modern practice 指现代历史学家的研究工作以及研究过程。conforms to 意为 keep to or comply with (generally accepted rules, standards, etc)“遵从,遵守”,引出了史学研究工作(modern practice)普遍遵循的原则,即史学研究的目的:重现过去的重大历史事件并对其作出解释。

②③句之间为因果关系,二者和①句形成转折关系:由于受到时间和地点的限制,每一代史学家都会对过去的史料进行重新判断和选择(②句),因而历史研究(in this search 指代①句所述研究方式)所发现的证据往往不完整且带有派别色彩,即有失客观(③句),所以历史学家很难完全重现过去的重大历史事件(①句)。文中的 each generation of historians... 暗示本段所阐释的为“传统的”历史研究方法。

④句作者对前三句所述情况发表评论,对该句的深层理解需要借助上下文:历史资料的无完整性和主观色彩(②③句)导致(历史研究的进程迂回反复、永无止境,)每一位科学家的努力只不过是为一过程添砖加瓦而已,历史学很难实现“重现重大历史事件”的目标(①句),历史学家本人明明知道这一点,却还是遵循这种方法进行研究,这颇具讽刺意味。该段为下文提出作者观点“历史学家应该将传统方法和新型社会科学研究方法相结合”做好铺垫。段落通过原词复现(significant)和相关词同现(incomplete, scattered, partial, partisan, unending)实现了句间的衔接。

· 真题精解 ·

(31) While there are almost as many definitions of history as there are historians, modern practice most closely conforms to one that sees history as the attempt to recreate and explain the significant events of the past

本题考核的知识点是: **while 句型、as... as... 结构的译法**。

【解题步骤】

1. 句法分析

主句: ... modern practice most closely conforms to one ...  
主语 谓语 宾语, 等于 one definition

状语从句: While there are almost as many definitions of history  
连词, 表明和主句的让步转折关系 状语从句的主句: there be 句型  
as there are historians ...

状语从句中嵌套 as 引导的状语从句

定语从句: ... (one) that sees history as the attempt to recreate and explain the  
引导词做主语 谓语 宾语 宾补 定语, 修饰 attempt

## 2. 句子注释

(1)这里的 while 不是“当……时候”,而是“一方面……,另一方面……”或“……,但是”。这种用法的 while 表示轻微的转折,其要求是 while 必须用在句首。很多考生错误的认为这里 while 引导的是一个时间状语从句,但是这样翻译之后,也应该意识到整个句子逻辑上讲不通。

(2)as...as... 是同级比较,进行抽象意义上的比较,需要灵活翻译。在这个句子中没有必要译成“象……一样多的……”,可以直译为“有多少历史学家就有多少对历史下的定义”,或者更符合汉语习惯的“每个历史学家对历史下的定义各有不同”。

## 3. 词义确定

可接受的译法	不可接受的译法
modern practice: 现代史学家的实践	现代实践
conform to: 符合,遵守	顺从
events: 史实,历史事件	事情,情况
recreate: 重现,再现	重新创造,再创造;娱乐

## 4. 全句调整,得出译文

几乎每个历史学家对史学都有自己的界定,但是现代史学家的实践最趋于认为历史学是试图重现过去的重大史实并对其做出解释。

II ① 32) Interest in historical methods has arisen less through external challenge to the **validity**<sup>①</sup> of history as an intellectual discipline and more from internal quarrels among historians themselves. ② While history once **reversed**<sup>②</sup> its **affinity**<sup>③</sup> to literature and philosophy, the emerging social sciences seemed to **afford**<sup>④</sup> greater opportunities for asking new questions and providing rewarding approaches to an understanding of the past. Social science methodologies had to be **adapted**<sup>⑤</sup> to a discipline governed by the primacy of historical sources rather than the **imperatives**<sup>⑥</sup> of the contemporary world. ③ 33) During this transfer, traditional historical methods were augmented by additional methodologies designed to interpret the new forms of evidence in the historical study.

(32)人们之所以关注历史研究的方法论,主要是因为史学界内部意见不一,其次是因为外界并不认为历史是一门学问。尽管历史学曾经崇尚它与文学和哲学的相似之处,但新兴的社会科学似乎提供了更多机会,使人们能够提出新问题,有了解过去的有效途径。社会科学研究的方法论必须进行改变以适应这样一个学科,其基础是史料,而不是当代社会的需要。(33)在这种转变中,历史学家研究历史时,那些解释新史料的新方法充实了传统的历史研究方法。

## · 词汇注释与难句分析 ·

## ① validity

[və'lɪdɪti]

n. 有效性;正确性;合法性

【速记】val(=value 价值)+-id(形容词后缀)+-ity(名词后缀);(有实用价值)有效

【近义】accuracy, legality

## ② reverse

[rɪ'veɪs]

v. 敬畏,崇敬

【扩充】~ sb/sth (for sth)深为尊敬或(尤指宗教上)崇敬某人[某事物]

【近义】admire, adore, esteem, honor

## ③ affinity

[ə'fɪnɪti]

n. 类同,密切关系

【速记】结束(finish)密切关系(affinity)

【搭配】~ between ... and... ……和……的关系; ~ with sb(尤指姻亲)关系

【近义】kinship, relation

#### ④afford

[ə'fɔ:d]

v. 提供, 给予

【搭配】~ sth (to sb)供给某事物; 给予某事物

【近义】supply, furnish

#### ⑤adapt

[ə'dæpt]

v. 修改某事物(使其适合新的用途, 目的, 情况等)

【搭配】~ sth for sth 使某事物适合于新的用途、情况等; ~ oneself to sth 适应(新环境等)

【近义】adjust, modify

#### ⑥imperative

[im'perətɪv]

n. 需要, 紧急的事

【速记】帝王的(imperial)事是必须完成的事(imperative)

### · 语篇分析 ·

在第一段指出传统历史研究方法缺陷的基础上, 第二段作者提出了新的历史研究方法: 将传统历史研究方法和新兴社会科学研究方法相结合。

首句明确提出“历史研究方法(historical methods)”这一概念, 表明本文讨论主题, 并指出了人们开始关注历史研究方法的原因。该句利用 less through... and more from 的并列结构引出了其主要原因和次要原因, 分别为“史学界内部的争论”和“外界对历史研究效度的质疑”。

②句进一步指出作者观点“史学研究可借鉴新兴的社会科学的研究方法。该句首先利用从句(while... philosophy)指出传统史学研究的方法论来源: 文学和哲学。reserve affinity for sth/sb 意为 keep strong liking for or attraction to sb/sth “强烈喜爱(某人[某物])”, 联系上下文可知此处实为表明“传统史学研究一直在借鉴文学和哲学研究的方法”。主句部分转而指出: 历史研究可以从新兴的社会科学中受益——使人们能够提出新问题, 得到更有效了解过去的途径。

③句作者进一步就“史学研究应如何借鉴社会科学研究方法”提出建议: (不是生硬搬用, 而是)必须对社会科学的研究方法作出适当调整以适应历史学研究; 研究应以史料为基础, 而不应以当代社会的需要为导向。

④句指出“将社会科学研究方法用于史学研究”的益处: 用解释史料的新方法充实了传统历史研究的方法。this transfer 即指由“局限于传统的历史研究方法”向“将传统历史研究方法和社会科学研究新方法”的转变。augment 意为“增加、补充”, 说明作者观点是: 将传统方法和新方法相结合, 而不是用新方法完全替代传统方法。

### · 真题精解 ·

(32) Interest in historical methods has arisen less through external challenge to the validity of history as an intellectual discipline and more from internal quarrels among historians themselves.

本题考核的知识点是: less... more... 结构的译法。

#### [解题步骤]

##### 1. 句法分析

Interest in historical methods has arisen less through external challenge to the validity of history as an intellectual discipline and more from internal quarrels among historians themselves.

主语 谓语

less through... and more from 结构做方式状语

##### 2. 句子注释

(1) less... 和 more... 可以与 more... than... 等词组联系起来理解。它们大都表示抽象意义上的比较并且肯定 more 后的成分, 否定 less 后的成分。在本句中, less... more... 是两个事物重要程度的比较, 可以译成“主要是……其次是……”, “与其说……不如……”, “主要不是……, 而是……”

等等。

(2)本句的主语是 interest，是物；英文中这样的句子很多，而中文习惯以人做主语，因此，最好转换成人做主语的句子：人们对……有兴趣。又如：An idea struck me at that moment（那时我想到一个主意）

(3)为了符合汉语的表达习惯，本句翻译时应根据上下文适当使用增词法，如：Interest in historical methods 应译成“对历史（研究）方法的兴趣”。

3. 词义确定

有的考生将 arise 同 rise 混淆。事实上，arise 意为 come into existence，rise 则是 move upwards，前者表示“从无到有”，后者表示“由低到高”，两词虽只差一个字母，含义却是截然不同。

可接受的译法	不可接受的译法
challenge: 挑战	斗争
discipline: 学科, 领域	纪律

4. 全句调整, 得出译文

人们之所以关注历史研究的方法论，主要是因为史学界内部意见不一，其次是因为外界并不认为历史是一门学问。

(33)During this transfer, traditional historical methods were augmented by additional methodologies designed to interpret the new forms of evidence in the historical study.

本题考核的知识点是：代词的指代、词义确定、被动语态、过去分词作后置定语。

[ 解题步骤 ]

1. 句法分析

During this transfer, traditional historical methods were augmented by additional methodologies designed to interpret the new forms of evidence in the historical study.

时间状语                      主语                      谓语: 被动态                      by引出施动者

过去分词短语作定语, 修饰additional methodologies

2. 句子注释

(1)该句为被动句，翻译时可以译为主动形式：by 引导的短语做译文中的主语，原来的主语 traditional historical methods 则做译文中的宾语。

(2)this transfer 指的是上文中提到的转变的内容，此处可译为“在这种转变当中”。

3. 词义确定

(1)additional 本义是“附加的”，但在这里是与 traditional 对应，而且从 methodologies 的修饰语来看，它是用来解释新史料的，此处宜译为“新的”。

(2)augment 的译法也与搭配有关，因为接的是历史研究方法，且后面有 additional...，因此应该取其意 to make sth bigger or more complete by adding sth to it“充实，补充，完善”。

可接受的译法

可接受的译法	不可接受的译法
augment: 充实, 补充, 完善	争论, 争辩(argument)
additional: 新的	附加的, 额外的

4. 全句调整, 得出译文

在这种转变中，历史学家研究历史时，那些解释新史料的新方法充实了传统的历史研究方法。

III ① **Methodology**<sup>①</sup> is a term that remains inherently ambiguous in the historical profession. ② 34) There is no agreement whether methodology refers to the concepts peculiar to historical work in general or to the research techniques appropriate to the various branches of historical inquiry. ③ Historians, especially those so blinded by their research interests that they have been accused of “tunnel method,” frequently **fall victim**<sup>②</sup> to the “technical **fallacy**<sup>③</sup>.” ④ Also common in the natural sciences, the technicist fallacy mistakenly identifies the discipline as a whole with certain parts of its technical **implementation**<sup>④</sup>.

IV 35) It applies equally to traditional historians who view history as only the external and internal criticism of sources, and to social science historians who **equate**<sup>⑤</sup> their activity with specific techniques.

在历史学界,方法论这个词从来都是模棱两可的。(34)所谓方法论是指一般的历史研究中的特有概念,还是指历史探究中各个具体领域适用的研究手段,人们对此意见不一。史学家,尤其是那些单纯局限于他们研究兴趣的史学家,被指责为使用“单方向研究法”,他们常常成为“纯技术方法论”的牺牲品。纯技术方法论错误地把整个学科与学科研究的某些操作方法等同起来,这种情况在自然科学领域里也屡见不鲜。

(35)这种谬误同样存在于历史传统派和历史社科派;前者认为历史就是史学界内部和外部人士对各种史料来源的评论,后者则认为历史的研究是具体方法的研究。

### · 词汇注释与难句分析 ·

#### ① methodology

[meθə'dɒlədʒi]

n. 方法学,方法论

【速记】method (n. 方法) + -ology (名词后缀,意为“……学”)

#### ② fall victim/prey to sth

得(重病),受伤,受损,被害

#### ③ fallacy

['fæləsi]

n. 错误的推理,推论

【近义】mistake, error

#### ④ implementation

[ˌɪmplɪmen'teɪʃən]

n. 实施,贯彻,执行

【速记】im-(=in) + ple(完整,充满) + -ment, -ation(名词后缀);(使计划完整落实)实施

#### ⑤ equate

['iːkwet]

v. 认为相等或相仿

【速记】equ(=equal) + -ate(动词后缀)

【搭配】~ sth to/with sth 认为某事物(与另一事物)相等或相仿

### · 语篇分析 ·

第二段提出作者观点“史学研究应将传统研究方法和新兴社会科学的研究方法相结合”。第三、四段从反面论证这一观点,对“单方向研究方法”予以批驳。

第三段前两句为引出批驳对象之前的铺垫,指出“方法论(methodology)”一词从来都是一个模糊的概念。其中②句为对①句的解释说明:对“(历史研究)方法论究竟是历史研究中通用的概念,还是各个具体历史研究领域(分支)所特有的技术”从无定论。

③句由引子部分转而引出批驳对象:那些持“纯技术方法论”的史学家,尤其仅限于自己研究方向的“单向研究法”使用者。短语 fall victim to the “technical fallacy.”(成为纯技术方法论牺牲品)含有作者对“纯技术方法论”及其使用者的批驳态度,其他传达这一批驳态度的词汇还有 blinded by... (因……而缺乏理性或判断力)、been accused of (受到……谴责)。

④句进行批驳,指出“纯技术方法论”的错误所在:(错误地)把“某一科学整体”(the discipline as a whole)等同于“它的某些操作方法(certain parts of its technical implementation)”。identify... with

此处和 equate... with 同义,意为“将……等同于”。as a whole 和 certain parts 的对比说明纯技术方法论的以偏概全。除了指出“纯技术方法论”的错误本质之外,该句还补充指出:该谬误同样存在于自然科学领域。

承接上段对“纯技术方法论”的批驳,结合作者全文主旨观点“应将传统历史学研究方法和新兴社会科学研究方法相结合”,第四段(独句段)对“传统历史方法”和“社会科学研究方法”中的“纯技术方法论”分别予以揭示。It 指代上文的 the technician fallacy(纯技术方法论)。applies equally to... and to... 这一并列结构指出:“传统历史学派”和“历史社科学派”中都存在“纯技术方法论”。两个从句 who view... as... sources 和 who equate... techniques 分别指出了“纯技术方法论”在两个错误学派中的表现形式:前者认为“史学研究就是对各种史料的评论”;后者认为“史学研究就是对具体方法的研究”,二者均有失全面。

• 语篇分析 •

(34) There is no agreement whether methodology refers to the concepts peculiar to historical work in general or to the research techniques appropriate to the various branches of historical inquiry.

本题考核的知识点是:there be 句型的译法。

[解题步骤]

1. 句法分析

主句: There is no agreement...  
there be 句型

同位语从句: ... ( agreement ) whether methodology refers to the concepts  
主 语 谓语 宾语1

peculiar to historical work in general or to the research techniques appropriate to the  
形容词短语做定语,修饰宾语1 表选择的并列连词 宾语2

various branches of historical inquiry.  
形容词短语做定语,修饰宾语2

2. 句子注释

(1)there be 句型比较特殊,当它表示人们普遍的看法时,经常要根据中文习惯加上人称,我们这里使用泛指人称代词“人们”。

(2) peculiar to... general 和 appropriate to ... inquiry 分别做后置定语修饰 the concepts 和 research techniques,翻译时需根据汉语习惯前置。

3. 词义确定

可接受的译法	不可接受的译法
agreement: 一致意见	赞同,同意
peculiar to: ……所特有的	古怪的,异常的
appropriate to: 适用于	对……来说是正确的

4. 全句调整,得出译文

所谓方法论是指一般的历史研究中的特有概念,还是指历史探究中各个具体领域适用的研究手段,人们对此意见不一。

(35) It applies equally to traditional historians who view history as only the external and internal criticism of sources, and to social science historians who equate their activity with specific techniques.

本题考核的知识点是:代词指代、定语从句、view... as... 结构、意译和补词。

[解题步骤]

1. 句法分析

主句: It applies equally to traditional historians... and to social science  
主语,指上文的fallacy 谓语 宾语1 并列连词 宾语2

historians...

定语从句:...(traditional historians) who view history as only the external and internal  
关系代词做主语 宾语 宾补

criticism of sources

定语从句:...(social science historians) who equate their activity with specific techniques.  
关系代词做主语 谓语

2. 句子注释

(1)句子主语 It 的指代需要到上文去寻找,指 fallacy,即上文指的... identifies the discipline as a whole with certain parts of its technical implementation(把整个学科与学科研究的某些操作方法等同起来),所以 it 最好译成“这种谬误”。

(2)equate their activity with specific techniques 如果直译为“把活动等同于具体的技巧”,则令人不知所云,因此可以译成“认为研究活动就是对具体方法的研究”。

(3) external and internal criticism of sources 直译是“对史料的内部和外部的评论”,然而实际上应理解为“史学界内部和外部人士对各种史料来源的评论”,此处,应增补行为的发出者“人士”。

3. 词义确定

可接受的译法	不可接受的译法
apply to: 存在于……	适用于……
equally: 同样(地)	相等地, 等同地

4. 全句调整,得出译文

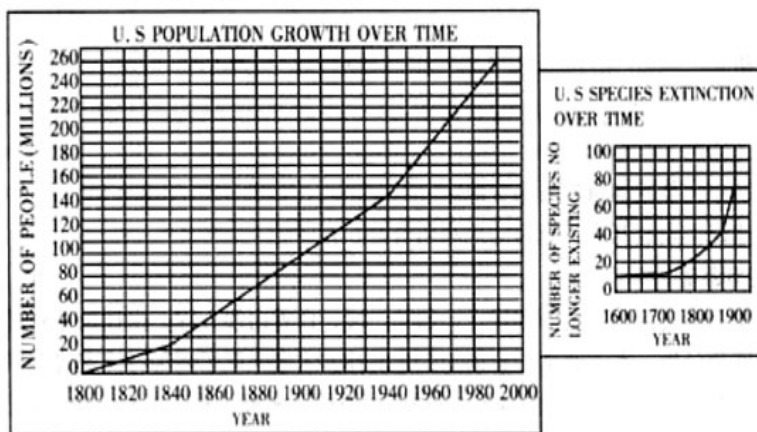
这种谬误同样存在于历史传统派和历史社科派;前者认为历史就是史学界内部和外部人士对各种史料来源的评论,后者则认为历史的研究是具体方法的研究。

Section III Writing

人口发展与动物生态平衡

36. Directions:

- A. Study the following graphs carefully and write an essay in at least 150 words.
- B. Your essay must be written clearly on the ANSWER SHEET 2.
- C. Your essay should cover three points:
  - a. effect of the country's growing human population on its wildlife.
  - b. possible reasons for the effect.
  - c. your suggestion for wildlife protection(15 points)



## 一、审题谋篇

本题命题形式为图表加提纲式写作。

### 1. 认真分析图表

这两个图表反映了美国人口增加和野生动物灭绝之间的联系。从反映美国人口增长的图表中可以看出从 1800 年到 2000 年,美国人口呈逐年增加的态势;而从反映美国物种灭绝的图表中可以看出在过去 300 年间,物种灭绝的数量也在增加,尤其是从 1800 年到 1900 年。得出的结论应该是美国人口的快速增长是动物灭绝的原因之一。

### 2. 根据提纲,规划写作内容

由提纲可以看出,文章应该分为三段。

(1)第一段应该描写两幅图并得出结论,即,美国人口增加是动物灭绝的诱因之一。段落主题句可以放在段落第一句也可以放在段落末尾处。

(2)第二段主要讨论的问题是人口增长导致野生动物灭绝的原因,这一段需要避免就事论事,换句话说,也就是不能停留在人口增长导致动物物种灭绝这一现象上,而是要讨论这个现象背后的问题:为什么人口的增长会导致野生动物灭绝。考生需要分析现象背后隐藏的原因,如人类占据了动物生存的空间、破坏了动物赖以生存的自然环境等等。

(3)第三段考生可就以上问题提出建议。该段的写作过程中,考生应注意两点:其一,条理清楚;其二,减少语言错误。

## 二、优秀范文解析

There are two graphs above. The first graph shows a continuous increase in American population from 1800 to 2000. The second graph demonstrates the extinction of 70 wild life species, among which 50 to 60 species disappeared from the planet between 1800 and 1900. It seems that the growth of population in the United States is closely related to the drop in the number of wild species. In other words, the population explosion has the great destructive effect on the wild life.

The above argument makes sense logically for the following reason. The increasingly large population will be a great threat to all kinds of wild animals. People pollute the environment of animals' natural habitat and even take up the home of many kinds of wild life. What's worse, the process of urbanization and industrialization will drive sorts of wild life away from their shelter to other places where they cannot survive due to the harsh environment.

To save endangered wild life from extinction, some actions need to be taken. First of all, the human population should be controlled within a reasonable range with effective measures. Moreover, efforts should be made to create a pleasant living environment for the wildlife. In a word, if effective actions have been taken, the earth will be a harmonious planet to live in both for mankind and wildlife.

### [参考译文]

上面有两幅图。第一幅图反映出 1800 年到 2000 年美国人口持续不断地增加。第二幅图反映了 70 种野生动物的灭绝,其中 50 至 60 种在 1800 至 1900 年之间灭绝。似乎美国人口的增长和野生动物的减少有密切的关系。换句话说,人口爆炸给野生动物带来了巨大的毁灭性影响。

上述见解成立有以下原因。持续增长的人口是所有野生动物的威胁。人们污染了动物的自然栖息地,甚至占据了许多野生动物的家园。更糟糕的是,城市化和工业化进程迫使许多野生动物从它们的生活地迁徙到其它地方,而那些地方环境恶劣不适宜它们的生存。

为避免濒危野生动物灭绝,需要采取一些措施。首先,应采取有效措施将人口控制在合理的范围内。其次,我们应努力为野生动物创造一个适宜生活的环境。总的来说,如果能采取有效的措施,地球将会成为一个人类和动物可以居住的和谐星球。

### [范文点评]

该范文分为三段。第一段采用了先分后总的写作方法,先描写两幅图,进而做出比较,在段末利用主题句概括出两幅图之间的联系。主题句出现在段落末尾还可以起到承上启下的作用,为第二段进一步深入论述这一现象的原因做准备。第二段段首承接上段,指出论点有合理性,并分析原因。第三段针对问题提出个人的见解并提出两个建议。

### [亮点词汇]

1. graph [*n.*] 曲线图
2. species [*n.*] 物种
3. destructive [*a.*] 毁灭性的
4. habitat [*n.*] (动物或植物的)自然环境; 栖息地
5. urbanization [*n.*] 城市化[urban(城市)+-ize(动词后缀)+-ation(名词后缀)]
6. industrialization [*n.*] 工业化[industry(工业)+-ial(形容词后缀)+-ize(动词后缀)+-ation(名词后缀)]
7. shelter [*n.*] 庇护所

### [精彩搭配]

1. continuous increase 持续增加 [increase 可替换为: growth]
2. American population 美国人口
3. the extinction of ……的灭绝
4. disappear from the planet 灭绝
5. be related to 与……相关[可替换表达: be associated with]
6. the drop in ……的减少[drop 可替换为: decline]
7. population explosion 人口激增
8. make sense logically 成立
9. take up 占据
10. harsh environment 恶劣的环境
11. save ... from extinction 使……免于灭绝
12. within a reasonable range 在合理的范围内

### [句式精解]

1. The second graph demonstrates the extinction of 70 wild life species wild life species : among  
which 50 to 60 species disappeared from the planet between 1800 and 1900.  
主 语                      谓语                      宾语, 定语从句修饰70                      介词+引导词  
主 语                      谓语                      时间状语

#### 句子成形步骤

- (1) 写出两个简单句: ① The second graph demonstrates the extinction of 70 wild life species.  
② 50 to 60 species disappeared from the planet between 1800 and 1900.  
(2) 使用定语从句结构, 将两个简单句合并成句 3: The second graph demonstrates the extinction of 70 wild life species, among which 50 to 60 species disappeared from the planet between 1800 and 1900.

2. What's worse, the process of urbanization and industrialization will drive sorts of wild life  
away from their shelter to other places other places: where they cannot survive  
due to the harsh environment.  
衔接词                      主 语                      谓语                      宾语  
定语从句修饰 other places: 引导词 主 语                      谓语  
宾 补  
原因状语

#### 句子成形步骤

- (1) 写出两个简单句: ① The process of urbanization and industrialization will drive sorts of wild life away from their shelter to other places. ② Due to the harsh environment in the new places, they cannot survive.  
(2) 使用定语从句结构, 将两个简单句合并成句 3: The process of urbanization and industrialization will drive sorts of wild life away from their shelter to other places where they cannot survive due to the harsh environment.  
(3) 加上与上文的衔接词: What's worse, the process of urbanization and ...

### [思路框架]

此题中有两个图表, 通过观察可以发现这两表结合在一起说明了一个重要问题。

第一段描写时, 可以按照从左到右的顺序先描写第一幅图表, 然后再描写第二幅图表。进而做出比较, 概括出两幅图之间的联系。最后在段末指出图表反映的问题, 即文章的主题。

第二段开段承接上文指出: 上文的推断是有道理的。然后具体阐述原因。

第三段针对问题提出个人的见解并提出相应的建议。

### [应用模板]

There are two graphs above. The first graph shows 描写第一个图表. The second graph demonstrates 描写第二个图表. It seems that 归纳两个图表的联系. In other words, ... (根据图表信息提出论点)

The above argument makes sense logically for the following reason(s). 阐述具体的原因  
提出个人观点. Some actions are required to be taken to... (引出下文的建议) First of all, (提出第一个建议). In addition, (提出第二个建议).

## 中档作文

中档作文	修改范例	范例译文
1) As show in the given graphs, with the growth of U. S. population the number of species no longer existing in U. S. has greatly increased. 2) The more population, the more wild species is extinct from the earth. 3) What caused this phenomenon?	As <b>shown</b> <sup>1</sup> in the given graphs, with the growth of U. S. population the number of species no longer existing in U. S. has greatly increased. <b>In other words</b> <sup>2</sup> , the more population <b>grows</b> <sup>3</sup> , the more wild species <b>are</b> <sup>4</sup> extinct from the earth. What <b>causes</b> <sup>5</sup> this phenomenon?	所给图表显示随着美国人口的增加,从美国消失的物种也极大地增多了。换句话说,人口越多,越多的野生动物种会从地球消失。是什么导致了这样的现象?
修改思路:1. 文中需要表达的意识是“如图所示”,图中的内容是被表现的,应该用被动式,改为过去分词做状语;2. 衔接上下文;3. 状语从句缺少谓语;4. 主谓不一致,应该用复数谓语;5. 时态与前文保持一致。		
4) I think there are two reasons for the effect. 5) In the first place, with the increase of human being, people demand more land to grow rice and wheat and to live. 6) So the wildlife's environment was destroyed. 7) A large number of species have died out. 8) Secondly, many people hunted various wildlife for their interests or only for their enjoyment.	I think there are two reasons for the effect. In the first place, <b>an ever-increasing number of</b> <sup>1</sup> people demand more land to grow rice and wheat and to live in. <b>Therefore</b> <sup>2</sup> , <b>the homes of many wild animals are taken up</b> <sup>3</sup> . <b>Without homes</b> <sup>4</sup> , a large number of species <b>die out</b> <sup>5</sup> . Secondly, many people hunted <b>wildlife</b> <sup>6</sup> for their interests or only for their enjoyment.	我认为这种结果是由两个原因造成的。第一,随着人类的增加,人们以之为食的谷物的数量也在增长。人们需要更多的土地去种植大米和小麦,去居住。因此野生动植物的住处被占据。没有了家园,大量物种灭绝了。第二,许多人为了个人利益或者仅仅为了娱乐,而猎杀野生动物。
修改思路:1. 用定语代替状语,使句子凝练;2. so 是连词,需要连接两个分句,一个句子中应该用副词表结果;3. 前文提到越来越多的人需要更多的土地种庄稼,这与环境污染没有直接因果关系;4. 衔接上下文;5. 均为陈述事实,用一般现在时;6. wildlife 是不可数名词,不能用 various 修饰。		
9) In my opinion, wildlife are man's friends. 10) So we must protect wildlife. 11) Personally, I think first, the country must make laws to forbid hunting. 12) Second, people should be educated to protect wildlife. 13) Lastly, we must punish the men who hunt wild animals. 14) The wildlife will be protected better and better.	In my opinion, wildlife <b>is</b> <sup>1</sup> man's <b>friend</b> <sup>2</sup> <b>and</b> <sup>3</sup> we must protect <b>it</b> <sup>4</sup> . Personally, I think first, the country must make laws to forbid hunting. Second, people should be educated to protect wildlife. Lastly, we must punish the men who hunt wild animals. <b>Only in these ways</b> <sup>5</sup> , <b>will the protection of wildlife become better and better</b> <sup>6</sup> .	在我看来,野生动物是人类的朋友。所以我们必须保护它们。我个人认为,首先国家应该制定法律禁止捕猎。第二,应该教育人们保护野生动物。最后,我们必须严惩捕杀野生动物的人。只有这样做,野生动物的保护工作才会越来越好。

修改思路:1. &2. wildlife 是不可数名词,谓语用单数,friend 改为单数;3. 将第 9)句和第 10)句意思合并;4. 使用代词避免重复;5. 与上文衔接;6. better and better 无法与 protect 搭配,将意思用正确句式表述出来。

### [点评]

内容符合要求,包括了图中说明"effect"的有关信息,基本清楚地表达了其内涵。文章句子之间缺乏衔接。句子结构和用词有少量错误,个别是大错。文章长度符合要求。得 12 分。

[修改后评分]18 分

### 低档作文

低档作文	修改范例	范例译文
1)From tables above, we can see that the countryside's growing human population. 2)It rise 250 from 1800 to 1900. 3)On the second table, it is clear that the risen rate faster from 1800 to 1900 than from 1600 to 1800.	From tables above, we can see that the population in countryside is on the rise from 1800 to 2000 <sup>1</sup> . On the second table, it is clear that the rising <sup>2</sup> rate from 1800 to 1900 is faster than that <sup>3</sup> from 1600 to 1800.	从上面的图表,我们可以看到郊区人口从 1800 到 2000 年间一直在增长。在第二个图表中,明显地显示出 1800 到 1900 年间的增长速度比 1600 到 1800 年的快。

修改思路:1. 第 1)句 that 引导的宾语从句结构不完整,整合第 2)和第 2)句意思,将其补充完整;2. 表示“日益上涨的”这个意思应该使用现在分词;3. 从句结构不完整,比较级结构不完整。

4)I think, there at least two reasons. 5)For one thing, some people want to return the wildlife. 6)They free themselves from hard works. 7)For another, some people love the life in nature. 8)However, there are degened. 9)Firstly, there are not secured. 10)Many harmful things in the wild area. 11)Secondly, the lead to traffic in the weekend. 12)Because mostly people are freed in the same time.	I think that there are <sup>1</sup> at least two reasons. For one thing, some people want to return back to the nature <sup>2</sup> so as to free <sup>3</sup> themselves from hard work. For another, some people love the life in nature. However, there are also some bad effects <sup>4</sup> . Firstly, since there are <sup>5</sup> many harmful things in the wild area, it is not secure to stay there <sup>6</sup> . Secondly, most people are free in the weekend and choose to enjoy the natural life, which will <sup>7</sup> lead to a serious traffic problem.	我认为至少有两个原因。一方面,一些人希望回归大自然从而将他们从繁重的劳动中解脱出来。另一方面,一些人热爱自然中的生活。但是也有些不好的影响。首先,由于野外有许多有害的事物,所以在那里很不安全。第二,部分人周末都有空会选择享受自然生活,这将会导致严重的交通问题。
---	--	--

修改思路:1. There be 句型缺少谓语;2. return 不能直接接宾语,根据上下文这里应该表示的意思是回归自然;3. 将第 6)句含义处理成目的状语结构;4. 根据上下文意思将意思表述准确;5. 将第 9)句和第 10 句整合,使它们之间的逻辑关系更加清晰;6. 将意思表述准确;7. 第 11)句缺少主语,第 12)句缺少主语结构,将这两句意思整合,用合适的句式结构呈现。

13) As far as I am concerned, I think that people should pay much attention to the wildlife.	As far as I am concerned <sup>1</sup> , people should pay much attention to the life in nature <sup>2</sup> .	我认为,人们必须重视自然的生活。
修改思路:1. as far as I am concerned 与 I think that 意思重复,将后者删除;2. 根据上下文意思,这里意思应该是自然生活。		

### [点评]

文章分析偏离图表反映的主题,作者将 wildlife 这个词的含义理解成了“野外生活”,因此导致整篇文章都围绕“越来越多的人喜欢过野外生活”这个主题展开。此外文章语句支离破碎,只有少数句子可以理解,长度也不符合要求。得 2 分。

[修改后评分]6 分

## 四、写作储备

### [话题表达补充]

相关词汇:

biodiversity[n.] 生物多样性

catastrophe[n.] 大灾难

destruction[n.] 破坏

endangered[a.] 濒危的

habitat[n.] 栖息地

biosphere[n.] 生物圈

deforestation[n.] 滥伐森林

ecosystem[n.] 生态系统

extinct[a.] 灭绝的

相关短语:

animal rights 动物权利

die out 灭绝

the introduction of exotic plants 引进外来植物

### [写作素材积累]

名言警句:

1. The continued existence of wildlife and wilderness is important to the quality of life of humans.  
——Jim Fowler

野生动植物和未开垦荒地的持续存在对于人类的生活质量是很重要的。——吉姆福勒

2. All over the world the wildlife that I write about is in grave danger. It is being exterminated by what we call the progress of civilization.  
——Gerald Durrell

我所撰写的全世界的各种野生动植物都处于极度危机中。它们被我们所谓的文明化进程所灭绝。——杰拉尔德·杜雷尔

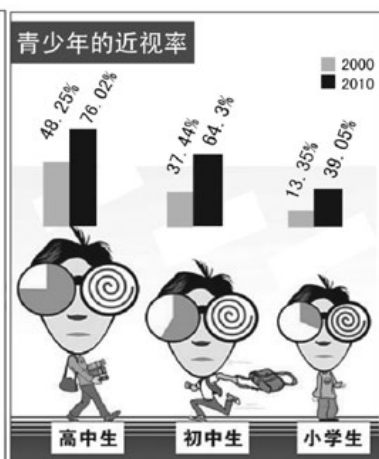
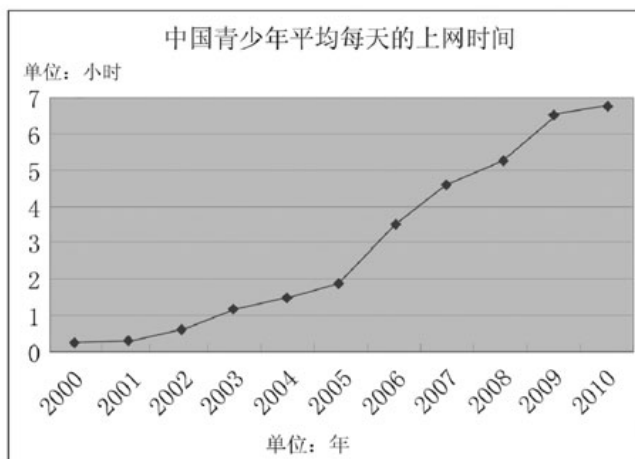
数据例证:

1. According to population statistics, in 1930s the world's population only reached 2 billion, but by the end of 2000, it amounted to nearly 6 billion. 据人口统计,20 世纪 30 年代的世界人口总数只有 20 亿,但是到 2000 年,人口总数已经接近 60 亿。

2. Since 1990, urban land has increased at a rate of 1.4 million acres a year nationwide. Suburban sprawl has encroached on farmland and forest. 自从 1990 年,城市的土地在全国以每年 140 万英亩的速度在增加。郊区的蔓延侵蚀了农田和森林。

## 五、写作练习

请参考模板和话题词汇,按照下列要求,进行写作。



### [话题词汇]

juvenile [*n.*] 青少年

percent [*n.*] 比率

begin to gain momentum 开始加速

surf online 上网

shortsighted [*a.*] 近视的

be addicted to Internet 沉溺网络

on the rise 增长